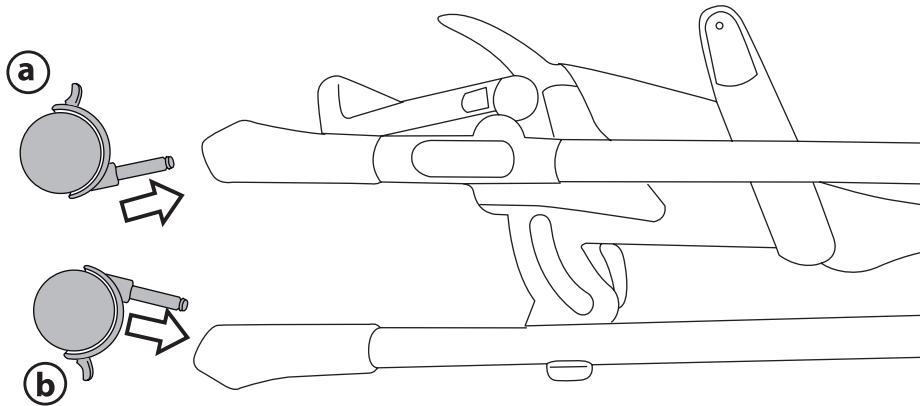


prima pappa follow me

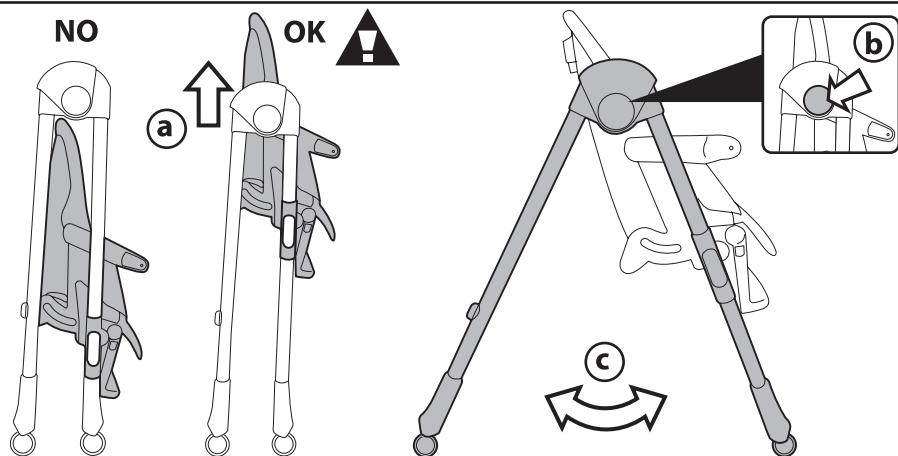
IT Istruzioni d'uso
EN Instructions for use
FR Notice d'emploi
DE Gebrauchsanleitung
ES Instrucciones de uso
PT Instruções de uso
NL Gebruiksaanwijzing
DK Brugsanvisning
FI Käyttöohjeet
CZ Návod na použití
SK Návod na použitie
HU Használati útmutató
SL Navodila za uporabo
RU Инструкции по пользованию
TR Kullanım kilavuzu
HR/SRB/MNE/BiH Upute za uporabu
PL Instrukcja obsługi
UA Інструкція з використання
EL Οδηγίεσ χρήσεωσ
AR : تعليمات الاستخدام
FA : دستورالعمل لهای استفاده
CN 使用说明



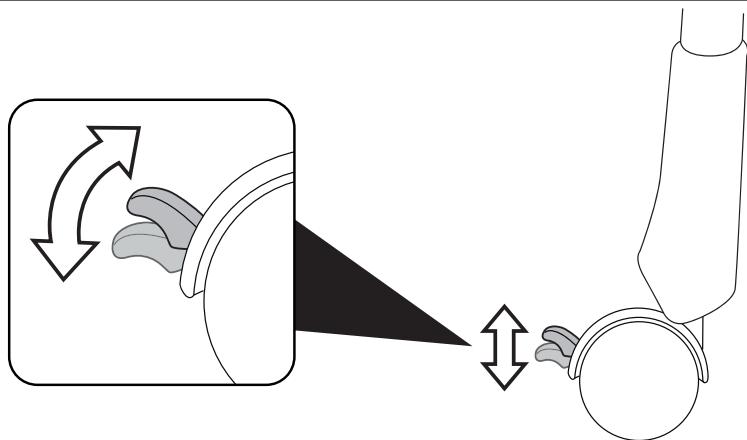
1

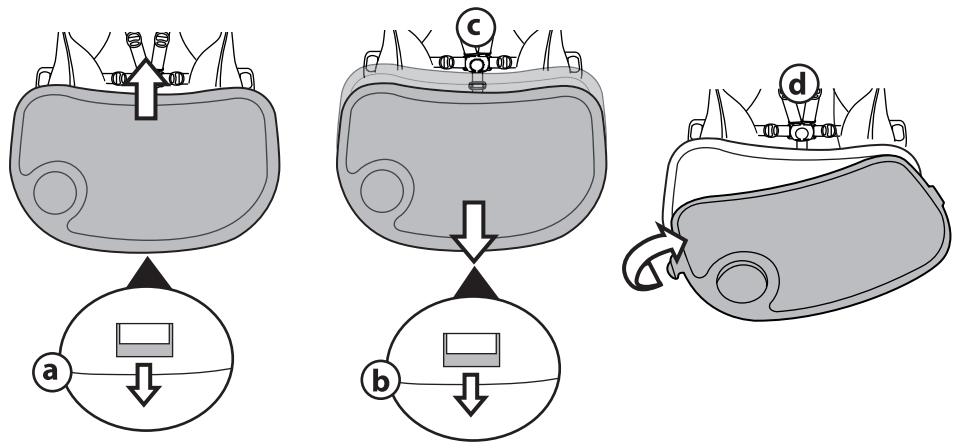
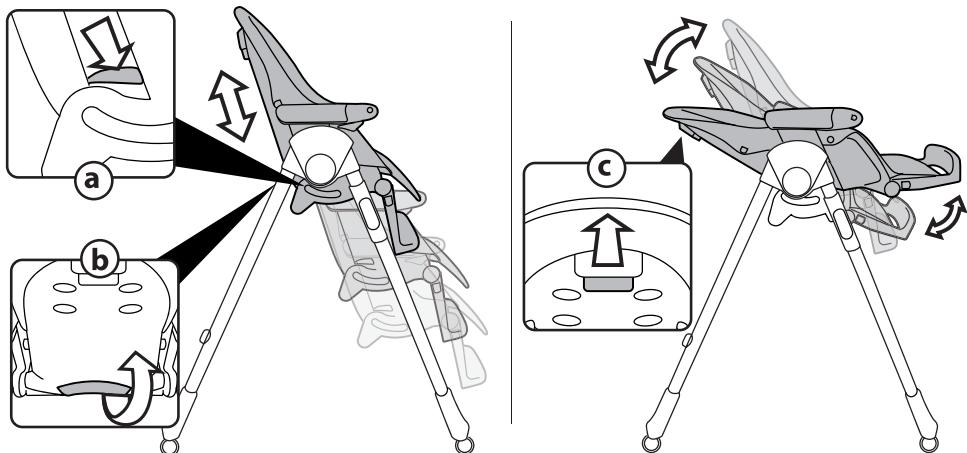
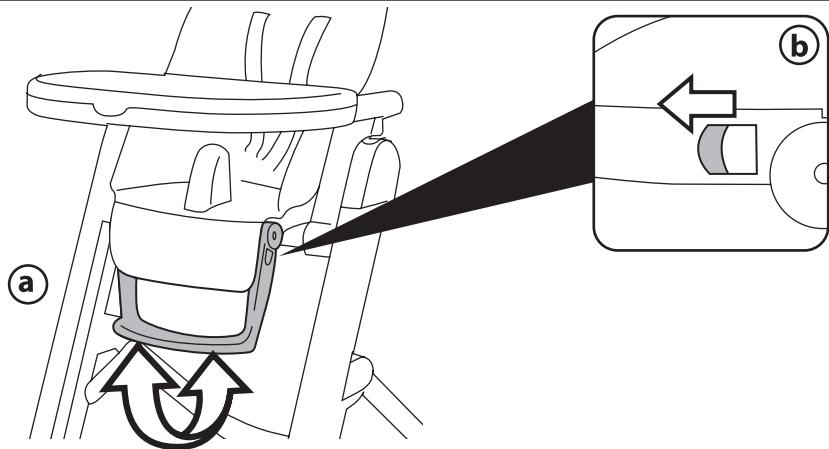


2

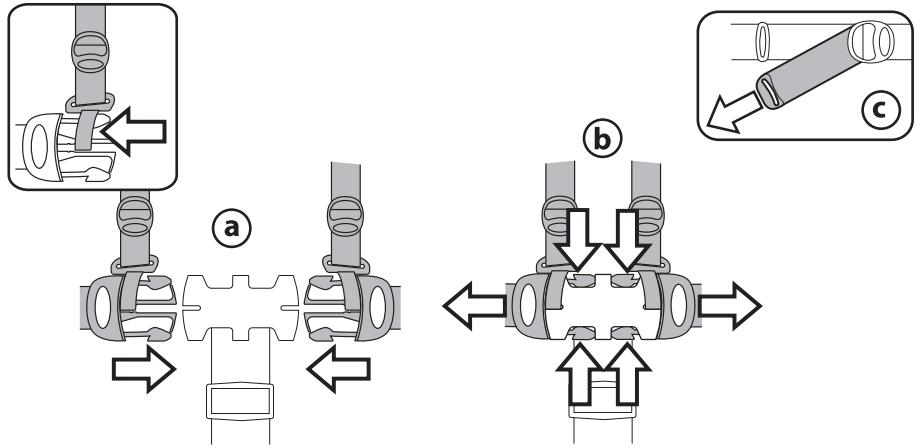


3

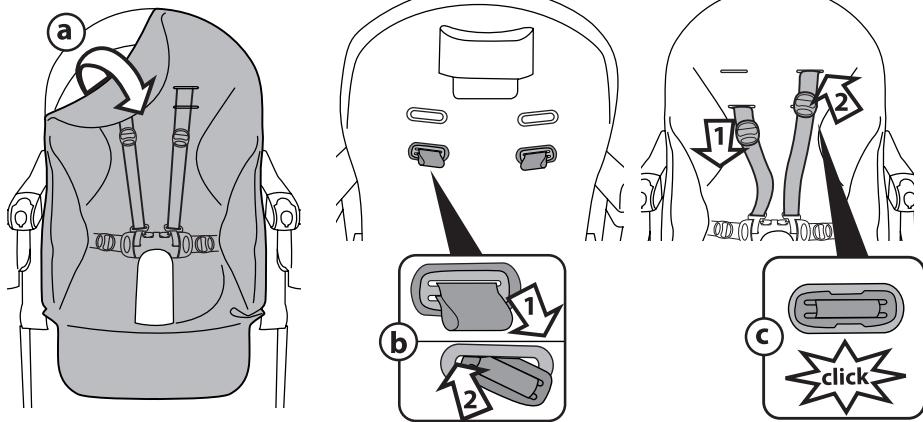


4**5****6**

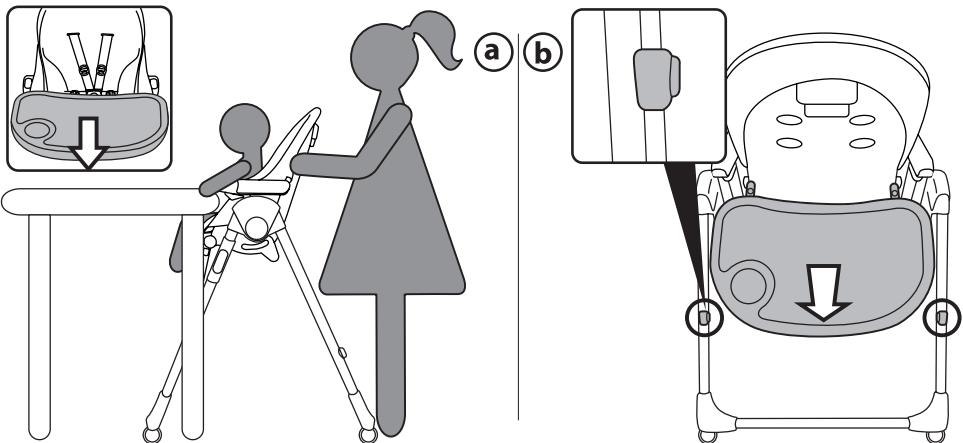
7

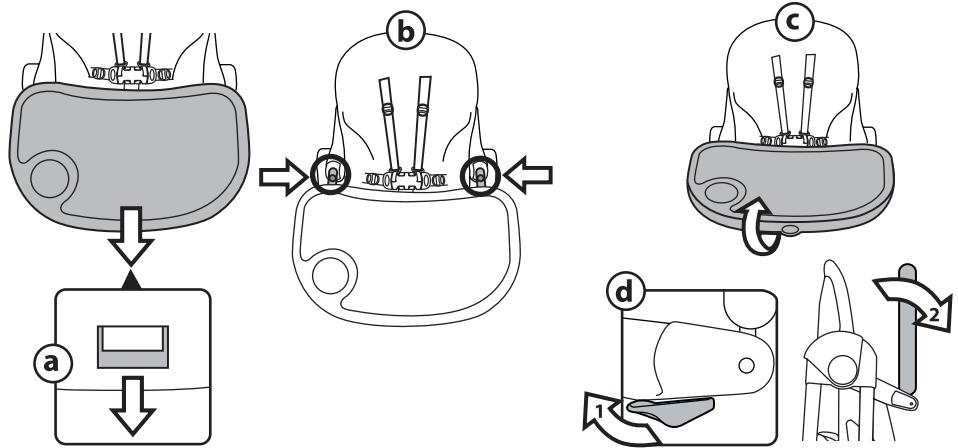
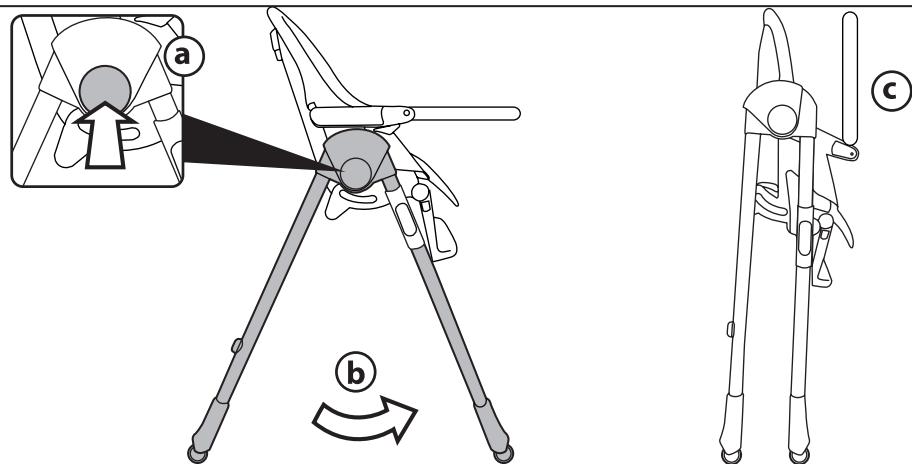
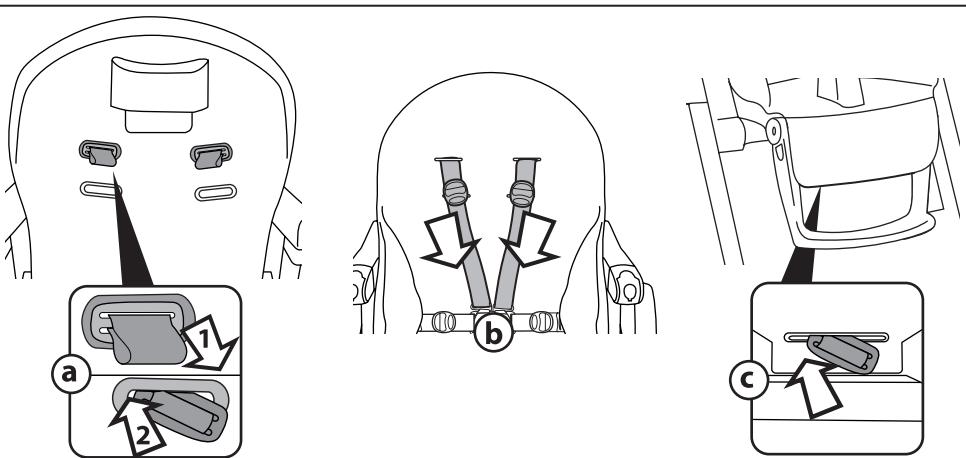


8

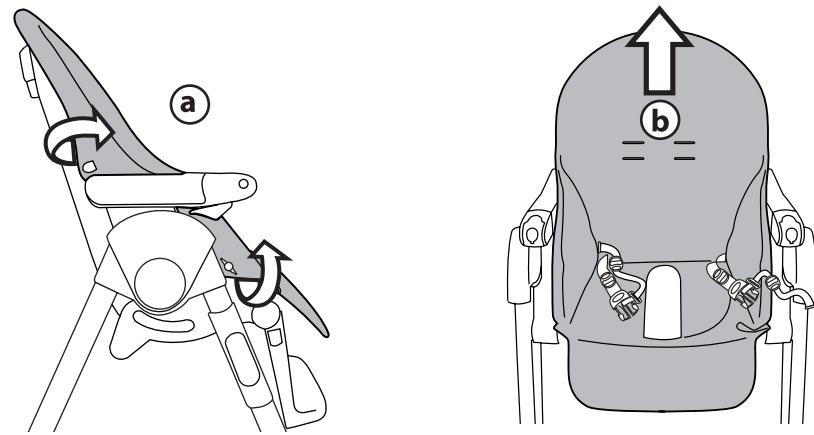


9



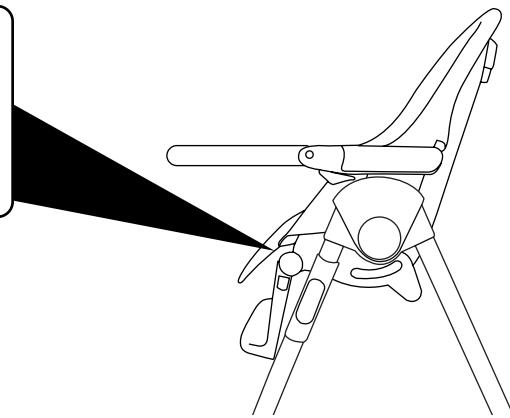
10**11****12**

13



14

SERIAL NUMBER



IT_Italiano

Grazie per aver acquistato un prodotto PegPerego.

⚠ ATTENZIONE

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Pericolo di caduta : non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
- Le operazioni di montaggio e di regolazione del prodotto devono essere effettuate da un adulto; non utilizzare il prodotto se il montaggio non è correttamente completato e se il prodotto presenta rotture o pezzi mancanti.
- Prevenite la caduta del bambino o il suo scivolamento; utilizzate sempre le cinture di sicurezza a cinque punti; utilizzate le cinture sia in posizione reclinata che in posizione eretta.
- Non introdurre le dita nei meccanismi e prestare attenzione alla posizione degli arti del bambino durante le operazioni di regolazione.
- Utilizzare unicamente le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore/ distributore.
- Le operazioni di assemblaggio, preparazione dell'articolo, di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da adulti.
- Non lasciare il seggiolone esposto al sole per un periodo prolungato di tempo.
Attendere che si raffreddi prima di collocarvi il bambino.
- Assicurarsi che ogni cintura sia correttamente regolata.
- Non utilizzare accessori non approvati dal costruttore.
- ATTENZIONE: Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto. Questo articolo non è un gioco.

SDRAIETTA

- Non utilizzare il prodotto come sdraieta quando il bambino e' in grado di stare

seduto da solo.

- Questa sdraieta non e' progettata per un prolungato periodo di sonno.
- E' pericoloso utilizzare la sdraieta su una superficie elevata.
- Questo prodotto utilizzato come sdraieta è progettato per essere utilizzato dalla nascita fino a 9 kg.
- La sdraieta non sostituisce il lettino, se il bambino ha bisogno di dormire è importante metterlo in un lettino adatto.
- Pericolo di strangolamento: non lasciare mai il bambino nella sdraieta quando le cinture sono allentate o sganciate.
- ATTENZIONE! Azionare sempre il freno quando si e fermi.

SEGGIOLONE

- Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Questo prodotto è utilizzabile per bambini che sono in grado di stare seduti da soli fino a 3 anni di età o peso massimo di 15 Kg .
- Non usare il prodotto come seggiolone finché il bambino non è in grado di restare seduto da solo.
- Il vassoio e i suoi accessori non sono progettati per reggere il peso del bambino; il vassoio non è disegnato per mantenere il bambino nella seduta e non sostituisce il cinturino di sicurezza.
- Assicurarsi che il prodotto sia su una superficie orizzontale.
- Posizionare il prodotto in modo da tenere il bambino lontano da pericoli come cavi elettrici, sorgenti di calore o fiamme.
- Non utilizzare il prodotto in vicinanza di scale o gradini.
- Questo seggiolone è progettato per essere utilizzato a tavola, senza vassoio, da 12 mesi fino a 15 kg.
- ATTENZIONE! Azionare sempre il freno quando si e fermi.
- ATTENZIONE! Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il vostro bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.

Un unico prodotto che segue la crescita del tuo bambino:

- Da 0 a 6 mesi una comoda sdraieta;
- Da 6 mesi seggiolone per la pappa, per il gioco e il relax;
- Da 12 mesi in poi seggiolone senza vassoio per stare a tavola con i grandi.

Le immagini riferite ai dettagli tessili potrebbero differire dalla collezione acquistata.

Per maggiori informazioni consultare il nostro sito internet: www.pegperego.com

ISTRUZIONI D'USO

- 1 MONTAGGIO DELLE RUOTE ANTERIORI E POSTERIORI: inserire le ruote spingendo nella direzione della freccia.
- 2 APERTURA: Sollevare la seduta (fig_a), premere i pulsanti laterali (fig_b) e aprire il seggiolone (fig_c).
- 3 FRENO: Le ruote del seggiolone sono dotate di freno. Per frenare il seggiolone abbassare la leva presente sulle ruote.
Per spostare liberamente il seggiolone sbloccare il freno sollevando la leva.
Si consiglia di azionare sempre il freno prima di eseguire una qualsiasi operazione sul seggiolone. Le ruote sono antiraggraffio.
- 4 VASSOIO: per applicare il vassoio, tirare verso di sè la leva centrale collocata sotto lo stesso e contemporaneamente infilarlo nei braccioli spingendolo fino in fondo (fig_a).
Per allungare o estrarre il vassoio, tirare verso di sè la leva centrale collocata sotto lo stesso (fig_b) e allungarlo (fig_c).
Il seggiolone è dotato di doppio vassoio, quello superiore è facilmente lavabile in lavastoviglie. Per rimuoverlo occorre sganciarlo dal vassoio sottostante sollevandolo (fig_d).
- 5 REGOLAZIONE ALTEZZA: il seggiolino è regolabile in altezza in 7 posizioni. Per alzare o abbassare il seggiolino premere le due levelette laterali (fig_a), fermanosi nella posizione desiderata. Il seggiolino può essere alzato anche impugnando la maniglia sottostante alla rete (fig_b). Queste operazioni possono essere eseguite anche con il bambino nel seggiolone.
SCHIENALINO RECLINABILE: il seggiolino è reclinabile fino a 5 posizioni. Per regolarlo alzare la maniglia posta dietro lo schienale (fig_c) e bloccarlo nella posizione desiderata. Questa operazione può essere eseguita anche con il bambino nel seggiolone.
- 6 PEDANETTA REGOLABILE: la pedanetta è regolabile in 3 posizioni, per alzarla e abbassarla spingere verso il basso le due levelette (fig_b).
- 7 CINTURA DI SICUREZZA 5 PUNTI: per agganciare, inserire le due fibbie del cinturino girovita (con bretelle agganciate) nel cinturino spartigambe fino al click (fig_a). Per sganciare, premere ai lati della fibbia e contemporaneamente tirare verso l'esterno il cinturino girovita (fig_b). Per stringere il cinturino girovita tirare, da entrambi i lati, nel senso della freccia (fig_c), per allentarlo agire in senso contrario.
- 8 Le bretelle del cinturino possono essere regolate in altezza in due posizioni; sfilare parzialmente la sacca (fig_a), sganciare le bretelle dallo schienale (fig_b) e sfilarle dalla sacca. Infilare gli estremi delle bretelle nelle altre fessure della sacca e dello schienale (fig_c), infine riposizionare correttamente la sacca sullo schienale.
- 9 UTILIZZO SENZA VASSOIO: per utilizzare il seggiolone a tavola, rimuovere il vassoio (fig_a). Per riporre il vassoio sui montanti posteriori del seggiolone, allinearlo in prossimità degli attacchi e agganciarlo (fig_b).
- 10 CHIUDERE E RIAPRIRE IL VASSOIO: tirare verso di sè la leva centrale collocata sotto lo stesso (fig_a) e allungarlo fino a riferimenti rossi (fig_b) infine ruotare il vassoio verso l'alto (fig_c) fino a bloccarlo. Per riaprire il vassoio, premere la levesta posta sotto al bracciolo (fig_d), ruotarlo verso il basso e, tirando verso di sè la leva centrale, portarlo in una delle posizioni di utilizzo.
- 11 CHIUSURA: Premere i pulsanti laterali (fig_a) e chiudere il seggiolone (fig_b). Seggiolone chiuso (fig_c).
- 12 SFODERABILITÀ: per sfoderare il seggiolino, sfilare la parte alta della sacca, sfilare i cinturini dallo schienale (fig_a) e dalla sacca (fig_b). Abbassare lo schienalino e sfilare da sotto la seduta il cinturino spartigambe (fig_c). Sbottonare lateralmente la sacca (fig_a) e sfilarla dall'alto (fig_b).

NUMERI DI SERIE

- 14 Prima Pappa Follow me riporta sulla seduta, informazioni relative alla data di produzione dello stesso.
- Nome del prodotto, data di produzione e numerazione seriale.
Queste informazioni sono indispensabili in caso di reclamo.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Gli accessori PegPrego sono stati concepiti come utile e pratico supporto per semplificare la vita dei genitori. Scopri tutti gli accessori dedicati al tuo prodotto PegPrego su www.pegprego.com

PULIZIA E MANUTENZIONE

Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti.

MANUTENZIONE DELL' ARTICOLO: proteggere da agenti atmosferici: acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore in molti materiali; conservare questo articolo in un posto asciutto. Eseguire controlli ed interventi di manutenzione sulle parti principali ad intervalli regolari.

PULIZIA DEL TELAIO: periodicamente pulire le parti in plastica con un panno umido senza utilizzare solventi o altri prodotti simili; mantenere asciutte tutte le parti in metallo per prevenire la ruggine; mantenere pulite tutte le parti in movimento (meccanismi di regolazione, meccanismi di aggancio, ruote...) da polvere o sabbia e lubrificare con olio leggero tutte le parti metalliche in movimento. Controllare il serraggio di tutti i dadi e i bulloni e serrarli, se richiesto. Controllare tutte le coperture di bulloni e bordi taglienti e sostituirle, se richiesto. Verificare la presenza di segni di deterioramento della seduta e dei mezzi di sospensione. Quando necessario, eseguire le sostituzioni in conformità alle istruzioni del fabbricante.

PULIZIA DELLA SACCA:

Per il lavaggio attenersi all'etichetta cucita sulla sacca del prodotto.

Lavare con un panno umido e detergente neutro; non torcere; non candeggiare al cloro; non stirare; non lavare a secco; non smacchiare con solventi e non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo rotativo.

PEGPEREGO S.p.A.

PegPrego SpA è un' azienda con sistema di gestione qualità certificato da TÜV Italia Srl, in accordo alla norma ISO 9001.

PegPrego potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o commerciale.

SERVIZIO ASSISTENZA PEGPEREGO

Se fortuitamente parti del modello vengono perse o danneggiate, usare solo pezzi di ricambio originali PegPrego. Per eventuali riparazioni, sostituzioni, informazioni sui prodotti, vendita di ricambi originali e accessori, contatta il Servizio Assistenza PegPrego indicando il numero seriale del prodotto.

tel. 0039/039/60.88.213

numero verde: 800/147.414

e-mail assistenza@pegprego.com

sito internet www.pegprego.com

Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a PegPrego S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti.

EN_English

Thank you for choosing a PegPerego product.

⚠ WARNING IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- Never leave the child unattended
- Always use the restraint system
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted
- The product must be assembled and adjusted by an adult. Do not use the product if it is not properly assembled, if it is broken or if pieces are missing.
- Prevent the child from falling or slipping; always use the five-point safety harness. Use the safety harness both when the seat is reclined and when it is in the vertical position.
- Do not place your fingers in the mechanisms and make sure the child's limbs are safe from harm when adjusting the chair.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.
- Assembly, preparation, cleaning and maintenance of the product must only be carried out by adults.
- Do not leave the high chair exposed to sunlight for long periods of time. Wait until it has cooled down before sitting the child in the chair.
- To make sure that any harness is correctly fitted
- Do not use accessories which are not approved by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not let the child play with this product. This product is not a toy.

RECLINER

- Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided.
- This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping.
- It is dangerous to use the reclined cradle on an elevated surface, e.g. a table.

- When used as a recliner, this product is designed for children from birth up to a weight of 9 kg.
- It should not be used as a substitute for a cot. If the child needs to sleep, he/she should be placed in a suitable cot.
- Danger of strangulation: never leave the child in the recliner if the safety harness is loose or undone.
- **WARNING!** Always apply the brake when stationary.

HIGH CHAIR

- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure
- This product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg
- Do not use the product as a high chair until the child can sit up alone. The tray and its accessories are not designed to support the child's weight.
- The tray is not designed to keep the child in the seat and does not substitute the safety harness.
- Make sure the product is placed on a flat surface.
- Position the product so that the child is far from dangers such as electrical wiring, heat sources and flames.
- Do not use the product near stairs or steps.
- The high chair is designed for use at tables without the tray. It is suitable for children from 12 months of age up to a weight of 15 kg.
- **WARNING!** Always apply the brake when stationary.
- **WARNING!** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

A single product which follows the growth of your child.

- From 0 to 6 months, a comfortable recliner
- From the age of 6 months, a high chair for eating, playing and relaxing.
- From the age of 12 months, a high chair without a tray, for sitting at the table with the adults.

**The images referring to the textile details may differ from the collection purchased.
For more information, consult our website:
www.pepperego.com**

INSTRUCTIONS FOR USE

- 1 FITTING THE FRONT AND REAR WHEELS: fit the wheels, pushing in the direction of the arrow.
- 2 OPENING: Lift the seat (fig_a), press the side buttons (fig_b) and open the high chair (fig_c).
- 3 BRAKE: the wheels of the high chair are fitted with

- brakes. To apply the brakes, lower the levers on the wheels. To release them, raise the levers. It is recommended that you apply the brakes before carrying out any procedures involving the high chair.
- 4 TRAY: To fit the tray, pull the central lever underneath it towards you while at the same time pushing it all the way into the armrests (fig_a). To extend or remove the tray, pull the central lever underneath it towards you (fig_b) and move it outwards (fig_c). To remove the tray, pull the side levers outwards and pull the tray towards you. The high chair has a double tray. The top tray can be easily washed in a dishwasher. To remove it, detach it from the lower tray and lift it up (fig_d).
- 5 ADJUSTING THE HEIGHT: The chair can be set at 7 different heights. To raise or lower the chair, press the two side levers (fig_a) and stop in the required position. The handle under the netting can also be used to raise the seat (fig_b). The height can be adjusted in these ways with the child in the high chair.
- RECLINING BACKREST: The seat can be reclined in 5 positions. To adjust it, raise the handle behind the backrest (fig_c) and lock it in the required position. This can also be done with the child in the high chair.
- 6 ADJUSTABLE FOOTREST: The footrest can be set in 3 positions. To raise it, push it upwards. To lower it, push in the two levers and move the footrest down (fig_b).
- 7 FIVE POINT SAFETY HARNESS: to close it, insert the two waist strap buckles (with attached shoulder straps) into the crotch strap until they click into position (fig_a). To release it, press the two sides of the buckles and at the same time pull the waist strap outwards (fig_b). To tighten the waist strap pull from both sides in the direction of the arrow (fig_c), to loosen do the opposite.
- 8 The shoulder straps of the harness can be set at two different heights. Partially remove the fabric covering (fig_a), release the shoulder straps from the backrest (fig_b) and pull them out from the fabric covering. Insert the ends of the shoulder straps in the other slots in the fabric covering and the backrest (fig_c), then put the fabric covering back into the right position on the backrest.
- 9 USE WITHOUT THE TRAY: to use the seat at the table, remove the tray. To clip the tray on the rear supports of the high chair, align and engage it with the attachments (fig_b).
- 10 CLOSING AND REOPENING THE TRAY: Pull the central lever underneath the tray towards you (fig_a) and extend it as far as the red markers (fig_b), then swing it upwards to lock it in place (fig_c). To reopen the tray, press the lever under the armrest (fig_d), swing it downwards, then pull the central lever towards you and put the tray in one of the positions for use.
- 11 FOLDING UP: Press the side buttons (fig_a) and fold up the high chair (fig_b). Fig_c shows a folded-up high chair.
- 12 REMOVABLE COVERS: To remove the covers of the seat, pull off the upper part of the fabric covering and pull the harness straps through the backrest (fig_a) and the fabric covering (fig_b). Lower the backrest and pull out the leg divider strap from under the seat (fig_c).
- 13 Unbutton the sack at the sides (fig_a) and pull up to remove it (fig_b).

SERIAL NUMBERS

- 14 Information about the production date of the Prima Pappa Follow me can be found on the seat.
 - Product name, date of manufacture and serial number.
 This information is required for any complaints.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

PegPerego accessories are designed as a useful, practical means of simplifying the lives of parents. Discover all your product's accessories on www.pegperego.com

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning must only be carried out by adults.

PRODUCT MAINTENANCE: protect from the weather: water, rain, or snow; prolonged and continuous exposure to bright sunlight may give rise to colour changes of various different materials; store this product in a dry place. The maintenance have to be regularly.

CLEANING THE CHASSIS: periodically clean all plastic parts with a damp cloth. Do not use solvent or similar cleaning products; keep all metal parts dry to prevent rusting; keep moving parts clean (adjustment mechanisms, locking mechanisms, wheels, ...) and free of dust and sand and, if necessary, lubricate with light machine oil all metallic moving parts. Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required. check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required. check swing seat and attachments for evidence of deterioration. Replace when required in accordance with the manufacturer's instructions.

CLEANING THE SACK:

When washing, closely follow the instructions stated on the label sewn into the cover.

Wash with a damp cloth and neutral detergent. Do not wring. Do not use chlorine bleach. Do not iron. Do not dry clean. Do not use solvents for stain removal. Do not spin dry.

PEGPEREGO S.p.A.

PegPerego SpA adopts a quality management system certified by TÜV Italia Srl in accordance with the ISO 9001 standard. PegPerego can make changes at any time to the models described in this publication for technical or commercial reasons.

PEGPEREGO AFTER-SALES SERVICE

If any parts of the item get lost or damaged, only use genuine PegPerego spare parts. For any repairs, replacements, information on the products and sales of genuine spare parts and accessories, contact the PegPerego Assistance Service and state the serial number of the product.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail assistenza@pegperego.com

website www.pegperego.com

All intellectual property rights on the contents of this manual are property of PegPerego S.p.A. and are protected by the laws in force.

FR_Français

Merci d'avoir choisi un produit PegPerego.

⚠ AVERTISSEMENT IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- Les opérations de montage et de réglage du produit doivent être effectuées par un adulte ; Ne pas utiliser le produit avant d'en avoir terminé le montage, si le produit est cassé ou endommagé.
- Ne pas utiliser la chaise haute si tous les éléments ne sont pas fixés et réglés de manière appropriée.
- Prévenir toute chute ou glissement de l'enfant; toujours utiliser le système de retenue cinq points; attacher les ceintures tant en position inclinée qu'en position droite.
- Ne pas mettre les doigts dans les mécanismes et faire attention à la position des membres de l'enfant lors des opérations de réglage.
- N'utiliser que des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant et /ou le distributeur.
- Les opérations d'assemblage, de préparation, de nettoyage et d'entretien de l'article doivent être effectuées uniquement par des adultes.
- Ne pas laisser longtemps le siège exposé au soleil. Attendre qu'il se refroidisse avant d'y installer l'enfant.
- S'assurer que le système de retenue est correctement fixé.
- Il est interdit d'utiliser des accessoires qui n'ont pas été agréés par le fabricant.
- AVERTISSEMENT: Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit. Ce produit n'est pas un jouet.

TRANSAT

IMPORTANT! A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE

- Ne plus utiliser le transat dès lors que l'enfant peut se tenir assis tout seul.
- Ce transat n'est pas prévu pour de longues périodes de sommeil.
- Il est dangereux d'utiliser ce transat sur une surface en hauteur: par exemple, une table.
- Le poids maximum de l'enfant auquel le transat est destiné est de la naissance jusqu'à un poids de 9 kg;
- Ce transat ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, il convient de la placer dans un couffin ou un lit approprié.
- Ne pas utiliser le transat si des composants sont cassés ou manquants
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
- Danger d'étirement : ne jamais laisser l'enfant dans le transat lorsque les ceintures sont détendues ou détachées.
- AVERTISSEMENT: Actionner toujours le frein à l'arrêt.

CHAISE HAUTE

- Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.
- Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.
- Ce produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide jusqu'à 3 ans ou un poids maximum de 15 kg.
- Ne pas utiliser le produit comme chaise haute tant que l'enfant ne sait pas se tenir assis tout seul
- La tablette et ses accessoires ne sont pas conçus pour supporter le poids de l'enfant ; la tablette ne sert pas à maintenir l'enfant sur le siège et ne remplace pas la sangle de sécurité.
- S'assurer que le produit est posé sur une surface plane.
- Placer le produit de façon à ce que l'enfant se trouve loin de tout danger, tels que fils électriques, sources de chaleur ou flammes.
- Ne pas utiliser le produit près de marches

ou d'escaliers.

- Cette chaise haute est conçue pour être utilisée à table, sans tablette, de 12 mois à 15 kg.
- **AVERTISSEMENT:** Actionner toujours le frein à l'arrêt.
- **AVERTISSEMENT** Dans les opérations d'ouverture et de fermeture, s'assurer que l'enfant est à bonne distance pour éviter qu'il se blesse.

Un seul produit qui accompagne la croissance de votre enfant :

- De 0 à 6 mois un transat pratique ;
- À partir de 6 mois, une chaise haute multi-usages : pour les repas, le jeu et la détente ;
- À partir de 12 mois et après, une chaise sans tablette pour être à table avec les grands.

Les images se référant aux détails textiles pourraient être différentes de la collection achetée. Pour de plus amples informations, consulter notre site Internet : www.pegperego.com

MODE D'EMPLOI

- 1 MONTAGE DES ROUES AVANT ET ARRIÈRE : insérer les roues en poussant dans le sens de la flèche.
- 2 OUVERTURE : Soulever le siège (fig_a), appuyer sur les boutons latéraux (fig_b) et ouvrir la chaise haute (fig_c).
- 3 FREIN : les roues de la chaise haute sont munies de frein.
Pour freiner la chaise haute, baisser le levier présent sur les roues.
Pour déplacer librement la chaise haute, débloquer le frein en soulevant le levier.
Il est conseillé de toujours actionner le frein avant d'effectuer toute opération sur la chaise haute.
Les roues sont anti-rayures.
- 4 PLATEAU : pour monter le plateau, tirer vers soi la poignée centrale située sous le plateau tout en insérant complètement ce dernier dans les accoudoirs (fig_a). Pour allonger ou enlever le plateau, tirer vers soi la poignée centrale située sous le plateau (fig_b) et l'allonger (fig_c).
Pour extraire la tablette, tirer vers soi les leviers latéraux et tirer la tablette vers soi.
La chaise haute est équipée d'un double plateau ; celui du haut est lavable en lave-vaiselle. Pour le démonter, le déboîter du plateau inférieur en le soulevant (fig_d).
- 5 RÉGLAGE EN HAUTEUR : La chaise haute offre 7 positions de réglage en hauteur. Pour lever ou abaisser le siège, appuyer sur les deux petits leviers latéraux (fig_a) jusqu'à la position voulue. La chaise haute peut également être réglée en hauteur au moyen de la poignée située sous le filet (fig_b). Ces opérations peuvent également être effectuées lorsque l'enfant est assis sur la chaise haute.
DOSSIER INCLINABLE : le siège a 5 positions d'inclinaison. Pour régler l'inclinaison du siège, lever la poignée qui se trouve derrière le dossier (fig_c) et bloquer le siège dans la position souhaitée. Cette opération peut également être effectuée lorsque l'enfant est assis sur la chaise.
- 6 REPOSE-PIEDS RÉGLABLE : le repose-pieds est réglable en 3 positions ; pousser le repose-pieds vers le haut pour le relever, pousser les deux languettes vers le bas pour l'abaisser (fig_b).
- 7 CEINTURE DE SÉCURITÉ À CINQ POINTS : pour accrocher la ceinture, insérer jusqu'au déclic les deux boucles de la ceinture ventrale (avec les bretelles

attachées) dans la sangle d'entrejambes (fig_a). Pour décrocher la ceinture, enfoncer les côtés de la boucle tout en tirant la ceinture ventrale vers l'extérieur (fig_b). Pour serrer la ceinture ventrale, tirer des deux côtés dans le sens indiqué par la flèche (fig_c). Pour la desserrer, procéder à l'opération contraire.

- 8 La hauteur des bretelles est réglable en deux positions ; défaire une partie de la housse (fig_a), décrocher les bretelles du dossier (fig_b) et les faire ressortir de la housse. Insérer les extrémités des bretelles dans les autres passants de la housse et du dossier (fig_c) puis repositionner correctement la housse sur le dossier.
- 9 UTILISATION SANS PLATEAU : pour utiliser la chaise haute à table, enlever le plateau. Pour remplacer le plateau sur les montants à l'arrière de la chaise haute, le positionner en correspondance des fixations et l'accrocher (fig_b).
- 10 FERMETURE ET RÉOUVERTURE DU PLATEAU : tirer vers soi la poignée centrale située sous le plateau (fig_a) et l'allonger jusqu'aux repères rouges (fig_b), puis faire pivoter le plateau vers le haut (fig_c) jusqu'à ce qu'il se bloque. Pour rouvrir le plateau, appuyer sur le petit levier situé sous l'accoudoir (fig_d), le faire pivoter vers le bas et, tout en tirant vers soi la poignée centrale, le placer dans l'une des positions d'utilisation.
- 11 FERMETURE : Presser les boutons latéraux (fig_a) et replier la chaise haute (fig_b). Chaise haute repliée (fig_c).
- 12 ENLEVER LA HOUSSE : pour enlever la housse, défaire la partie supérieure de la housse et faire ressortir les sangles du dossier (fig_a) et de la housse (fig_b). Abaisser le dossier et faire ressortir la sangle d'entrejambes par le dessous de l'assise (fig_c).
- 13 Déboutonner la housse sur les côtés (fig_a) et la retirer par le haut (fig_b).

NUMÉROS DE SÉRIE

- 14 Les informations telles que la date de fabrication sont inscrites sous la base de Prima Pappa Follow me.
- Nom du produit, date de production et numéro de série. Ces informations sont indispensables en cas de réclamation.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Les accessoires PegPerego ont été conçus en tant que support utile et pratique pour simplifier la vie des parents. Découvrez tous les accessoires consacrés à votre produit PegPerego sur le site www.pegperego.com

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Les opérations de nettoyage doivent être effectuées uniquement par un adulte.

ENTRETIEN DE L'ARTICLE: protéger l'article des agents atmosphériques (eau, pluie ou neige); une exposition continue et prolongée au soleil pourrait entraîner un changement de couleur de nombreux matériaux; ranger cet article dans un lieu sec.
Effectuer des contrôles et des interventions d'entretien sur les pièces principales à des intervalles réguliers.

NETTOYAGE DU CHÂSSIS : nettoyer régulièrement les pièces en plastique à l'aide d'un linge humide sans utiliser de solvants ou d'autres produits similaires ; toutes les pièces métalliques doivent rester sèches de manière à prévenir la formation de rouille ; toutes les pièces mobiles (dispositifs de réglage, dispositifs de fixation, roues, etc.) doivent être exemptes de poussières ou de sable et les pièces métalliques mobiles doivent

être lubrifiées avec de l'huile légère. Contrôler le serrage de tous les écrous et boulons et les serrer le cas échéant. Contrôler tous les caches de boulons et bords tranchants et les remplacer le cas échéant. Vérifier que le siège et les dispositifs de suspension ne présentent pas de signes de détérioration. Procéder aux remplacements de pièces nécessaires conformément aux instructions du fabricant le cas échéant.

NETTOYAGE DES ÉLÉMENS EN TISSU :
Pour le lavage, suivre les instructions figurant sur l'étiquette cousue sur la sacoche du produit.
nettoyer à l'aide d'un linge humide et d'un détergent neutre ; ne pas tordre ; ne pas utiliser de javel ; ne pas repasser ; ne pas laver à sec ; ne pas détacher à l'aide de solvants ; ne pas sécher dans un sèche-linge à tambour rotatif.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA adopte un système de gestion de la qualité certifié par TÜV Italia Srl conformément à la norme ISO 9001.

PegPerego se réserve le droit de procéder à tout moment à des modifications sur les modèles décrits dans cet ouvrage, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

SERVICE D'ASSISTANCE PEGPEREGO

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales PegPerego. Pour toute réparation, remplacement, informations sur les produits, vente de pièces détachées d'origine et accessoires, contactez le service après-vente PegPerego en indiquant le numéro de série du produit.

tél. 0039/039/60.88.213

Numéro vert pour le SAV en France: 0 800 913 540

e-mail assistenza@pegperego.com
site Internet www.pegperego.com

Tous les droits de propriété intellectuelle relatifs au contenu de ce manuel appartiennent à PegPerego SpA et sont protégés par la loi.

DE _ Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein PegPerego Produkt entschieden haben.

⚠️ WARUNG WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Die Montage und die Einstellungen dürfen nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Das Produkt nicht benutzen, wenn es nicht korrekt montiert ist, wenn es Beschädigungen aufweist oder wenn Teile fehlen.
- Dem Herausfallen oder Herausrutschen des Kindes aus dem Wagen stets vorbeugen. Immer den 5-Punkt-Sicherheitsgurt anlegen, sowohl in der sitzenden wie liegenden Position.
- Die Finger nicht in die Mechanismen einführen und beim Verstellen auf die Arme und Beine des Kindes achten.
- Nur Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller/Händler vertrieben oder empfohlen werden.
- Die Montage, die Vorbereitung für den Gebrauch sowie die Reinigung und Wartung dürfen nur von Erwachsenen vorgenommen werden.
- Den Hochstuhl nicht für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Nach längerer Sonneneinstrahlung darauf achten, dass der Sitz abgekühlt ist bevor das Kind hineingesetzt wird.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Sicherheitsgurte korrekt eingestellt sind.
- Kein nicht vom Hersteller genehmigtes Zubehör verwenden.
- **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

LIEGESTUHL

- Das Produkt nicht benutzen, wenn das Kind bereits allein sitzen kann.
- Der Liegestuhl eignet sich nicht für einen längeren Schlaf.
- Das verwenden des stuhls auf einer erhöhten ebene ist gerährlich.
- Dieser Liegestuhl ist für Babys von Geburt an bis zu einem Körpergewicht von 9 kg ausgelegt.
- Ein Liegestuhl kann kein Bett ersetzen. Wenn das Kind Schlaf benötigt, ist es wichtig, es in ein geeignetes Bett zu legen.
- Strangulationsgefahr: Das Kind nicht im Liegestuhl lassen, wenn die Sicherheitsgurte gelockert oder geöffnet sind.
- **WARNUNG** Beim Stehenbleiben stets die Bremse betätigen.

HOCHSTUHL

- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Dieses Produkt ist für Kinder vorgesehen, die alleine sitzen können, und kann bis zum dritten Lebensjahr und bis zu einem Körpergewicht von 15 kg verwendet werden.
- Das Produkt nicht als Hochstuhl verwenden, solange das Kind nicht alleine sitzen kann.
- Das Tablett und das Zubehör sind für das Gewicht des Kindes nicht hinreichend tragfähig. Das Tablett sichert ein sitzendes Kind nicht ausreichend und ersetzt den Sicherheitsgurt nicht.
- Sicherstellen, dass das Produkt stets auf einer horizontalen Fläche aufgestellt wird.
- Das Produkt so aufstellen, dass das Kind nicht in die Nähe von Gefahrenquellen wie elektrischen Kabeln, Hitzequellen oder offenen Flammen kommt.
- Das Produkt nicht in der Nähe von Treppen oder Stufen benutzen.
- Für Kinder ab 12 Monaten bis zu einem Körpergewicht von 15 kg kann dieser Hochstuhl am Tisch benutzt werden.
- **WARNUNG** Beim Stehenbleiben stets die Bremse betätigen.
- **WARNUNG** Bei den Vorgängen zum Öffnen und Schließen sicherstellen, dass das Kind sich weit genug entfernt befindet, um Verletzungen zu vermeiden.

Ein Mehrzweckprodukt, das mit Ihrem Kind mit wächst:

- Von 0 bis 6 Monaten als bequeme Wippe;
- Ab 6 Monaten ein Hochstuhl zum Essen, Spielen und

Entspannen.

- Ab 12 Monaten ein Hochstuhl ohne Tablett, auf dem das Kind zusammen mit den Großen am Tisch sitzen kann.

Die Abbildungen in Bezug auf die Textildetails können von der gekauften Kollektion abweichen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: www.pepperego.com

GEBRAUCHSANLEITUNG

- 1 MONTAGE DER VORDER- UND HINTERRÄDER: Die Räder in Pfeilrichtung hineinschieben.
- 2 ÖFFNEN: Den Stuhl hochheben (Abb_a), die beiden Seitenknöpfe drücken (Abb_b) und den Hochstuhl aufklappen (Abb_c).
- 3 BREMSE: Die Räder des Kinderstuhls haben eine Bremse.
Um die Bremse am Kinderstuhl festzustellen, den Hebel an den Rädern hinunterdrücken.
Um den Hochstuhl zu verrücken, die Bremse durch Hochheben des Hebels wieder lösen.
Es wird empfohlen, immer zuerst die Bremse zu betätigen, bevor der Hochstuhl in den Einsatz kommt. Die Räder zerkratzen nicht den Boden.
- 4 TABLETT: Ziehen Sie zum Anbringen des Tablette den mittleren Hebel unterhalb der Ablagefläche zu sich hin und stecken Sie gleichzeitig die Ablagefläche bis zum Anschlag in die Armlehnen ein (Abb_a). Um das Tablett vorzu ziehen oder abzunehmen, ziehen Sie den mittleren Hebel unterhalb der Ablagefläche zu sich hin (Abb_b) und ziehen das Tablett vor (Abb_c). Der Hochstuhl ist mit an der Vorderkante in Pfeilrichtung nach oben abziehen ausgestattet, das obere kann in der Spülmaschine gereinigt werden. Zum Abnehmen das obere Tablett an der Vorderkante in Pfeilrichtung nach oben abziehen (Abb. d).
- 5 EINSTELLUNG DER SITZHÖHE: Der Hochsitz kann auf 7 verschiedene Höhen eingestellt werden. Drücken Sie zum Absenken oder Anheben des Sitzes die zwei kleinen, seitlichen Hebel (Abb_a) und halten Sie auf der gewünschten Höhe an. Sie können den Sitz auch mit Hilfe des Griffes unter dem Netz anheben (Abb_b). Diese Schritte können auch ausgeführt werden, wenn das Kind im Hochstuhl sitzt.
NEIGEN DER LEHNE: Die Rückenlehne des Hochstuhls kann auf 5 verschiedene Positionen eingestellt werden. Zur Einstellung der Rückenlehne den Griff an der Rückseite (Abb_c) nach oben ziehen und die Lehne in der gewünschten Position einrasten. Die Rückenlehne kann auch mit im Stuhl sitzenden Kind eingestellt werden.
- 6 EINSTELLBARE FUSSSTÜTZE: Die Fußstütze kann auf 3 verschiedene Positionen eingestellt werden. Zum Anheben einfach nach oben heben, zum Absenken die beiden Schieber nach unten bewegen und die Fußstütze absenken (Abb_b).
- 7 SICHERHEITSGURT 5 PUNKTE: Zum Zuschnallen die zwei Schnallen des Taillengurtes (mit eingehakten Verbindungsstückchen) in den Gurt des Mittelschafts bis zum hörbaren Klick-Laut einführen (Abb. a). Zum Öffnen des Gurtes beide Seiten des Verschlusses zusammendrücken und gleichzeitig den Taillengurt herausziehen (Abb. b). Zum Schließen des Taillengurtes von beiden Seiten in Pfeilrichtung ziehen (Abb. c) und zum Lösen den gleichen Vorgang in die entgegengesetzte Richtung durchführen.
- 8 Die Höhe der Gurte kann in zwei Positionen verstellt werden. Ziehen Sie den Überzug teilweise ab (Abb_a), lösen Sie die Gurte aus der Rückenlehne (Abb_b) und ziehen Sie sie aus dem Überzug. Ziehen Sie die Enden der Gurte durch die gewünschten Öffnungen im Überzug und in der Rückenlehne (Abb_c) und ziehen Sie anschließend den Überzug wieder vollständig und korrekt über die Rückenlehne.
- 9 VERWENDUNG OHNE ABLAGETABLETT: Vor der

Verwendung des Hochstuhls am Tisch das Tabletts entfernen. Um das Tabletts wieder auf den hinteren Streben des Hochstuhls zu befestigen, richten Sie es an den Befestigungspunkten aus und lassen Sie es einrasten (Abb._b).

- 10 SCHLIESSEN UND ÖFFNEN DES ABLAGETABLETTS:
Ziehen Sie den mittleren Hebel unter dem Tabletts in Ihre Richtung (Abb._a) und ziehen Sie ihn bis zu den roten Kennzeichnungslinien heraus (Abb._b). Klappen Sie anschließend das Tabletts nach oben (Abb._c) bis es dort festgestellt ist. Drücken Sie zum Öffnen des Tabletts den kleinen Hebel unter der Armlehne (Abb._d) und klappen Sie das Tabletts nach unten. Halten Sie den mittleren Hebel gezogen, um es auf die gewünschte Position einzustellen.
- 11 SCHLIESSEN: Drücken Sie die seitlichen Knöpfe (Abb._a) und schließen Sie den Hochstuhl (Abb._b). Der geschlossene Hochstuhl (Abb._c).
- 12 ABNEHMBARER BEZUG: Um den Bezug abzunehmen, ziehen Sie zunächst den oberen Teil ab. Ziehen Sie anschließend die Gurte aus der Rückenlehne (Abb._a) und aus dem Überzug (Abb._b). Senken Sie die Rückenlehne ab und ziehen Sie unterhalb des Sitzes den Beingurt heraus (Abb._c).
- 13 Den Bezug an den Seiten aufknöpfen (Abb. a) und von oben abziehen (Abb. b).

SERIENNUMMER

- 14 Unter der Basis finden Sie Informationen zum Herstellungsdatum des Prima Pappa Follow me-Hochstuhls.
– Produktnamen, Produktionsdatum und Seriennummer. Diese Informationen sind unerlässlich im Falle von Reklamationen.

THE ORIGINAL ACCESSORY

PEGPEREGO

Zubehörteile von PegPerego sind nützliche und praktische Hilfsmittel, die Eltern das Leben leichter machen. Entdecken Sie alle speziellen Zubehörteile für Ihr Produkt unter www.pegperego.com.

REINIGUNG UND PFLEGE

Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.

REINIGUNG DES ARTIKELS: vor Witterungseinflüssen schützen: Wasser, Regen oder Schnee; eine längere Bestrahlung durch die Sonne kann zu Farbänderungen der verschiedenen Materialien führen; diesen Artikel an einem trockenen Ort aufzubewahren. Führen Sie in regelmäßigen Abständen Wartungen der wichtigsten Bauteile durch.

REINIGUNG DES GESTELLS: reinigen Sie die Kunststoffteile in regelmäßigen Abständen mit einem feuchten Tuch ohne Lösungsmittel oder ähnliche Produkte; schützen Sie die Metallteile vor Feuchtigkeit um Rostansatz zu vermeiden; halten Sie alle beweglichen Teile (Einstell- und Befestigungsmechanismen, Räder, u.s.w.) staub- und sandfrei, und fetten Sie die beweglichen Metallteile mit einem leichtfließenden Schmieröl. Prüfen Sie den festen Sitz aller Schrauben und Muttern und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach. Prüfen und ersetzen Sie gegebenenfalls die Abdeckungen von Verschraubungen und scharfen Kanten; kontrollieren Sie den Sitz und die Aufhängungen auf Verschleißzeichen. Nehmen Sie, wenn nötig den Austausch von Teilen entsprechend der Anweisungen des Herstellers vor.

REINIGUNG DES SITZBEZUGS:
Zum Waschen beachten Sie bitte das in den Produktbezug eingenähte Etikett.
Mit einem feuchten Tuch und neutralem Waschmittel

reinigen; nicht auswringen; nicht mit Chlor bleichen; nicht bügeln; nicht trocken reinigen; keine Fleckentferner benutzen und nicht im Wäschetrockner mit rotierender Trommel trocknen.

PEGPEREGO S.P.A.

Das Unternehmen PegPerego SpA wendet ein Qualitätsmanagementsystem an, das von TÜV Italia Srl nach der Norm ISO 9001 zertifiziert wurde. PegPerego kann zu jedem beliebigen Zeitpunkt Änderungen an den in dieser Veröffentlichung beschriebenen Modellen sowohl aus technischen, als auch aus kommerziellen Gründen vornehmen.

KUNDENDIENST PEGPEREGO

Sollten Teile des Modells verloren gehen oder beschädigt werden, ersetzen Sie diese bitte ausschließlich durch originale PegPerego-Teile. Für Reparaturen, Ersatzteile, Produktinformationen und Anbieter von originalen Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an den PegPerego Kundendienst. Halten Sie hierfür die Seriennummer des betreffenden Produktes bereit.

Tel. 0039/039/60.88.213

E-Mail assistenza@pegperego.com

Webseite www.pegperego.com

Alle Rechte geistigen Eigentums bezüglich der Inhalte dieser Bedienungsanleitung gehören PegPerego S.p.A. und werden von den geltenden Bestimmungen geschützt.

ES_Español

Le agradecemos haber elegido un producto PegPerego.

⚠ ADVERTENCIA ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

- No dejar nunca al niño desatendido .
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
- Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- Las operaciones de montaje y de regulación del producto deben realizarlas un adulto. No utilizar el producto si el montaje no se ha finalizado correctamente y si el producto está roto o le faltan piezas.
- Prevenga la caída del bebé o su resbalamiento. Utilice siempre los cinturones de seguridad de cinco puntos. Utilice los cinturones tanto en posición reclinada como erguida.
- No introducir los dedos en los mecanismos y prestar atención a las extremidades del bebé durante las operaciones de regulación.
- Se deben utilizar exclusivamente las piezas de repuesto suministradas o aconsejadas por el fabricante/distribuidor.
- Las operaciones de montaje, preparación del producto, limpieza y manutención deben realizarlas sólo los adultos.
- No dejar la trona expuesta al sol durante un período prolongado de tiempo. Esperar a que se enfrie antes de colocar al bebé.
- Asegurarse de que cada cinturón esté adecuadamente regulado.
- No utilizar accesorios no aprobados por el constructor.
- **ADVERTENCIA:** No permita que el niño juegue con este producto. Este producto no es un juguete.

HAMACA

- No utilizar el producto como hamaca si el bebé es capaz de sentarse solo.
- Esta hamaca no se ha diseñado para un

periodo prolongado de sueño.

- Es peligroso utilizar la hamaca sobre una superficie elevada.
- Este producto usado como hamaca se ha diseñado para utilizarse desde el nacimiento hasta los 9 kg.
- La hamaca no reemplaza la cuna, por lo que si el bebé necesita dormir es importante meterlo en una cuna apta.
- Riesgo de estrangulamiento: No dejar el bebé en la hamaca si los cinturones están desapretados o desenganchados.
- **ADVERTENCIA** Dejar el freno puesto durante las paradas

TRONA

- Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.
- Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
- Este producto está diseñado para ser utilizado por niños capaces de mantenerse sentados por sí mismos de hasta 3 años de edad o de un peso máximo de 15 kg.
- No utilizar el producto como trona hasta que el bebé no sea capaz de sentarse solo.
- La bandeja y sus accesorios no se han diseñado para soportar el peso del bebé. La bandeja no se ha diseñado para mantener al bebé en el asiento y no reemplaza el cinturón de seguridad.
- Asegurarse de que el producto esté sobre una superficie horizontal.
- Colocar el producto de modo que el bebé no tenga a su alcance peligros como tomas de electricidad, fuentes de calor o llamas.
- No utilizar el producto cerca de escaleras o peldaños.
- Esta trona se ha diseñado para utilizarse en la mesa, sin bandeja, desde los 12 meses hasta los 15 kg.
- **ADVERTENCIA** Dejar el freno puesto durante las paradas
- **ADVERTENCIA** Para las operaciones de apertura y cierre, asegurarse de que el niño esté a una distancia prudente para evitar lesiones.

Un único producto que acompaña al crecimiento de su bebé.

- De 0 a 6 meses una cómoda tumbona;
- A partir de los 6 meses, trona para la comida, el juego y el descanso;
- De 12 meses en adelante, trona sin bandeja para quedarse en la mesa con los grandes.

**Las imágenes referidas a los detalles textiles pueden diferir de la colección comprada.
Consulte nuestro sitio web para obtener más información: www.pegperego.com**

INSTRUCCIONES DE USO

1 MONTAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS Y TRASERAS:

- introduzca las ruedas presionando en la dirección que indica la flecha.
- 2 APERTURA:** Levante el asiento (fig_a), pulse los botones laterales (fig_b) y abra la trona (fig_c).
- 3 FRENO:** Las ruedas de la trona están equipadas con freno. Para frenar la trona, baje la palanca presente en las ruedas. Para desplazar libremente la trona, desbloquee el freno tirando de la palanca.
Se aconseja accionar siempre el freno antes de realizar cualquier operación sobre la trona.
Las ruedas son a prueba de rayas.
- 4 BANDEJA:** Para montar la bandeja, tirar hacia sí de la palanca central colocada bajo la misma y, simultáneamente, encajarla en los brazos presionando completamente (fig_a).
Para alargar o extraer la bandeja, tirar hacia sí de la palanca central colocada bajo la misma (fig_b) y alargarla (fig_c).
Para extraer la bandeja, tirar hacia fuera de las palancas laterales y extraer la bandeja.
La trona cuenta con una bandeja doble, siendo la superior fácil de lavar en el lavavajillas. Para quitarla, hay que desengancharla de la bandeja inferior levantándola (fig_d).
- 5 REGULACIÓN DE LA ALTURA:** La altura del asiento puede regularse en 7 posiciones. Para subir o bajar el asiento, pulsar las dos palancas laterales (fig_a), deteniéndose en la posición deseada. El asiento puede elevarse también utilizando el asa que hay debajo de la red (fig_b). Estas operaciones pueden realizarse también con el bebé sentado en la trona.
RESPALDO RECLINABLE: La silla puede reclinarse en 5 posiciones. Para regularlo, levantar el asa que está detrás del respaldo (fig_c) y bloquearlo en la posición deseada. Esta operación también puede realizarse con el bebé en la trona.
- 6 REPOSAPIÉS REGULABLE:** el reposapiés puede regularse en 3 posiciones. Para levantarla, empujar hacia arriba; para bajarla, empujar hacia abajo las dos palancas y bajar (fig_b).
- 7 ARNÉS DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS:** para engancharlo, introducir las dos hebillas de la correa de la cintura (con los tirantes enganchados) a la tira entrepiernas hasta oír un clic (fig_a). Para desengancharlo, presionar a los lados de la hebilla y al mismo tiempo tirar hacia fuera la correa de la cintura (fig_b). Para apretar la correa de la cintura, tirar de ambos lados en el sentido que indica la flecha (fig_c). Y para aflojarla, hacer lo mismo pero en sentido contrario.
- 8** Es posible regular la altura de los tirantes del arnés en dos posiciones; sacar parcialmente el forro (fig_a), desenganchar los tirantes del respaldo (fig_b) y quitar el forro. Introducir los extremos de los tirantes en las ranuras del forro y del respaldo (fig_c). Por último, volver a colocar el forro sobre el respaldo.
- 9 USO SIN BANDEJA:** Para utilizar la trona en la mesa, hay que quitar la bandeja. Para volver a colocar la bandeja sobre los bastidores traseros de la trona, alinearla con respecto a los enganches y engancharla (fig_b).
- 10 CERRAR Y VOLVER A ABRIR LA BANDEJA:** tirar hacia sí de la palanca central colocada bajo la bandeja (fig_a), alargarla hasta los indicadores de color rojos (fig_b) y, por último, girar la bandeja hacia arriba (fig_c) hasta bloquearla. Para volver a abrir la bandeja, pulsar la palanca colocada bajo el reposabrazos (fig_d), girar la bandeja hacia abajo y, tirando hacia sí de la palanca central, colocarla en una de las posiciones de uso.
- 11 CIERRE:** Pulsar los botones laterales (fig_a) y cerrar la trona (fig_b). Trona cerrada (fig_c).
- 12 DESENFUNDABLE:** para desenfundar la silla, sacar la parte superior del forro; y quitar los cinturones del respaldo (fig_a) y del forro (fig_b). Bajar el respaldo y quitar por debajo del asiento la tira entrepierna (fig_c).
- 13 Desabrochar los botones laterales del forro (fig_a) y**

guitarla desde arriba (fig_b).

NÚMEROS DE SERIE

- 14 La información relativa a la fecha de producción de Prima Pappa Follow me figura debajo de la base.
- Nombre del producto, fecha de producción y número de serie.
Estas informaciones son indispensables en caso de reclamación.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Los accesorios PegPerego han sido concebidos como una ayuda útil y práctica destinada a simplificar la vida de padres y madres. Descubra todos los accesorios para su producto PegPerego en www.pegperego.com

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Las operaciones de limpieza siempre deben realizarse por personas adultas.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO: proteger contra agentes atmosféricos (agua, lluvia o nieve). Una exposición continua y prolongada al sol podría causar cambios de color de muchos materiales. Conservar este producto en un lugar seco. Realizar controles e intervenciones de mantenimiento habituales en las partes principales.

LIMPIEZA DEL CHASIS: Limpiar con frecuencia las partes de plástico con un paño húmedo sin usar solventes u otros productos parecidos; mantener secas todas las partes de metal a fin de evitar la corrosión; mantener limpias de polvo o arena todas las partes móviles (mecanismos de regulación, mecanismos de enganche, ruedas, etc.) y lubricar con aceite ligero todas las partes móviles de metal. Controlar el ajuste de las tuercas y de los pernos y apretarlos cuando proceda. Controlar todas las coberturas de pernos y bordes cortantes y sustituirlas cuando proceda. Comprobar la existencia de signos de deteriorio del asiento y de los medios de suspensión. Realizar las sustituciones que sean necesarias de conformidad con las instrucciones del fabricante.

LIMPIEZA DEL FORRO:

Para el lavado atenerse a la etiqueta cosida a la bolsa del producto.

Lavar con un paño húmedo y detergente neutro. No torcer, no utilizar lejía, no planchar, no lavar en seco, no eliminar las manchas con disolventes y no secar en secadora con tambor rotativo.

PEGPEREGO S.P.A

PegPerego SpA es una empresa con sistema de gestión de la calidad certificado por TÜV Italia Srl, de acuerdo con la norma ISO 9001.

La certificación ofrece a los clientes y a los consumidores la garantía de transparencia y de confianza en cuanto a los procedimientos de trabajo de la empresa.

SERVICIO DE ASISTENCIA PEGPEREGO

Si se pierden o dañan algunas partes del modelo, utilizar únicamente repuestos originales PegPerego. Para cualquier reparación, sustitución, información acerca de los productos, venta de repuestos originales y accesorios, contactar con el Servicio de Asistencia PegPerego indicando el número de serie del producto.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail assistenza@pegperego.com

sito internet www.pegperego.com

Todos los derechos de propiedad intelectual sobre los contenidos de este manual de instrucciones pertenecen a PegPerego S.p.A. y están protegidos por las leyes vigentes.

PT_Portogheste

Obrigado por ter adquirido um produto PegPerego.

⚠ ATENÇÃO IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

- Nunca deixar a criança sem vigilância .
- Use sempre o sistema de segurança.
- Perigo de queda: Não permita que a criança suba sozinha.
- Utilize o produto somente com todos os componentes corretamente colocados e ajustados.
- As operações de montagem e de regulação do produto devem ser realizadas por um adulto; não utilize o produto se a montagem não tiver sido completada corretamente e se o produto estiver partido ou se faltarem peças.
- Previna a queda ou o deslizamento da criança; utilize sempre os cintos de segurança de cinco pontos; utilize os cintos quer na posição reclinada, quer na posição ereta.
- Não introduza os dedos nos mecanismos e preste atenção na posição dos membros da criança durante as operações de regulação.
- Utilize exclusivamente as peças sobresselentes fornecidas ou aconselhadas pelo fabricante/ distribuidor.
- As operações de montagem, de preparação do artigo, de limpeza e manutenção devem ser realizadas somente por adultos.
- Não deixe a cadeira exposta ao sol por um período de tempo prolongado. Aguarde que arrefeça antes de colocar a criança nela.
- Verifique se cada cinto está regulado corretamente.
- Não utilize acessórios não aprovados pelo fabricante.
- ATENÇÃO: Não deixe que o seu filho brinque com este produto. Este artigo não é um brinquedo.

ESPREGUIÇADEIRA

- Não utilize o produto como espreguiçadeira quando o bebé conseguir ficar sentado sozinho.
- Esta espreguiçadeira não foi projetada para um período de sono prolongado.
- É perigoso utilizar a espreguiçadeira numa superfície elevada.
- Este produto, utilizado como espreguiçadeira, foi concebido para ser utilizado desde o nascimento até aos 9 kg.
- A espreguiçadeira não substitui o berço, se o bebé precisar de dormir, é importante colocá-lo num berço adequado.
- Perigo de estrangulamento: nunca deixe a criança na espreguiçadeira quando os cintos estiverem soltos ou retirados.
- AVISO! Acione sempre o travão quando estiver parado.

CADEIRA DE REFEIÇÃO

- Esteja ciente do risco de lume sem proteção e de outras fontes de calor intenso na proximidade do produto.
- Esteja atento ao risco de queda quando a criança empurra os pés contra a mesa ou outra estrutura.
- Este produto pode ser utilizado por crianças que conseguem ficar sentadas sozinhas até 3 anos de idade ou peso máximo de 15 Kg.
- Não utilize o produto como cadeira de refeição enquanto o bebé não conseguir ficar sentado sozinho.
- O tabuleiro e os seus acessórios não foram projetados para suportar o peso da criança; o tabuleiro não foi projetado para manter a criança no assento e não substitui o cinto de segurança.
- Certifique-se de que o produto está numa superfície horizontal.
- Posicione o produto de maneira que a criança fique longe de perigos como cabos elétricos, fontes de calor ou chamas.
- Não utilize o produto nas proximidades de escadas ou degraus.
- Esta cadeira foi projetada para ser utilizada à mesa, sem o tabuleiro, a partir dos 12 meses até a 15 kg.
- AVISO! Acione sempre o travão quando estiver parado.
- AVISO! Para evitar ferimentos, assegure-se de que o seu filho está afastado do produto, enquanto o abre e fecha.

Um único produto que segue o crescimento do seu filho:

- De 0 a 6 meses, uma confortável espreguiçadeira;
- A partir dos 6 meses, cadeira para a papa, para brincar e relaxar;
- A partir dos 12 meses, cadeira sem tabuleiro, para estar à mesa com os adultos.

As imagens relativas aos pormenores têxteis podem diferir da coleção adquirida.
Para mais informações, consulte o nosso sítio internet: www.pegperego.com

INSTRUÇÕES DE USO

- 1 MONTAGEM DAS RODAS DIANTEIRAS E TRASEIRAS: insira as rodas empurrando na direção da seta.
- 2 ABERTURA: Levante o assento (fig_a), prima os botões laterais (fig_b) e abra a cadeira (fig_c).
- 3 TRAVÃO: As rodas da cadeira estão providas de travão. Para travar a cadeira, abaixe a alavanca presente nas rodas. Para deslocar livremente a cadeira, solte o travão erguendo a alavanca. É aconselhável acionar sempre o travão antes de fazer qualquer operação na cadeira. As rodas são antirriscos.
- 4 TABULEIRO: para encaixar o tabuleiro, puxe em sua direção a alavanca central situada sob o mesmo e, simultaneamente, enfile-o nos braços empurrando-o até o fim (fig_a). Para alongar ou retirar o tabuleiro, puxe em sua direção a alavanca central situada sob o mesmo (fig_b) e alongue-o (fig_c). A cadeira possui dois tabuleiros, o de cima é fácil de lavar na máquina de lavar loiças. Para o remover, é necessário desencaixá-lo do tabuleiro inferior, erguendo-o (fig_d).
- 5 REGULAÇÃO NA ALTURA: a cadeirinha é regulável na altura em 7 posições. Para erguer ou baixar a cadeirinha, prima as duas alavancas laterais (fig_a), parando na posição desejada. A cadeirinha pode ser erguida também segurando a pega situada por baixo da rede (fig_b). Estas operações podem ser realizadas também com a criança na cadeira de refeição.
- ENCOSTO RECLINÁVEL: a cadeirinha pode ser reclinada até 5 posições. Para o regular, levante a pega situada atrás do encosto (fig_c) e bloqueie-o na posição desejada. Esta operação pode ser realizada também com a criança na cadeira de refeição.
- 6 APOIO PARA OS PÉS REGULÁVEL: o apoio para os pés é regulável em 3 posições, para o erguer e abaixar, empurre para baixo as duas alavancas (fig_b).
- 7 CINTO DE SEGURANÇA DE 5 PONTOS: para apertar, insira as duas fivelas do cinto abdominal (com precintas enganchadas) na precinta entrepernas até ouvir o clique (fig_a). Para soltar, prima nas laterais da fivela e, simultaneamente, puxe para fora o cinto abdominal (fig_b). Para apertar o cinto abdominal, puxe, em ambos os lados, no sentido da seta (fig_c); para o soltar, atue no sentido contrário.
- 8 As tiras do cinto podem ser reguladas na altura em duas posições; remova parcialmente o revestimento (fig_a), solte as tiras do encosto (fig_b) e desenfeie-as do revestimento. Enfie as extremidades das tiras nas outras aberturas do revestimento e do encosto (fig_c) e, por fim, reponha corretamente o revestimento no encosto.
- 9 USO SEM TABULEIRO: para utilizar a cadeira à mesa, remova o tabuleiro (fig_a). Para repor o tabuleiro nos montantes traseiros da cadeira, alinhe-o nas proximidades dos engates e encaixe-o (fig_b).
- 10 FECHAR E ABRIR O TABULEIRO: puxe para si a alavanca central colocada sob o mesmo (fig_a) e alongue-o até às referências vermelhas (fig_b); por fim, rode o tabuleiro para cima (fig_c) até que esteja travado. Para abrir de novo o tabuleiro, prima a alavanca situada sob o braço (fig_d), rode-o para baixo e, puxando para si a alavanca central, coloque-o numa das posições de uso.
- 11 FECHAMENTO: Prima os botões laterais (fig_a) e feche a cadeira (fig_b). Cadeira fechada (fig_c).
- 12 REMOÇÃO DO REVESTIMENTO: para tirar o revestimento da cadeirinha, remova a parte alta do revestimento, tire os cintos do encosto (fig_a) e do

revestimento (fig_b). Abaixe o encosto e tire por baixo do assento a precinta entrepernas (fig_c).
13 Desabotoe lateralmente o revestimento (fig_a) e tire-o por cima (fig_b).

NÚMEROS DE SÉRIE

- 14 Prima Pappa Followme contém, debaixo do suporte para os pés, as informações referentes a: nome do produto, data de fabrico e número de série do mesmo. Estas informações são indispensáveis em caso de reclamação.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Os acessórios PegPerego foram concebidos como um auxílio útil e prático para simplificar a vida dos pais. Descubra todos os acessórios específicos para o seu produto PegPerego em www.pegperego.com

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

As operações de limpeza devem ser realizadas somente por adultos.

MANUTENÇÃO DO ARTIGO: proteja contra as intempéries: água, chuva ou neve; a exposição contínua e prolongada ao sol pode causar alterações na cor de muitos materiais; guarde este artigo num local seco. Faça os controlos e intervenções de manutenção nas partes principais a intervalos regulares.

LIMPEZA DO CHASSIS: periodicamente, limpe as partes em plástico com um pano húmido sem utilizar solventes ou outros produtos semelhantes; mantenha secas todas as partes em metal para prevenir a ferrugem; mantenha todas as partes em movimento (mecanismos de regulação, mecanismos de engate, rodas...) limpas de pó ou areia e lubrifique com óleo leve todas as partes metálicas em movimento. Controle o aperto de todas as porcas e parafusos e aperte-os, se necessário. Controle todas as coberturas de parafusos e bordas cortantes e substitua-as, se necessário. Verifique a presença de sinais de deterioração do assento e dos meios de suspensão. Quando necessário, faça as substituições de acordo com as instruções do fabricante.

LIMPEZA DO REVESTIMENTO:

Para a lavagem, consulte a etiqueta cosida no revestimento do produto.

Lave com um pano húmido e detergente neutro; não torça; não use lixívia; não passe a ferro; não lave a seco; não remova nódoas com solventes e não seque em máquinas de secar roupa de tambor rotativo.

PEGPEREGO S.P.A.

A PegPerego SpA é uma empresa com sistema de gestão da qualidade certificado pela TÜV Italia Srl, de acordo com a norma ISO 9001.

A PegPerego poderá realizar, a qualquer momento, alterações nos modelos descritos nesta publicação, por motivos de natureza técnica ou comercial.

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA PEGPEREGO

Se, por acaso, partes do modelo forem perdidas ou danificadas, use apenas peças sobresselentes originais da PegPerego. Para eventuais reparações, substituições, informações sobre os produtos, venda de peças originais e acessórios, contacte o Serviço de Assistência PegPerego indicando o número de série do produto.

tel. 0039/039/60.88.213

linha verde: 800/147.414

e-mail assistenza@pegperego.com

sítio internet www.pegperego.com

Todos os direitos de propriedade intelectual relativos aos conteúdos deste manual de instruções pertencem à PegPerego S.p.A. e estão protegidos pelas leis vigentes.

NL_Nederlands

Wij danken u voor de keuze van een PegPerego product.



WAARSCHUWING BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

- Nooit uw kind zonder toezicht laten .
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken .
- Valgevaar: voorkom het klimmen op het product .
- Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld .
- De montage en afstelling van het product moeten door een volwassene worden uitgevoerd; niet het product gebruiken als de montage niet op correcte wijze is voltooid en indien het product scheuren vertoont of incompleet is
- Voorkom dat het kind valt of uitglijd; gebruik altijd de vijfpuntsveiligheidsgordels; gebruik de gordels in zowel gekantelde als opgerichte stand
- Zorg ervoor dat er geen vingers tussen de mechanismen komen en houd de ledematen van het kind in de gaten tijdens het instellen
- Alleen de door de fabrikant/distributeur geleverde of aanbevolen reserveonderdelen mogen gebruikt worden.
- De assemblage, de gereedmaking van het artikel, de schoonmaak en het onderhoud mogen alleen door volwassenen gedaan worden.
- Laat de stoel niet langere tijd in de zon staan. Wacht totdat de stoel is afgekoeld voor u het kind erin plaatst.
- Controleer of alle gordels goed zijn ingesteld.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant werden goedgekeurd.
- WAARSCHUWING: Laat het kind niet met dit product spelen. Dit artikel is geen speelgoed.

WIPSTOELTJE

- Gebruik dit product niet als wipstoeltje wanneer het kind in staat is zelfstandig te zitten.
- Dit wipstoeltje is niet bedoeld om lange

tijd in te slapen.

- Het is gevaarlijk om het ligstoeltje ergens op te zetten.
- Dit product gebruikt als wipstoeltje is bedoeld voor kinderen vanaf de geboorte tot een gewicht van 9 kg.
- Het wipstoeltje is geen vervanging voor het bedje; om te slapen dient het kind in een geschikt bedje gelegd te worden.
- Wurgingsgevaar: laat het kind nooit in het wipstoeltje met losse of niet aangetrokken gordels.
- LET OP Zet de wagen bij stilstand altijd op de rem

KINDERSTOEL

- Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product.
- Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.
- Dit product is bedoeld voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten tot 3 jaar oud of tot een maximumgewicht van 15 kg.
- Gebruik het product pas als kinderstoel wanneer het kind in staat is zelfstandig te zitten
- Het blad en de bijbehorende accessoires zijn niet erop gemaakt om het gewicht van het kind te dragen; het blad is niet bedoeld om het kind in de stoel te houden en vervangt niet het veiligheidsgordeltje
- Controleer of het product op een horizontaal oppervlak staat
- Zet het product ergens neer waar het kind uit de buurt is van gevaren als elektrische snoeren, warmtebronnen of vuur
- Gebruik het product niet in de buurt van trappen of op- en afstapjes
- Deze kinderstoel is bedoeld om aan tafel te worden gebruikt, zonder blad, voor kinderen vanaf 12 maanden tot 15 kg.
- LET OP Zet de wagen bij stilstand altijd op de rem
- LET OP Controleer tijdens het open- en dichtklappen of het kind op voldoende afstand is om verwondingen te voorkomen.

Een uniek product dat meegaat met de groei van uw kind:

- Van 0 tot 6 maanden een comfortabel ligstoeltje;
- Vanaf 6 maanden een kinderstoel voor het eten, om te spelen en te rusten;
- Vanaf 12 maanden en ouder een kinderstoel zonder blad om met de volwassenen mee te eten aan tafel.

De afbeeldingen van de stofdetails kunnen verschillen van de gekochte collectie.

U vindt meer informatie op onze website:
www.pegperego.com

GEBRUIKSAANWIJZING

1 DE VOORWIELEN EN ACHTERWIELEN MONTEREN: plaats

- de wielen en duw ze vooruit in de richting van de pijl.
- 2 OPENKLAPPEN: Breng de zitting omhoog (fig_a), druk op de knoppen aan de zijkant (fig_b) en open de kinderstoel (fig_c).
- 3 REM: De wielen van de kinderstoel zijn voorzien van een rem. Om de kinderstoel te remmen, brengt u de hendel die op de wielen zit naar beneden. Deblokkeer de rem en breng de hendel omhoog om de zitting vrij te verplaatsen.
- Het is aanbevolen om de rem altijd in te schakelen voordat u een handeling op de kinderstoel gaat uitvoeren. De wielen zijn krasveilig.
- 4 BLAD: om het blad te bevestigen trekt u de centrale hendel, die zich onder het blad bevindt, naar u toe en steekt u het blad tegelijkertijd in de armleuningen en duwt u het tot het einde (fig_a). Om het blad te verlengen of eruit te halen trekt u de centrale hendel aan de onderkant naar u toe (fig_b) en verlengt u het (fig_c). Het blad kan verwijderd worden door de zijhendeltjes naar buiten te trekken en het blad naar u toe te trekken. De kinderstoel is voorzien van een dubbel blad, het bovenste is eenvoudig te reinigen in de afwasmachine. Om het te verwijderen dient u het los te maken van het onderste blad door het op te lichten (fig_d).
- 5 HOOGETEVERSTELLING: het stoeltje kan in 7 posities worden versteld. Druk op beide zijhendels en stel ze in op de gewenste positie om het stoeltje te verhogen of te verlagen (fig_a). Het zeteltje kan ook worden verhoogd door het handvat onderaan het net vast te nemen (fig_b). Deze handelingen kunnen ook worden uitgevoerd als het kind in de stoel zit.
- KANTELBARE RUGSTEUN: het zitje kan in 5 standen gekanteld worden. Om hem in te stellen doet u de handgreep op de achterkant omhoog (fig_c) en blokkeert hem in de gewenste stand. Dit kan ook met het kind in de stoel gedaan worden.
- 6 INSTELBARE VOETENSTEUN: de voetensteun kan in 3 standen gezet worden. Om hem naar boven te doen duwt u hem omhoog, en om hem naar beneden te doen duwt u de twee hendeltjes omlaag en doet u hem naar beneden (afb_b).
- 7 VUJPUNTVEILIGHEIDSGORDEL: om de gordel vast te maken, steekt u de twee gespen van het buikgordeltje (met vastgemaakte schouergordels) in het beenstuk totdat u de gespen hoort klikken (afb_a). Om de gordel los te maken, drukt u op de zijkanten van de gesp en trekt u tegelijkertijd het heupgordeltje eruit (afb_b). Trek het heupgordeltje aan beide kanten in de richting van de pijl (afb_c) vast en doe het tegenovergestelde om het los te maken.
- 8 De schouergordels van de riem kunnen in twee standen versteld worden. Haal de zak deels los (afb_a), maak de schouergordels los van de rugsteen (afb_b) en trek ze uit de bekleding. Steek de uiteinden van de schouergordels in de andere openingen van de zak en de rugsteen (afb_c), en plaatst ten slotte de zak weer goed over de rugsteen.
- 9 GEBRUIK ZONDER BLAD: voor het gebruik aan tafel verwijdert u het blad. Om het blad weer vast te maken aan de achterkant van de stoel, plaatst u het eerst ter hoogte van de bevestigingen en haakt u het dan vast (afb_b).
- 10 HET BLAD IN- EN UITKLAPPEN: trek de centrale hendel aan de onderkant van het blad naar u toe (afb_a) en verleng het blad tot de rode referentiepunten (afb_b). Draai het blad omhoog (afb_c) tot het vast staat. Om het weer uit te klappen drukt u op het hendeltje onder de armsteun (afb_d), draait u het blad naar beneden en zet u het in een van de standen door de centrale hendel naar u toe te trekken.
- 11 SLUITING: Druk op de zijknoppen (fig_a) en sluit de onderstoel (fig_b). Kinderstoel gesloten (fig_c).
- 12 BEKLEDING: om de bekleding van de stoel te halen, maakt u het bovenste deel van de zak los en trekt de

gordeltjes uit de rugsteen (afb_a) en uit de zak (afb_b). Doe de rugsteen omlaag en trek onder de zitting het benenriempje eruit (afb_c).

- 13 Knoop de hoes aan de zijkanten los (fig_a) en trek hem via de bovenkant uit (fig_b).

SERIENUMMERS

- 14 Onder de basis van Prima Pappa Follow me vindt u informatie over de productiedatum.
- Naam van het product, productiedatum en serienummer. Deze gegevens zijn noodzakelijk in geval van een klacht.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

De accessoires van PegPerego zijn ontworpen als nuttige, praktische hulpmiddelen die het leven van ouders makkelijker maken. Ontdek alle accessoires voor jouw PegPerego-product op www.pegperego.com

ONDERHOUD EN REINIGEN

De reiniging mag alleen worden uitgevoerd door volwassenen.

HET ARTIKEL ONDERHOUDEN: bescherm het tegen weer en wind: water, regen of sneeuw; een langdurige en continue blootstelling aan zonnestralen kan vele materialen doen verkleuren; bewaar het op een droge en beschutte plaats. U dient regelmatig de belangrijkste onderdelen te controleren en onderhouden.

REINIGING FRAME: reinig regelmatig de plastic delen met een vochtige doek. Gebruik geen oplosmiddelen of dergelijke producten. Houd de metalen delen droog zodat ze niet kunnen gaan roesten. Houd alle bewegende delen (instel-en bevestigingsmechanismen, wielen...) vrij van stof en zand, en smeer alle bewegende metalen delen met lichte olie. Controleer of alle moeren en bouten goed gesloten zijn en draai ze, indien nodig, aan. Controleer alle beschermingen van de bouten en scherpe randen en vervang deze indien nodig. Controleer de zitting en de ophangmiddelen slijtage vertonen. Indien er iets vervangen moet worden, neem daarbij dan de aanwijzingen van de fabrikant in acht.

DE ZAK WASSEN: volg bij het wassen de instructies op het etiket dat in de hoes van het product is genaaid; was de zak met een vochtige doek en een neutraal reinigingsmiddel; niet uitwringen, niet bleken, niet strijken, niet laten stomen; niet ontvlekkken met verdunners en niet laten drogen in een droottrommel.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA maakt gebruik van een kwaliteitsmanagementsysteem dat is gecertificeerd door TÜV Italia Srl, in overeenstemming met de norm ISO 9001. PegPerego kan op elk ogenblik de in deze documenten beschreven modellen wijzigen om technische of commerciële redenen.

TECHNISCHE SERVICE PEGPEREGO

Indien delen van het model per ongeluk kwijtraken of beschadigd raken, dient u alleen originele reserveonderdelen van PegPerego te gebruiken. Voor eventuele reparaties aan, vervanging van of informatie over de producten, verkoop van originele reserveonderdelen en accessoires, kunt u contact opnemen met de Assistentiedienst van PegPerego. Vermeld hierbij het serienummer van het product.

tel. 0039/039/60.88.213
e-mail assistenza@pegperego.com
site internet www.pegperego.com

Alle intellectuele eigendomsrechten op de inhoud van deze gebruiksaanwijzing zijn eigendom van PegPerego S.p.A. en worden beschermd volgens de van toepassing zijnde wetten.

DK_Dansk

Tak for dit valg af et produkt fra PegPerego.

⚠ ADVARSEL!

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG.

- Lad aldrig barnet være uden opsyn.
- Brug altid sikkerhedsselen.
- Risiko for faldulykker: Sørg for, at dit barn ikke kravler på produktet.
- Brug ikke produktet, medmindre alle dele er korrekt monteret og indstillet.
- Montering og justering af produktet skal foretages af en voksen; anvend ikke produktet hvis monteringen ikke er fuldført korrekt, eller hvis produktet viser tegn på skader eller manglende dele.
- Forebyg at barnet falder eller glider ned; anvend altid fempunkts-sikkerhedsselerne; anvend sikkerhedsselerne både i tilbagelænet og i opret position.
- Stik ikke fingrene ind i de bevægelige dele, og pas på hvor barnet har sine arme og ben under justeringen.
- Der må kun anvendes reservedele, der leveres eller anbefales af producenten/forhandleren.
- Montering og forberedelse af produktet samt rengøring og vedligeholdelse må kun udføres af voksne.
- Efterlad ikke stolen i direkte solskin i et længere tidsrum. Vent i så fald på, at stolen er kølet af, før barnet anbringes i den.
- Kontroller at alle sikkerhedsbælter er hægtet korrekt fast.
- Undlad brug af tilbehør, der ikke er godkendt af producenten.
- ADVARSEL: Lad ikke barnet lege med dette produkt. Dette produkt er ikke et legetøj.

SKRÅSTOL

- Brug ikke produktet som skråstol, før barnet er i stand til at sidde opret alene.
- Denne liggestol er ikke beregnet til, at barnet sover i den i længere tid.
- Det er farligt at anvende hvilestolen på en højtliggende overflade.
- Når dette produkt anvendes som en skråstol, er det beregnet til brug for børn

fra fødslen og op til 9 kg.

- Skråstolen kan ikke bruges som en seng; hvis barnet har behov for at sove, bør du lægge det i en rigtig barneseng.
- Fare for kvælning: Efterlad aldrig barnet i skråstolen, hvis sikkerhedsselerne er løsнede eller hægtet fra.
- ADVARSEL Slå altid bremsen til, når vognen er stillestående.

BARNESTOL

- Vær opmærksom på risikoen ved åben ild og andre stærke varmekilder i nærheden af produktet.
- Vær opmærksom på risikoen for, at stolen tipper, når dit barn kan skubbe med fødderne mod et bord eller andre genstande.
- Dette produkt kan anvendes til børn og spædbørn på op til 3 år og en vægt på maks 15 kg, der kan sidde alene.
- Brug ikke produktet før barnet er i stand til at sidde opret alene.
- Bakken og dens tilbehør er ikke udformet til at kunne bære barnets vægt; bakken er ikke beregnet til at holde barnet fast i sædet, og den kan ikke erstatte brug af sikkerhedsselerne.
- Sørg for at produktet anbringes på en horisontal overflade.
- Anbring produktet på en sådan måde, at barnet ikke befinder sig i nærheden af farlige ting, som eks. elektriske ledninger, varmekilder eller åben ild.
- Anvend ikke produktet i nærheden af trapper eller trin.
- Denne barnestol er beregnet til brug for børn sidende ved et bord og uden bakke fra en alder på 12 måneder og til de vejer 15 kg.
- ADVARSEL Slå altid bremsen til, når vognen er stillestående.
- ADVARSEL For at undgå skader, sørg da for, at dit barn ikke er i nærheden, når dette produkt klappes op og klappes sammen.

Et enkelt produkt der følger barnets vækst:

- Fra 0 til 6 måneder, en behagelig liggestol.
- Fra 6 måneder er det en barnestol, når barnet spiser, leger eller slapper af.
- Fra 12 måneder og fremefter kan stolen bruges uden bakke, når barnet sidder til bords med de voksne.

Billederne vedrørende tekstiloplysningerne kan adskille sig fra den købte kollektion.

**Find flere oplysninger på vores websted:
www.pegperego.com**

BRUGSANVISNING

- 1 MONTERING AF FOR- OG BAGHJUL: Monter hjulene ved at trykke i pilens retning.
- 2 ÅBNING: Loft sædet (fig_a), tryk på sideknapperne (fig_b), og åbn den høje stol (fig_c).

- 3 BRAKE:** Den høje stols hjul har bremser. Bremserne slås til ved at trykke armen på hjulene ned. Når stolen skal flyttes, slippes bremsen ved at trykke armen op.
- Bremsen skal altid være låst, før der foretages noget med den høje stol. Hjulene sætter ikke ridser.
- 4 BAKKE:** For at sætte bakken på trækker du midtergrebet, som er placeret under bakken ind mod dig selv, mens du samtidigt skubber bakken helt ind i armlænene (fig._a).
- For at forlænge bakken eller trække den ud trykker du midtergrebet under bakken (fig._b) ind mod dig selv og trækker ud i bakken (fig._c).
- Bakken tages af ved at trække udad i de to sidegreb og trække bakken ind mod dig selv.
- Barnestolen er udstyret med en dobbeltbakke; den øverste kan nemt rengøres i opvaskemaskinen.
- For at tage spisebakken af løftes den op fra den underliggende bakke (fig._d).
- 5 HØJDeregulering:** Højstolen kan indstilles i højden i 7 forskellige positioner. Hvis du vil hæve eller sænke højstolen, skal du trykke på de to sidegreb (fig._a) og slippe, når stolen er i den ønskede position. Højstolen kan også hæves ved at trække i grebet under nettet (fig._b). Du kan også hæve og sænke stolen på denne måde, når barnet sidder i højstolen.
- RYGLÆNET KAN LÆNES TILBAGE:** Sædet kan lænes bagud i 5 indstillinger: til spisning, til leg, til afslapning eller til en lille lur. For at justere ryglænet løftes håndtaget, som er placeret bag på ryglænet (fig._c), hvorefter det blokeres i den ønskede stilling. Denne justering kan også foretages, mens barnet sidder i stolen.
- 6 JUSTERBAR FODSTØTTE:** Fodstøtten kan indstilles i 3 positioner. Skub fodstøtten opad for at hæve den. Sænk fodstøtten ved at skubbe de to skydere ind og skubbe fodstøtten nedad (fig._b).
- 7 5-PUNKTS SIKKERHEDSSELE:** Hægt sikkerhedsselen på ved at indsætte spænderne på maveselen (med påhægtede skulderseler) ind i benselen, indtil de klikker fast (fig. a). For at løsne sikkerhedsselen trykkes på begge sider af spændet, mens den lille sele om livet samtidigt trækkes udad (fig. b). For at stramme selen rundt om livet trækker du i begge ender i pilens retning (fig._c) og den løsnes i modsat retning.
- 8 Skulderstropperne** på stolen kan indstilles i to forskellige højder. Fjern delvist betrækket (fig._a), løsn skulderstropperne fra ryglænet (fig._b), og træk dem ud af betrækket. Sæt enderne af skulderstropperne i de andre huller i betrækket og ryglænet (fig._c), og træk derefter betrækket tilbage i den rigtige position på ryglænet.
- 9 BRUG UDEN BAKKE:** For at kunne anvende barnestolen ved bordet, skal bakken tages af. Bakken klipses fast på højstolens bagerste støtter ved at føre bakken hen over anordningerne og derefter sætte den fast (fig._b).
- 10 SÅDAN ÅBNES OG LUKKES BAKKEN:** Træk det midterste håndtag under bakken mod dig (fig._a), og træk den helt ud til de røde mærker (fig._b). Drej den derefter opad for at låse den fast (fig._c). Bakken åbnes igen ved at skubbe håndtaget under armlænet (fig._d), dreje det nedad og derefter trække det midterste håndtag mod dig og trække bakken i en af positionerne.
- 11 LUKNING:** Tryk på knapperne i siden (fig._a), og luk højstolen (fig._b). Fig. c viser en lukket højstol.
- 12 AFTAGELIGT BETRÆK:** Fjern betrækket fra sædet ved at trække den øverste del af stoffet op og trække selestroppeerne gennem ryglænet (fig._a) og betrækket (fig._b). Sænk ryglænet, og træk benstruppen ud fra under sædet (fig._c).
- 13 Knap siddepuden af på siderne (fig._a) og træk opad for at tage den af (fig._b).**

SERIENUMMER

14 Prima Pappa Follow me er under sædet påført

oplysninger om produktets produktionsdato.
Produktnavn, produktionsdato og serienummer.
Disse informationer er nødvendige ved reklamationer.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

PegPrego tilbehør er designet som et praktisk middel til at gøre livet lettere for alle småbørnsforældre. Se alt tilbehør til dit produkt på www.pegprego.com

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengøringen må kun udføres af voksne.

VEDLIGEHOLDELSE AF PRODUKTET: Beskyt produktet mod vejrforholdene: vand, regn eller sne; mange materialer vil skifte farve, såfremt de udsættes for sollys i længere tid; opbevar produktet på et tørt sted. Udfør ettersyn og vedligeholdelse af de vigtigste dele med jævne mellemrum.

RENGØRING AF STELLET: Rengør delene i plastik regelmæssigt med en fugtig klud og brug ikke oplosningsmidler eller lignende produkter; hold alle metaldele tørre for at forhindre rustdannelser; hold alle de hold de bevægelige dele (justeringsmekanismer, påhægtningsmekanismer, hjul...) rene og fri for stov eller sand og smør alle de bevægelige metaldele med en let olie. Kontroller fastspænding af alle møtrikker og bolte og stram dem om nødvendigt. Kontroller boltenes overlæknings og skarpe kanter og udskift dem, hvis det er nødvendigt. Se efter om der er tegn på slid på sædet og ophængningsdelene. Når der er behov for det, bør der foretages udskiftninger i henhold til producentens anvisninger.

RENGØRING AF BEKLÆDNINGEN:

Ved vask følges vejledningen nøje på den vaskekitket, der er syet ind i dækket.

Væs med en fugtig klud og neutralt rengøringsmiddel; må ikke vrides; må ikke klorbleges; må ikke stryges; må ikke kemisk renses; fjern ikke pletter med oplosningsmidler og tør ikke delene i en tromletørremaskine.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPrego SpA tager et kvalitetsstyringssystem i brug, der er certificeret af TUV Italia Srl i henhold til ISO 9001 standarden.

PegPrego forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt at foretage ændringer af de heri beskrevne modeller af tekniske eller forretningsmæssige grunde.

SERVICEAFDELINGEN PEGPEREGO

Skulle det ske, at dele af modellen mistes eller beskadiges, må der kun anvendes originale PegPrego reservedele. For eventuelle reparationer, udskiftninger, produktoplysninger, salg af originale reservedele og tilbehør bedes du kontakte Serviceafdelingen hos PegPrego med oplysning om produktets serienummer.

Tlf.: 0039/039/60.88.213
e-mail assistenza@pegprego.com
Internetside www.pegprego.com

Alle ophavsrettigheder til denne manuals indhold tilhører PegPrego S.p.A og er beskyttet af gældende lovgivning.

FI_Suomi

Kiitos, kun olet valinnut PegPerego-tuotteen.

⚠ VAROITUS TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.

- Älä jätä lasta ilman valvontaa.
- Käytä aina tuolissa olevaa turvavyötä.
- Putoamisvaara: Pidä huolta, ettei lapsi yrityä kiivetä tuoliin.
- Tuolia saa käyttää vain asianmukaisesti koottuna.
- Tuotteen asennus- ja säätötoimenpiteet saa tehdä vain aikuisen. Älä käytä tuotetta, jos asennusta ei ole tehty oikein valmiiksi saakka tai jos tuote on rikki tai siitä puuttuu osia.
- Lapsen putoamisen tai liukumisen välttämiseksi on aina käytettävä 5-pisteturvavöitä. Käytä turvavöitä sekä kallistetussa että pystyasennossa.
- Älä laita sormia mekanismin väliin ja tarkkaile lapsen raajojen asentoa säätämisen aikana.
- Tuotteessa saa käyttää vain valmistajan/jälleenmyyjän suosittelemia tai valmistamia varaosia.
- Kokoamis-, valmistelu-, puhdistus- ja huoltotoimenpiteet saa tehdä vain aikuisen.
- Älä jätä tuolia aurinkoon pitkäksi aikaa. Odota, että se jäähtyy ennen kuin asetat lapsen siihen.
- Varmista, että jokainen vyö on säädetty oikein.
- Älä käytä lisätarvikkeita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.
- VAROITUS: Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella. Tämä tuote ei ole lelu.

LEPOTUOLI

- Älä käytä sitä lepotuolina kun lapsi pystyy istumaan itse.
- Tämä lepotuoli ei ole tarkoitettu pitkään nukkumiseen.
- On vaarallista laskea sitteri lattiapintaan korkeammalle tasolle.
- Tämä tuote on suunniteltu niin että sitä voidaan käyttää lepotuolina 9 kilon painoon saakka.
- Lepotuoli ei korvaa vuodetta. Jos lapsen

täytyy nukkua, on tärkeää viedä hänet nukkumaan sopivan vuoteeseen.

- Kuristumisvaara: älä koskaan jätä lasta lepotuoliin hihnojen ollessa löysällä tai irti.
- VAROITUS Käytä aina jarrua paikallaan oltaessa

SYÖTTÖTUOLI

- Huomioi riskit, joita liittyy tuolin sijoittamiseen avotulen tai muiden voimakkaiden lämmönlähteiden läheisyyteen.
- Kaatumisvaara: Tuoli saattaa kaatua, jos lapsi ylettyy työntämään jalkansa pöytää tai vastaavaa kiinteää esinettä vasten.
- Tätä tuotetta voivat käyttää vauvat, jotka istuvat ilman tukea, 3 vuoden ja 15 kg:n painoon saakka.
- Älä käytä sitä syöttötuolina ennen kuin lapsi pystyy itse istumaan
- Pöytää ja sen varusteita ei ole suunniteltu kannattamaan lapsen painoa. Pöytää ei ole tarkoitettu pitämään lasta istuimella eikä se korvaa turvavyötä.
- Varmista, että tuote on vaakasuoralla alustalla
- Sijoita tuote niin että lapsi on etäällä vaarallisista esineistä, kuten sähköjohdoista, lämmönlähteistä tai avotulesta
- Älä käytä tuotetta portaiden tai askelmien läheisyydessä
- Tämä syöttötuoli on suunniteltu käytettäväksi ruokapöydässä 12 kuukauden iästä 15 kilon painoon saakka.
- VAROITUS Käytä aina jarrua paikallaan oltaessa
- VAROITUS Vammojen välttämiseksi, varmista, että lapsesi ei ole lähellä, kun taitat tätä tuotetta auki ja kokoon.

Ainoa tuote, joka seuraa lapsen kasvamista:

- 0–6 kuukautta vanhoille, mukava lepotuoli
- 6 kuukaudesta lähtien syöttötuoli ruokailua, leikkiä ja rentoutumista varten;
- 12 kuukaudesta eteenpäin syöttötuoli ilman pöytää aikuisten ruokapöydässä istumista varten.

Tekstililietoihin viittaavat kuvat saattavat olla erilaiset kuin ostetun valikoiman tiedot.
Saat lisätietoja vierailemalla osoitteessa:

www.pegperego.com

KÄYTTÖOHJEET

- 1 ETU- JA TAKAPÖYRIEN KOKOONPANO: Aseta pyörät painamalla nuolen suuntaan.
- 2 AVAAMINEN: Nosta istuinta (kuva_a), paina painikkeita sisuilla (kuva_b) ja avaa istuin (kuva_c).
- 3 JARRU: Istuimen takapyörissä on jarru. Käytä jarruja laskemalla pyörrien vipuja. Lükitä istuinta vapauttamalla jarru nostamalla vipua. Käytä aina jarruja ennen istuimen käyttämistä. Pyörät ovat naarmuttamattomat.
- 4 PÖYTÄ: Pöytä asennetaan paikalleen vetämällä itseen pän pöydän alla olevaa keskipuua ja työntämällä sitä

- samalla käsinojii. Työnnä pohjaan saakka (kuva_a). Pöytää pidennetään tai se irrotetaan vetämällä sen alla olevaa keskivipua (kuva_b) itseen päin ja vetämällä pöytää (kuva_c).
- Pöytää irrotetaan vetämällä sivulla olevia vipuja ulospäin ja vetämällä pöytä irti.
- Syöttötuolissa on kaksoispöytä, jonka ylemmän osan voi helposti pestä astianpesukoneessa. Se irrotetaan alaosasta nostamalla se ylös (kuva_d).
- 5 KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN:** Syöttötuoli voidaan säätää 7 eri korkeudelle. Syöttötuolia nostetaan tai lasketaan painamalla kahla sivuvipua (kuva_a) ja siirtämällä tuoli halutulle korkeudelle. Syöttötuolia voi nostaa myös tarttumalla verkon alla olevaan kahvaan (kuva_b). Nämä toimenpiteet voidaan tehdä myös lapsen istuessa syöttötuolissa.
- KALLISTETTAVA SELKÄNOJA:** Selkänojan voi kallistaa neljään eri asentoon. Asentoa säädetään nostamalla selkänojan takana olevaan kahvaan (kuva_c) ja lükitemalla se haluttuun asentoon. Toimenpiteen voi suorittaa lapsen istuessa tuolissa.
- 6 SÄÄDETTÄVÄ JALKATUKI:** Jalkatukea voidaan säätää 3 asentoon. Sitä nostetaan työntämällä sitä ylös ja sitä lasketaan työntämällä alas kaksi vipua ja siirtämällä tukea (kuva_b).
- 7 5-PISTETURVAVYÖ:** kiinnitä turvavyö työntämällä vyötärön ympäri kulkevan vyön (johon olkahihnat on ensin kiinnitetty) soljet jalkojen välistä kulkevan vyön solkeen niin, että kuulet naksahduksen (kuva_a). Kun haluat avata vyön, paina solkeaa reunoilta ja vedä samanaikaisesti vyötärön ympäri kulkevaa vyötä ulospäin (kuva_b). Vyötäröihin kiristetään vetämällä hihnoja molemmilta puolilta nuolen suuntaan (kuva_c) ja hollennetään toimimalla päänvastoin.
- 8 Vyön olkahihnoja voidaan säätää korkeussuunnassa kahteen asentoon. Irrota verhoilu osittain (kuva_a), irrota olkahihnat selkänojasta (kuva_b) ja vedä ne pois verhoilusta. Työnnä sitten hihnojen päät verhoilun ja selkänojan eri aukkoihin (kuva_c) ja sijoita verhoilu sitten takaisin selkänojaan.**
- 9 KÄYTTÖ ILMAN PÖYTÄÄ:** Syöttötuolin käyttämiseksi ruokapöydässä sen oma pöytä täytyy irrottaa. Kun haluat laittaa pöydän syöttötuolin takatuksiin, kohdistaa se kiinnitysosiin ja työnnä se paikalleen (kuva_b).
- 10 PÖYDÄN SULKEMINEN JA AVAAMINEN:** Vedä itseesi pään keskikahvaa, joka sijaitsee pöydän alla (kuva_a), punaisiin merkkeihin saakka (kuva_b) ja käännä sitten pöytää ylös (kuva_c), kunnes se lukiutuu. Pöytä avataan uudelleen painamalla vipua, joka on käsinojan alla (kuva_d), käänämällä sitä alas ja vetämällä keskivipua itseen päin. Vie pöytä yhteen käyttöasenoista.
- 11 SULKEMINEN:** Paina sivupainikkeita (kuva_a) ja sulje syöttötuoli (kuva_b). Syöttötuoli suljettuna (kuva_c).
- 12 VERHOILUN IRROTTAMINEN:** Syöttötuolin verhoilu irrotetaan vetämällä sitä ylösstä, vedä hihnat selkänojasta (kuva_a) ja verhoilusta (kuva_b). Laske selkänoja alas ja vedä jalkojen välinen hihna pois istuimien alta (kuva_c).
- 13 Avaa verhoilun sivunapit (kuva_a) ja irrota se ylhäältä (kuva_b).**

SARJANUMEROT

- 14 Prima Pappa Follow me – pohjan alla on tuotteen valmistuspäivämäärä.
– Tuotteen nimi, valmistuspäivä ja sarjanumeron Nämä tiedot vaaditaan kaikkiin valituksiin.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

PegPeregon lisävarusteet on suunniteltu käytännöllisiksi ja vanhempien elämää helpottavaksi. Tutustu kaikkiin tuotteesi lisävarusteisiin osoitteessa www.pegperego.com

PUHDISTUS JA HUOLTO

Vain aikuiset saavat suorittaa puhdistustoimenpiteet. **TUOTTEEN HUOLTO:** Suojaa tuote sateelta, lumelta ja vedeltä. Jatkuva altistuminen auringonvalolle saattaa muuttaa monien materiaalien väriä. Säilytä tuote kuvassa paikassa. Tarkasta ja huolla tärkeimmät osatsäännöllisin välein.

RUNGON PUHDISTUS: Puhdista muoviosat säännöllisesti kostealla liinalla. Älä käytä liuottimiatai vastaavia tuotteita. Pidä kaikki metalliosat kuvina ruosteen välttämiseksi. Pidä puhtainakaikki liikkuvat osat (säätmekanismit, kiinnitymekanismit, pyörät...), poista pöly tai hiekka ja voitele kaikki liikkuvat mekanisit osat kevyellä öljyllä. Tarkista kaikkien mutterit ja pulttien kireys ja tarvittaessa kiristä ne. Tarkista kaikkien pulttien suojuksset ja terävät reunat ja tarvittaessa vaihda ne. Tarkista, etteivät istuinuosi tai jousitukset ole vahingoittuneet. Tarvittaessa vaihda osa valmistajan ohjeiden mukaisesti.

VERHOILUKANKAAN PUHDISTUS: Noudata suojuksen pesumerkintöjen ohjeita huolellisesti. Pestään kostealla rievulla mietoa pesuainetta käyttääne. Ei saa väärinäkää kuvivaksi. Ei kloorivalkaisua, ei silitystä, ei eiväspesua, ei tahranpoistoa liuotteilla, ei rumpukuivausta.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA ottaa käyttöön TÜV Italia Srl ISO 9001-standardin mukaisesti sertifioiman laadunhallintajärjestelmän.

PegPerego voi koska tahansa tehdä tässä julkaisussa kuvattuihin malleihin teknisistä tai kaupallisista syistä muutoksia.

PEGPEREGO-ASIAKASPALVELU

Jos mallin osat sattuvat menemään hukkaan tai he vaurioituvat, käytä ainostaan PegPeregon alkuperäisiä varaosia. Jos tuotteet vaativat korjausta, osia tulee vaihtaa, haluat lisätietoa tuotteesta tai tilata alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita, ota yhteyttä PegPerego -yhtiön asiakaspalveluun ilmoitta tuotteen sarjanumeron.

puh. +39 039 60 88 213
s-posti assistenza@pegperego.com
Internet-sivu www.pegperego.com

Kaikki tämän käyttöoppaan sisältöön liittyvät immateriaalioikeudet ovat PegPerego S.p.A:n omaisuutta ja ne ovat voimassa olevien lakien suojaamia.

CZ_Čeština

Děkujeme, že jste si vybrali ýrobek PegPerego.

⚠️ UPOZORNĚNÍ DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Vždy používejte zádržný systém.
- Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek.
- Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřízené.
- Sestavení a seřízení sedačky smí provádět pouze dospělá osoba; nepoužívejte sedačku, jestliže není úplně sestavená, jsou na ní praskliny nebo nějaké součásti chybějí.
- Dbejte na to, aby dítě nemohlo vypadnout, nebo sklouznout; vždy používejte přetibodové bezpečnostní pásy, a to jak u sklopené, tak i zdvižené zádové opěrky.
- Nestrkejte prsty do mechanismů sedačky a při seřizování polohy dávejte pozor na ručičky a nožičky dítěte.
- Musí se používat pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/ distributorem.
- Sestavení, přípravu, čištění a údržbu sedačky smějí provádět pouze dospělé osoby.
- Nenechávejte sedačku dlouhou dobu na slunci. Pokud byla na slunci, počkejte, až vychladne, a teprve pak do ní vložte dítě.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny pásy správně seřízené.
- Nepoužívejte příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo. Tento produkt není hračka.

LEHÁTKO

- Nepoužívejte sedačku jako lehátko, jestliže už dítě umí sedět samo.

- Toto lehátko není určeno pro delší spaní dítěte.
- Je nebezpečné pokládat lehačku na vyvýšené plochy.
- Tato sedačka byla zkonstruována k používání jako lehátko od narození dítěte až do jeho váhy 9 kg.
- Lehátko nenahrazuje postýlku; potřebuje-li dítě spát, vždy ho uložte do vhodné postýlky.
- Nebezpečí úškrcení: nikdy nenechávejte dítě v lehátku, jsou-li pásy uvolněné nebo rozepnuté.
- **VAROVÁNÍ** Při zastavení vždy aktivujte brzdu

SEDAČKA

- Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku.
- Pozor na nebezpečí převrhnutí, když vaše dítě zapře nohy o stůl nebo jiný předmět.
- Tento výrobek je určen pro děti do 3 let a 15 kg, které samy sedí.
- Nepoužívejte sedačku, dokud ještě dítě neumí sedět samo.
- Pultík a jeho příslušenství nejsou zkonstruovány tak, aby unesly váhu dítěte; pultík není určen k udržení dítěte v sedačce a nenahrazuje bezpečnostní pás.
- Ověřte si, že je sedačka na vodorovné ploše.
- Položte sedačku tak, aby v dosahu dítěte nebyly nebezpečné předměty jako elektrické kabely, tepelné zdroje nebo plamen.
- Nepoužívejte sedačku v blízkosti stupínku nebo schodů.
- Tato sedačka byla zkonstruována k používání bez pultíku u stolu pro dítě od 12 měsíců až do jeho váhy 15 kg.
- **VAROVÁNÍ** Při zastavení vždy aktivujte brzdu
- **VAROVÁNÍ** Zabraňte úrazu – během rozkládání a skládání produktu udržujte dítě v bezpečné vzdálenosti.

Jedna sedačka, která roste spolu s dítětem:

- Od 0 do 6 měsíců, pohodlná skládačka.
- Od 6 měsíců jako sedačka pro krmení, hru a odpočinek dítěte.
- Od 12 měsíců jako sedačka bez pultíku, ve které může být dítě u stolu s dospělými.

Obrázky zobrazující detaily látky se mohou lišit od koupené kolekce.

Další informace najeznete na webu:
www.pegperego.com

NÁVOD K POUŽITÍ

- 1 NASAZENÍ PŘEDNÍCH A ZADNÍCH KOLEČEK: nasadte kolečka ve směru šípkury.
- 2 OTEVŘENÍ: zdvihněte sedačku (obr. a), stlačte knoflíky

- na boku (obr. b) a otevřete vysokou stoličku (obr. c).
- 3 BRZDA:** kolečka vysoké stoličky jsou vybavené brzdami. Brzdy se aktivují spuštěním pák na kolečka. Pokud chcete jídelní stoličku přesunout, uvolněte brzdu přesunutím páky nahoru.
- Před použitím jídelní stoličky ji vždy zabrzďte. Kolečka mají povrchovou úpravu bránící poškrábání.
- 4 PULTÍK:** chcete-li nasadit pultík, zatáhněte za prostřední páčku umístěnou pod pultíkem směrem k sobě a současně zasadte pultík do opěrek až na doraz (obr._a). Chcete-li pultík roztáhnout nebo vytáhnout, přitáhněte k sobě prostřední páčku umístěnou pod pultíkem (obr._b) a pultík roztahněte (obr._c).
- Chcete-li pultík odstranit, zatáhněte za boční páčky směrem ven a vytáhněte ho k sobě.
- Sedačka je vybavena dvojitým pultíkem; horní pultík lze snadno mýt v myčce. Horní pultík odstraníte tak, že ho nadzdvihnete a uvolníte ze spodního pultíku (obr._d).
- 5 NASTAVENÍ VÝŠKY:** sedátka můžete nastavit do 7 různých výšek. Zdvihnete jej nebo naopak snížíte stisknutím dvou bočních páček (obr._a) a zastavením sedátka v požadované poloze. Sedátko lze zdvihnout také uchopením za držadlo, které najdete pod sítkou (obr._b). Zdvíjení nebo snížení sedátka můžete provést i s dítětem v židlíčce.
- SKLOPITELNÁ ZÁDOVÁ OPĚRKA:** sedáčku můžete nastavit do 5 poloh: pro krmení, hru, odpočinek nebo zdířimutí. Chcete-li ji nastavit, zdvihnete držadlo umístěné na zádové opérce (obr._c) a zablokujte opérku v požadované poloze. Nastavení zádové opérky sedáčky můžete provádět i s dítětem v sedačce.
- 6 NASTAVITELNÁ OPĚRKA NOHOU:** opérku nohou můžete nastavit do 3 poloh. Chcete-li ji zdvihnout, vytlačte ji směrem nahoru, chcete-li snížit, posuňte obě páčky směrem dolů a opérku snížte (obr._b).
- 7 PETIBODOVÝ BEZPEČNOSTNÍ PÁS:** chceme-li páš zapnout, musíme obě spny břišního pásu (s připnutými ramínkami) vložit do rozmnožovacího pásu až dokud tento nezaklapne (obr._a). Chceme-li páš odepnout, sponu stiskneme na bocích a současně vytahněme břišní páš směrem ven (obr._b). Chceme-li břišní páš stáhnout, taháme jej z obou stran ve směru šípky (obr._c), chceme-li jej povolit, postupujeme opačným způsobem.
- 8 Ramenní pásy** lze výškově nastavit do dvou poloh; stáhněte trochu potah (obr._a), uvolněte ramenní pásy ze zádové opérky (obr._b) a vytáhněte je z potahu. Zasuňte konce ramenních pášů do jiných otvorů potahu a zádové opérky (obr._c), a potom správně natáhněte potah na zádovou opérku.
- 9 POUŽITÍ BEZ PULTÍKU:** chcete-li sedáčku použít u stolu, pultík odstraňte. Chcete-li pultík znovu připevnit k zadním držákům židlíčky, vyrovnejte ho k úchytkám a připevněte jako na obrázku (obr._b).
- 10 ZAVŘENÍ A OTEVŘENÍ PULTÍKU:** zatáhněte směrem k sobě za prostřední páčku umístěnou pod pultíkem (obr._a) a vytáhněte ji až k červeným značkám (obr._b), potom otočte pultík směrem nahoru (obr._c), až se zablokuje. Chcete-li pultík zase otevřít, stiskněte páčku umístěnou pod loketní opěrkou (obr._d), otočte ji dolů, přitáhněte k sobě prostřední páčku a nastavte ji do jedné z možných poloh.
- 11 SLOŽENÍ:** Stiskněte boční tlačítka (obr._a) a židlíčku zavřete (obr._b). Složená židlíčka (obr._c).
- 12 SEJMUTÍ POTAHU:** při stahování potahu ze židlíčky sejměte horní část potahu, vytáhněte pásy ze zádové opérky (obr._a) a z potahu (obr._b). Sklopte zádovou opérku a zespodu sedátka vytáhněte pásek nožiček (obr._c).
- 13** Rozepněte knoflíky na boční straně potahu (obr._a) a shora ho stáhněte (obr._b).

SÉRIOVÁ ČÍSLA

14 Prima Pappa Follow me má na spodní straně údaje o

datu výroby.

Název výrobku, datum výroby a sériové číslo.
Tyto informace jsou nezbytné při řešení jakýchkoliv stížností.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Doplňky PegPerego jsou navrhnuty jako užitečné a praktické prostředky, které ulehčují život rodičům. Seznamte se s celou řadou příslušenství pro váš výrobek na stránkách www.pegperego.com

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění smí provádět jen dospělá osoba.

ÚDRŽBA: Chraňte výrobek před atmosférickými vlivy (voda, děšť nebo sníh); nepřetržitě a dlouhodobě vystavení slunečnímu záření může způsobit změnu barev mnoha materiálů; uchovávejte výrobek na suchém místě. V pravidelných intervalech kontrolujte hlavní součásti výrobku a provádějte jejich údržbu.

ČIŠTĚNÍ RAMU: pravidelně čistěte plastové části vlnkým hadříkem, nepoužívejte rozpouštědla nebo podobné přípravky; kovové části výrobku musí být stále suché, aby nezrezively, pohybující se díly (serizovací a připevňovací mechanizmy, kola...) musí být čisté a bez prachu nebo písku. Všechny pohybující se díly namazte lehkým olejem a zkонтrolujte utažení všech matic a šroubů a je-li to třeba, utáhněte je.

Zkontrolujte všechny krytky šroubů a ostré hrany, a v případě potřeby je rovněž utáhněte. Podívejte se, zda sedačka nebo závěsy nejsou nikde poškozené. Je-li to nutné, vyměňte poškozené díly podle pokynů výrobce.

ČIŠTĚNÍ POTAHU:

Při mytí pečlivě dodržujte pokyny uvedené na štítku příslém na kryt.

umývajte vlnkým hadříkem a neutrálním čisticím prostředkem; nezdímejte; nebělte chlorém; nezehlete; nečistěte chemicky; při odstraňování skvrn nepoužívejte rozpouštědla a nesušte v sušičce s otáčivým bubnem.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA používá systém řízení kvality, který byl certifikován organizací TÜV Italia Srl v souladu s normou ISO 9001.

Společnost PegPerego si vyhrazuje právo provést jakékoli změny a úpravy na modelech popsaných v této publikaci, jestliže si to vyžádají technické nebo obchodní důvody.

SERVISNÍ SLUŽBA PEGPEREGO

Jestliže náhodou dojde ke ztrátě nebo poškození jednotlivých dílů výrobku, použijte pouze originální náhradní díly PegPerego. V případě opravy, výměny, dotazů na výrobky, prodeje originálních náhradních dílů a příslušenství se obrátte na servisní středisko PegPerego a uveďte sériové číslo výrobku.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail assistenza@pegperego.com

internetové stránky www.pegperego.com

Veškerá práva duševního vlastnictví vztahující se na obsah této příručky jsou majetkem společnosti PegPerego S.p.A a jsou chráněna platnými zákony.

SK_Slovenčina

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok PegPerego.

⚠️ UPOZORNENIE DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Vždy používajte detskú zábranu.
- Nebezpečenstvo pádu: Nedovolte dieťaťu vyliezať na výrobok.
- Výrobok nepoužívajte v prípade, ak nie sú všetky diely správne zmontované a pripievané.
- Operácie pri montáži a nastavení výrobku smie vykonať výhradne dospelá osoba; výrobok nepoužívajte, ak nie je ukončená jeho montáž a ak sú na ňom poškodené alebo chýbajúce časti.
- Zabráňte tomu, že dieťa spadne alebo sa zošmykne; vždy používajte bezpečnostné pásy s päťbodovým upevnením; pásy používajte s sklopenej, ako aj v rovnnej polohe.
- Nevsúvajte prsty do mechanizmov a počas operácií nastavovania dávajte pozor na polohu končatín dieťaťa.
- Používať môžete iba tie náhradné diely, ktoré dodal alebo odporučil výrobca/ distribútor.
- Operácie pri montáži, príprave výrobku, pri čistení a údržbe smú vykonávať výhradne dospelé osoby.
- Sedačku nenechávajte dlho vystavenú na slnku. Pred vložením dieťaťa do sedačky počkajte, kým sedačka vychladne.
- Uistite sa, že všetky bezpečnostné pásy sú správne nastavené.
- Ne uporablajte dodatne opreme, ki je ne odobri proizvajalec.
- **UPOZORNENIE :** Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom. Tento výrobok nie je hračka.

LEŽADLO

- Výrobok nepoužívajte ako ležadlo, ak je dieťa schopné sedieť bez pomoci.
- Toto ležadlo nie je navrhnuté na dlhodobý spánok.

- Je nebezpečné ukladať lehátka na vyvýšenú plochu!
- Tento výrobok, používaný ako ležadlo, je navrhnutý na používanie od narodenia po dosiahnutie hmotnosti dieťaťa 9 kg.
- Ležadlo nie je náhradou postieľky, ak dieťa uložíte spať, bude dôležité uložiť ho do vhodnej postieľky.
- Hrozí nebezpečenstvo zadusenia: dieťa nikdy nenechávajte na ležadle, keď sú pásy uvoľnené alebo odopnuté.
- **VAROVANIE** Keď stojíte, vždy zatiahnite brzdu

DETSKÁ STOLIČKA

- Pozor na nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla v blízkosti výrobku.
- Pozor na nebezpečenstvo prevrhnutia, ak vaše dieťa zaprie nohy a stôl alebo iné predmety.
- Tento výrobok môžu používať deti, ktoré dokážu samostatne sedieť, vo veku do 3 rokov a maximálnej hmotnosti 15 kg.
- Výrobok nepoužívajte ako detskú sedačku, kým dieťa nebude schopné sedieť bez pomoci
- Podnos a ostatné príslušenstvo nie sú navrhnuté, aby udržali hmotnosť dieťaťa; podnos nie je navrhnutý, aby udržal dieťa v sedačke a nenahradza bezpečnostný pás
- Skontrolujte, či je výrobok na vodorovnej ploche
- Umiestnite výrobok tak, aby bolo dieťa daleko od vecí, ktoré predstavujú nebezpečenstvo, ako elektrické káble, tepelné zdroje alebo plamene
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti schodov a schodíkov
- Táto detská stolička je navrhnutá na používanie pri stole, bez podnosu, od veku dieťaťa 12 mesiacov až po dosiahnutie 15 kg.
- **VAROVANIE** Keď stojíte, vždy zatiahnite brzdu
- **VAROVANIE** Aby ste sa vyhli poraneniu uistite sa, že pri skladaní a rozkladaní tohto výrobku sa v ňom vaše dieťa nenachádza.

Jediný výrobok, ktorý rastie spolu s dieťaťom:

- Od 0 do 6 mesiacov, pohodlný nastavovač.
- Od 6 mesiacov ako detská stolička na krímenie, na hranie a oddych;
- Od 12 mesiacov bez podnosu ako detská stolička na sedenie pri stole s dospelými.

Obrázky zobrazujúce detaily textilu sa môžu lísiť od kúpenej kolekcie.

Ďalšie informácie nájdete na webe:

www.pegperego.com

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- 1 NASADENIE PREDNÝCH A ZADNÝCH KOLIESOK:
nasadte kolieska ich zatlačením v smere šípky.
- 2 OTVORENIE: zdvihnite sedačku (obr. a), stlačte bočné gombíky (obr. b) a otvorte vysokú stoličku (obr. c).
- 3 BRZDA: kolieska vysokej stoličky sú vybavené brzdami. Na aplikáciu bŕd spusťte páčky na kolieska.
Na presunutie vysokej stoličky uvolnite brzdu zdvihnutím páčky.
Pred akoukoľvek operáciou s vysokou stoličkou by ste mali aplikovať brzdu.
Kolieska majú ochranu proti poškriabaniu.
- 4 PODNOS: pri montáži podnosu potiahnite smerom k sebe centrálnu páčku, ktorá sa nachádza sa pod ním a súčasne ho vsuňte do opierok rúk až na doraz (obr.a). Aby ste podnos predĺžili alebo vytiahli, pritiahnite k sebe strednú páčku nachádzajúcu sa pod podnosom (obr.b) a podnos predĺžte (obr.c).
Ak chcete podnos odmontovať, potiahnite smerom von bočné páčky a podnos potiahnite k sebe.
Detská stolička je vybavená dvojitoým podnosom, vrchný sa dá ľahko umývať v umývačke riadu. Pri jeho vyberaní ho treba odpojiť od spodného podnosu nadvhnutím (obr.d).
- 5 NASTAVENIE VÝŠKY: výška sedačky sa dá nastaviť do 7 polôh. Pri zdvihnutí alebo spustení sedačky stlačte dve bočné páčky (obr.a), pričom sedačka zastavte v želanej polohe. Sedáčka sa dá zdvihnuť aj uchopením rukováte pod sietkou (obr.b). Tieto úkony možno urobiť aj s dielatrom sediacim na stoličke.
SKLÁPATELNÉ CHRBTOVÉ OPERADLO: chrbtové operadlo sedačky sa dá nastaviť do 5 polôh. Pri regulácii nadvhnieme rukováť na zadnej strane operadla (obr.c) a zablokujte operadlo v želanej polohe. Túto operáciu môžete urobiť aj keď dieťa sedí v sedačke.
- 6 NASTAVITEĽNÁ PODNOŽKA: podnožka sa dá nastaviť v 3 polohách, pri zdvihnutí ju potlačte smerom hore, pri spúštaní stlačte dve páčky a spusťte (obr.b).
- 7 PAŤBODOVÝ BEZPEČNOSTNÝ PÁS: ak chceme pás zapnúť, musíme obe spony brušného pásu (s priprutými ramienkami) vložiť do rozožovacieho pásu až nechať ich zaklapnúť (obr.a). Ak chceme pás odopnúť, sponu stlačíme po bokoch a súčasne vytiahneme brušný pás smerom von (obr.b). Ak chceme stiahnuť brušný pás, táháme ho z obidvoch strán v smere šípky (obr.c), ak ho chceme povoliť, postupujeme opačným spôsobom.
- 8 Výšku popruhov pásu možno nastaviť v dvoch polohách; čiastočne vyzleče vak (obr.a), uvoľnite popruhy z operadla (obr.b) a vytiahnite ich z vaku. Vsuňte konce popruhov do druhých otvorov na operadlo (obr.c), nakoniec opäť navlečte vak správnym spôsobom na operadlo.
- 9 POUŽÍVANIE BEZ PODNOSU: pri používaní detskej stoličky pri stole odmontujte podnos. Aby ste podnos opäť namontovali na zadné držíky, zarovnajte jeho konce s príchytkami a upewnrite ho (obr.b).
- 10 ZATVORENIE A OTVORENIE PODNOSU: potiahnite k sebe strednú páku nachádzajúcu sa pod samotným podnosom (obr.a) a predĺžte ju až po červené značky (obr.b) nakoniec otočte podnos smerom hore (obr.c), kým sa nezablokuje. Pri opäťovnom otvorení podnosu stlačte páčku nachádzajúcu sa pod opierkou (obr.d), otočte ho smerom dolu a potiahnutím strednej páky smerom k sebe ho umiestnite do niektorého z možných polôh.
- 11 ZATVORENIE: Stlačte bočné tlačidlá (obr.a) a detskú stoličku zavorte (obr.b). Zatvorená detská stolička (obr.c).
- 12 MOŽNOSŤ STIAHNUTIA POVLAKU: aby ste stiahli povlak, vyzlečte hornú časť vaku, vytiahnite popruhy z operadla (obr.a) a z vaku (obr.b). Spusťte operadlo a pás medzi nohami vytiahnite spod sedadla (obr.c).
- 13 Odopnite bočné gombíky potahu (obr.a) a stiahnite

ho zhora (obr.b).

SÉRIOVÉ ČÍSLA

- 14 Prima Pappa Follow me , pod základňou sú uvedené informácie o dátume výroby.
– Názov výrobku, dátum výroby a sériové číslo.
Tieto informácie sú potrebné pri každej reklamácii.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Doplňky PegPerego sú navrhnuté ako užitočné a praktické prostriedky na uľahčenie života rodičov. Zoznámte sa s celou sériou príslušenstva pre vaš produkt na stránkach www.pegperego.com

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Čistenie smie vykonávať len dospelá osoba
ÚDRŽBA VÝROBKU: chráňte výrobok pred atmosférickými vplyvmi: voda, dážď alebo sneh; nepotrežte a dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby mnohých materiálov; uchovávajte výrobok na suchom mieste. Pravidelne vykonávajte kontroly a údržbu na hlavných častiach výrobku.

ČISTENIE RÁMU: pravidelne čistite plastové časti vlhkou handrou, bez použitia riedidiel alebo podobných prípravkov; kovové časti udržiavajte suché, aby sa predišlo ich hrdzavneniu; udržiavajte čisté všetky pohyblivé časti (regulačné mechanizmy, záchytné mechanizmy, kolieska...), aby na nich neboli prach alebo piesok a všetky kovové pohyblivé časti namažte ľahkým olejom. Kontrolujte utiahnutie všetkých matíc a skrutiek s maticami, podľa potreby. Kontrolujte kryty skrutiek a ostré hrany a podľa potreby ich vymeňte. Skontrolujte, či na sedadle a na závesoch nie sú znaky opotrebovania. Podľa potreby poškodené diely vymeňte v súlade s pokynmi výrobcu.

ČIŠTENÍ POTAHU:

Pri umývaní starostlivo dodržujte pokyny uvedené na štítku prištom na kryte. Umývajte vlhkým hadříkem a neutrálom čisticím prostredkom; nezdímejte; nebiete chlórem; nežehlete; nečistite chemicky; pri odstraňovaní skvrn nepoužívajte rozpoušťadla a nesušte v sušičke s otáčivým bubnem.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA používa systém riadenia kvality, ktorý bol certifikovaný organizáciou TÜV Italia Srl v súlade s normou ISO 9001.

Spoločnosť PegPerego môže kedykoľvek vykonať zmeny a úpravy na modeloch, ktoré sú popísané v tejto publikácii, ak si to budú vyžadovať technické alebo obchodné podmienky.

ASISTENČNÁ SLUŽBA SPOLOČNOSTI PEGPEREGO

Ak by ste náhodou časti modelu stratili alebo by sa poškodili, používajte výhradne originálne náhradné diely PegPerego. V prípade prípadných opráv, výmen, informácií o výrobkoch, predají náhradných dielov a príslušenstva sa obráťte na servisnú sieť PegPerego, prícom uveďte, ak by ste ho mali k dispozícii.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail assistenza@pegperego.com

internetová stránka www.pegperego.com

Všetka pravá duševného vlastníctva vzťahujúce sa na obsah tejto príručky sú majetkom spoločnosti PegPerego SpA sú chránené platnými zákonomi.

HU_Magyar

Köszönjük, hogy a PegPerego termékét választották.

⚠ FIGYELEM! FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ÓRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- Mindig használ a biztonsági övet.
- Leesés-veszély: ne engedd, hogy gyermeked felfámszson a termékre.
- Ne használ a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve.
- A termék összeszerelési és beállítási műveleteit felnőtt személy kell végezze; ne használja a terméket, ha az összeszerelés nem megfelelő, vagy ha a terméken töresek látszanak, vagy valamely elemek hiányoznak rólá.
- Előzze meg a gyermek kiesését vagy kicsúszását; mindig használja az ötpontos biztonsági övet; a biztonsági övet fekvő és ledöntött helyzetben is használja
- A mechanikák közé ne dugja be az ujját, és a beállítási műveletek során figyeljen oda a gyermek végtagjainak helyzetére
- Csak a gyártó/forgalmazó által forgalmazott vagy ajánlott cserealkatrészek használhatók.
- Az összeszerelési műveleteket, az árucikk előkészítését, tisztítását és karbantartását kizárolag felnőtt végezheti.
- Az etetőszéket ne hagyja hosszabb ideig a napon. Várja meg, hogy lehűljön, mielőtt belehelyezi a gyermeket.
- Győződjenek meg arról, hogy minden öv helyesen be van állítva.
- Ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket nem hagyott jóvá a gyártó.
- FIGYELEM! Ne engedje gyermekét játszani a termékkel. Ez a termék nem játék.

PIHENŐSZÉK

- Amikor a gyermek már egyedül is föl tud ülni, ne használja a terméköt pihenőszékként.

- Ezt a pihenőszéket nem tervezték hosszabb idejű alvásra.
- A sdraietta pihenőszék magas felületen való használata veszélyes.
- Ezt a pihenőszékként használt terméket a születéstől a 9 kg-os súly eléréséig történő használatra tervezték.
- A pihenőszék nem helyettesíti a kiságyat, ha a gyermeknek aludnia kell, fontos, hogy megfelelő kiságyba helyezzék.
- Fulladásveszély: soha ne hagyja a gyermeket a pihenő székben, amikor a szíjak meg vannak lazítva vagy ki vannak csatolva.
- FIGYELEM! Megálláskor minden kapcsolja be a féket.

ETETŐSZÉK

- Óvakodj a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvd az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól.
- Ne feledd annak kockázatát, hogy a gyermek a lábat az asztalhoz vagy egyéb bútorhoz feszítve felborulhat.
- A termék olyan 3 év alatti, maximum 15 kg súlyú gyermekkel használható, akik képesek egyedül ülni.
- Amikor a gyermek még nem tud egyedül ülve maradni, ne használja a terméket etetőszékként.
- A tálca és annak tartozéka nem arra készültek, hogy elbírják a gyermek súlyát; a tálca nem arra tervezték, hogy az etetőszéken tartsa a gyermeket, és nem helyettesíti a biztonsági övet
- Ellenőrizze, hogy a termék vízszintes felületen álljon
- Úgy helyezze el a terméket, hogy a gyermek veszélyforrásoktól, mint például elektromos vezetékek, hőforrás és nyílt láng távol legyen.
- Ne használja a terméket létra vagy lépcső közelében
- Ezt az etetőszéket asztalnál történő használatra tervezték, tálca nélkül, 12 hónapos kortól a 15 kg-os súly eléréséig.
- FIGYELEM! Megálláskor minden kapcsolja be a féket.
- FIGYELEM! Összecsukáskor és kinyitáskor a sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a gyermek megfelelő távolságra van.

Egyedülálló termék, amely követi a gyermek fejlődését:

- Kényelmes pihenőszék 0-6 hónapos gyermekek számára;
- 6 hónapos kortól etető-, játszó- és pihenőszék.
- 12 hónapos kortól etetőszék tálca nélkül azzhoz, hogy a gyermek a felnőttekkel egy asztalnál egyen.

A textil adataira vonatkozó képek eltérhetnek a vásárolt kollekciótól.

További információkért látogasson el honlapunkra: www.pegperego.com

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- 1 ELÜLSŐ ÉS HÁTSÓ KEREKEK FELSZERELÉSE: helyezze fel a kereket, a nyíl irányára szerint nyomja be.
- 2 SZÉTNYITÁS: Emelje meg az ülést (a_ábra), nyomja meg az oldalsó nyomógombokat (b_ábra), és nyissa szét az etetőszéket (c_ábra).
- 3 FÉK: Az etetőszék kerekei fékkal rendelkeznek. Az etetőszék fékezéséhez engedje le a kerekeken lévő kart. Az etetőszék áthelyezéséhez oldja ki a féket a kar megemelésével. Javasoljuk, hogy mielőtt az etetőszéken bármit végezne, rögzítse előbb a fékket. Az etetőszék karcolásálló.
- 4 TÁLCA: a tálca alkalmazásához húzzák maguk felé az alatta elhelyezett, középső kart és ezzel egyidejűleg vezessék be a tálcat a kartámlába és teljesen nyomják be (a_ábra). A tálca kitolásához vagy levéltelethéz húzzák maguk felé az alatta elhelyezett, középső kart (b_ábra) és tolják ki a tálcat (c_ábra). A tálca kihúzáshoz húzza kifelé az oldalsó karokat, és húzza a tálcat maga felé. Az etetőszék dupla tálcával rendelkezik, a főlő könyen elmosható mosogatógépben. Eltávolításához megemelve akassza le az alsó tálcaról (d_ábra).
- 5 A MAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA: az ülőke magassága 7 pozícióba állítható be. Az ülőke felemeléséhez vagy leengedéséhez nyomja be a két, oldalsó kis kart (a_ábra), és állitsa be a kívánt pozícióba. Az ülőke felhúzható a háló alatt található fogantyú (b_ábra) használatával is. Ezek a műveletek úgy is elvégezhetők, ha a gyermek az etetőszéken ül. DÖNTETŐ HÁTTÁMLA: az etetőszéket 5 állásba lehet dönteni. Evéshez, játkozáshoz, pihenéshez és álváshoz. A beállításhoz emelje fel a háttámla mögött található kart (c_ábra), és állítsa meg a kívánt pozícióban. Ezt a műveletet olyankor is el lehet végezni, amikor a gyermek bent ül az etetőszéken.
- 6 ÁLLÍTHATÓ LÁBTARTÓ: a lábtartó 3 pozícióba állítható, a felemeléséhez azt nyomják felfelé, a leengedéséhez nyomják lefelé a két kis kart és engedjék le a lábtartót (b_ábra).
- 7 5 PONTOS BIZTONSÁGI ÖV: a becsatoláshoz illeszkék be a derékövet két csatját (bekapcsolt vállpántokkal) a lábátlasztó övbe kattanásig (a_ábra). Az öv kikapcsolásához nyomják be a csat oldalat és egyidejűleg húzzák a külter irányába a derékövet (b_ábra). A derékövet megfeszítéséhez azt húzzák meg mindenkorral a nyíl irányába (c_ábra), a meglazításához az ellenkező irányban járjanak el.
- 8 Az öv vállpántjainak magassága két pozícióba állítható be; húzzák le a részben a zsákat (a_ábra), kapcsolják le a vállpántokat a háttámláról (b_ábra) és húzzák ki azokat a zsákból. Fúzzék be a vállpántok végeit a zsáklá és a háttámla egyéb nyílásaiba (c_ábra), végül helyesen helyezzék vissza a zsákat a háttámlára.
- 9 TÁLCA NELKÜLI HASZNÁLAT: Ahhoz, hogy az etetőszéket asztal mellett lehessen használni távolítsa el a tálcat. A tálcaának az etetőszék hátsó tartószlopaira való visszahelyezéséhez azt állítsák egy vonalba a kapcsokkal és akasszák be (b_ábra).
- 10 A TÁLCA ÖSSZECUKÁSA ÉS LENYITÁSA: húzzák maguk felé a tálca alatt elhelyezett, középső kart (a_ábra) és tolják ki a tálcat a piros jelzésig (b_ábra), végül fordításukkel felfelé a tálcat (c_ábra) a rögzítésig. A tálca lenyitásához nyomják be a kartámlá alatt elhelyezett kart (d_ábra), fordításuk lefelé a tálcat és a középső kart maguk felé húzva állítsák be a tálcat az egyik felhasználási pozícióból.
- 11 ÖSSZECUKÁS: Nyomja be az oldalsó gombokat (a_ábra) és csukják össze az etetőszéket (b_ábra). Összecsukott etetőszék (c_ábra).
- 12 HUZAT LEVÉTELÉLE: az ülőke huzatának levéltelehéz húzzák le a zsák felső részét, fúzzék ki az öveket a háttámlából (a_ábra) és a zsákból (b_ábra). Engedjék le a háttámlát és fúzzék ki az ülés alól a lábátlasztó

övet (c_ábra).

- 13 Oldal gombolja le a zsákat (a_ábra), és fölülről húzza le (b_ábra).

SOROZATSZÁMOK

- 14 Príma Pappa Follow me a talpazat alatt a gyártás dátumára vonatkozó információkat tartalmazza.
 - A termék neve, gyártási idő és sorozatszám.
 - Az esetleges reklamáció esetén ezeket az adatokat kérjük megadni.

THE ORIGINAL ACCESSORY

PEGPEREGO

A PegPerego tartozékok fejlesztése úgy történt, hogy hasznos és gyakorlatias támogatással megkönyítsék a szülők életét. Fedezd fel PegPerego termékhez tartozó valamennyi tartozékot a www.pegperego.com honlapon

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztítás műveleteit csak felnőttek végezhetik.

A TERMÉK KARBANTARTÁSA: védjék meg az időjárási viszontagságoktól: víztől, esőtől vagy hőtől; a napsütésnek való folytonos és hosszadalmas kitétel sok alapanyagban színváltozást okozhat; száraz helyen tárolják a terméket. Szabályos időközönként végezzéken ellenőrzéseket és karbantartó munkálatokat a főbb részeken.

A VÁZ TISZTÍTÁSA: időszakonként tisztításnak meg a műanyag részeken egy nedves törlőruhával, oldószerrel vagy más hasonló termékek alkalmazása nélküli; tartsanak szárazon minden fémrész a rozsodásodás megelőzése érdekében; tartsanak tisztán minden mozgó részt (szabályozó mechanizmusok, összekapcsoló mechanizmusok, kerekek...) a portól vagy homlokot és mindenek be könnű olajjal minden mozgó fémrész. Ellenőrizzék minden cavaranya és rögzítőcsavar meghúzását és szorítás meg azokat, ha szükséges. Ellenőrizzék a rögzítőcsavarok és éles szegélyek valamennyi védőborítását és cseréjük ki azokat, ha szükséges. Vizsgálják meg az ülőke és a felfüggesszű eszközök elhasználódására utaló jelek megjelenését. Szükség esetén végezzék el a gyártó utasításaival összhangban végrehajtandó cseréket. A ZSAK TISZTÍTÁSA: Mosáskor szigorúan tartsa be a huzatra varró címkén feltüntetett utasításokat. Egy nedves törlőruhával és semleges mosószerrel mosák le; ne fasarják; ne fehérítsék klórral; ne vasalják; ne alkalmazzanak száraz tisztítást; ne tisztítsák a foltokat oldószerrel és ne száritsák forgódobos száritógepében.

PEGPEREGO S.P.A.

A PegPerego SpA az ISO 9001 szabványnak megfelelően TÜV Italia Srl által hitelesített minőségirányítási rendszerrel rendelkezik. A PegPerego az ebben a kiadványban ismertetett modelleknel műszaki vagy kereskedelmi jellegű okokból kifolyólag bármikor végrehajthat módosításokat.

PEGPEREGO VEVŐSZOLGÁLAT

Ha a modell részei véletlenül elvesznek vagy megsérülnek, akkor csak eredeti PegPerego cserealkatrészeket használjanak! Az esetleges javítások, cserék, a termékekkel kapcsolatos információk valamint az eredeti alkatrészek és tartozékok értékesítése ügyében vegyék fel a kapcsolatot a PegPerego Vevőszolgálatával, meghatározva a termék sorozatszámát.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail assistenza@pegperego.com

internetes weboldal www.pegperego.com

A kezelési útmutató tartalmával kapcsolatos minden szellemi tulajdonjog a PegPerego S.p.A. tulajdonát képezi, és az érvényes jogszabályok hatálya alá tartozik.

SL_Slovenščina

Hvala, ker ste izbrali izdelek PegPerego.

⚠️ OPOZORILO POMEMBNO: POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

- Nikoli ne puščaj otroka brez nadzora.
- Vedno uporabljaljaj varnostne pasove.
- Nevarnost padca: Otrokom prepreči plezanje na izdelek.
- Izdelka ne uporabljaljaj, če vsi sestavnici deli niso ustrezno nameščeni in pričvrščeni.
- Izdelek mora sestaviti in nastaviti odrasla oseba; ne uporabljaljajte izdelka, če sestavljanje ni bilo pravilno izvedeno, če so deli na izdelku polomljeni ali če manjkajo.
- Pazite, da otrok ne bi padel ali zdrsnil; vedno uporabljaljajte pettočkovne varnostne pasove. uporabljaljajte varnostni pas v ležečem in v pokončnem položaju.
- S prsti ne segajte v mehanizme in pazite na položaj otrokovi udov med prilagajanjem stolčka
- Uporabljaljajte izključno nadomestne dele, ki jih vam priskrbi ali priporoča proizvajalec/distributer.
- Sestavljanje in priprava izdelka, čiščenje in vzdrževanje morajo izvajati odrasle osebe.
- Stolčka ne puščajte na soncu za dlje časa.
- Preden vanj posedete otroka, počakajte, da se ohladi.
- Prepričajte se, da je vsak pas pravilno pripet in nastavljen.
- Ne uporabljaljajte dodatne opreme, ki je ne odobri proizvajalec.
- OPOZORILO: Ne dovolite, da bi se otrok igral z izdelkom. Ta izdelek ni igrača.

LEŽALNIK

- Izdelka ne uporabljaljajte kot ležalnik, ko otrok lahko že sam sedi.
- Ležalnik ni namenjen za daljsa obdobja otrokovega spanja.
- Ležalnik sdraietta je nevarno uporabljaljati na dvignjeni površini.
- Uporaba izdelka kot ležalnika je

namenjena za obdobje od otrokovega rojstva do 9 kg.

- Ležalnik ne zamenjuje posteljice. Če želi otrok spati, je zelo pomembno, da ga za to poležete v primerno posteljico.
- Nevarnost zadušitve otroka nikoli ne puščajte v ležalniku, ko so varnostni pasovi zrahljeni ali odpeti.
- OPOZORILO: Med mirovanjem zmeraj uporabi zavoro.

SEDEŽ

- V bližini izdelka ne uporabljaljaj odprtega ognja ali drugih virov zelo močne toplotne.
- Izdelek se lahko nagne, če se otrok opre z nogami ob mizo ali katerikoli drug predmet.
- Ta izdelek se lahko uporablja za otroke, ki lahko sedijo sami oz. do 3. leta starosti ali največ 15 kg.
- Izdelka ne uporabljaljajte kot sedež, dokler otrok ne sedi samostojno
- Pladenj in dodatki niso namenjeni temu, da bi držali težo otroka; pladenj ni izdelan tako, da bi otroka podpiral pri sedenju in ne nadomešča varnostnega pasu
- Prepričajte se, da izdelek stoji na vodoravnih tleh
- Izdelek postavite tako, da bo otrok oddaljen od nevarnih predmetov, kot so električni kabli, viri toplote ali odprt ogenj
- Ne uporabljaljajte izdelka ob lestvah ali stopnicah
- Sedež je načrtovan tako, da ga lahko brez pladnja ob mizi uporabljaljate od 12 mesecev do 15 kg.
- OPOZORILO: Med mirovanjem zmeraj uporabi zavoro.
- OPOZORILO: otrok naj bo med razpiranjem in zlaganjem tega izdelka na ustrezni varnostni razdalji, da bi se izognili poškodbam.

En sam izdelek, ki sledi rasti vašega otroka:

- Udoben ležalnik od 0 do 6 mesecev;
- Od 6 mesecev stolček za hranjenje, igro in počitek;
- Od 12 mesecev na prej kot stolček brez pladnja za samostojno sedenje ob mizi z odraslimi.

Slike delov iz blaga se lahko razlikujejo od vaše kolekcije.

Za dodatne informacije si oglejte našo spletno stran: www.pegperego.com

NAVODILA ZA UPORABO

- 1 MONTAŽA SPREDNJIH IN ZADNJIH KOLES: namestite kolesi, tako da ju potisnete v smeri puščice.
- 2 ODPIRANJE: Dvignite sedež (sl. a), pritisnite stranska gumba (sl. b) in odprite voziček (sl. c).
- 3 ŽAVORA: Kolesa vozička imajo zavore. Za zaviranje vozička potisnite ročico na kolesu

- navzdol.
Če želite voziček ponovno premikati, potisnite ročico zavore navzgor.
- Priporočamo, da vedno aktivirate zavoro, preden karkoli izvajate na vozičku.
- Kolesa ne poškodujte tal.
- 4 PLADENJ:** da bi namestili pladenj, povlecite proti sebi sredinski vzvod pod njim in ga sočasno vstavite v ročaje ter potisnite do konca (risba_a).
Da bi pladenj podaljšali ali izvlekli, povlecite proti sebi sredinski vzvod pod njim (risba_b) in ga podaljšajte (risba_c).
Da bi izvlekli pladenj, povlecite bočna vzvoda navzven in ga potegnjte k sebi.
- Stolček je opremljen z dvema pladnjema, zgornji je primeren za pomivanje tudi v pomicnem stroju.
Da bi ga odstranili, ga je treba odpeti s spodnjega pladnja, tako da ga dvignite (risba_d).
- 5 URAVNAVANJE VIŠINE:** višino lahko nastavite v 7 položajev. Da bi dvignili ali spustili stolček, pritisnite bočna vzvoda (risba_a) in se zaustavite v želenem položaju. Stolček lahko dvignite tudi za ročaj pod mrežo (risba_b). To lahko naredite tudi, ko je otrok v stolčku.
- NASLON ZA VEČ POLOŽAJEV:** naslonu je mogoče spremeniti naklon v štiri položaje: za hranjenje, za igro, za sprostitev ali spanje. Da bi ga naravnali, dvignite ročico za naslonom (risba_c) in jo zaustavite v želenem položaju. To lahko naredite tudi, ko je otrok v sedežu.
- 6 NASTAVLJIV PODNOŽNIK:** podnožnik je mogoče nastaviti v 3 položaje, da bi ga dvignili, ga potisnite navzgor; da bi ga spustili, dva vzvoda potisnite navzdol in ga spustite (risba_b).
- 7 PETTOČKOVNI VARNOSTNI PAS:** da bi ga pripeli, vstavite obe sponki v jermenia za okoli pasu (ko sta naramnici pripetvi) v mednožni jermenček, dokler sponka ne klikne (slika_a). Da bi odpeti pas, pritisnite ob straneh sponke in sočasno jermenček okoli pasu potegnjte navzven (risba_b). Da bi zatisnili jermen okoli pasu, povlecite z obeh strani v smeri puščice (risba_c), da bi ga popustili, naredite nasprotno.
- 8** Naramnice pasu je mogoče po višini uravnavati na dva položaja; deloma snemite vrečo (risba_a), odpnite naramnice hrbtnega naslona (risba_b) in jih izvlecite iz vreče. Konce naramnic povlecite skozi druge reže vreče (risba_c) in hrbtnega naslona, dokler nti vreča pravilno nameščena na hrbtni naslon.
- 9 UPORABA BREZ PLADNJA:** da bi uporabljali kot stolček za ob mizi, pladenj odstranite. Da bi pladenj spet postavili na zadnjie nosilce stolčka, ga poravnajte ob priključkih in pritnite (risba_b).
- 10 ZAPIRANJE IN ODPIRANJE PLAÐNJА:** povlecite proti sebi sredinski vzvod pod njim (risba_a) in ga podaljšajte do rdečih oznak (risba_b), nato pa pladenj zavrtite navzgor, da bi ga blokirali (risba_c). Da bi pladenj spet odprli, pritisnite vzvod pod naslonom za roke (risba_d), zavrtite ga navzdol in povlecite proti sebi sredinski vzvod. Postavite ga enega od položajev za uporabo.
- 11 ZAPIRANJE:** Pritisnite bočna gumba (risba_a) in zaprite stolček (risba_b). Zaprt stolček (risba_c).
- 12 SNEMLJIVOST PREVLEKE:** da bi sneli prevleke s stolčka, izvlecite zgornji del vreče, izvlecite jermenčke iz hrbtnega naslona (risba_a) in iz vreče (risba_b). Spustite hrbtni naslon in izpod sedeža izvlecite mednožni jermenček (risba_c).
- 13** Odpnite vrečo ob strani (risba_a) in jo snemite od zgoraj (risba_b).

SERIJSKE ŠTEVILKE

- 14 Prima Pappa Follow me ima pod sedežem informacije, ki se nanašajo na datum izdelave vozička.
Ime izdelka, datum izdelave in serijska številka

Ti podatki so potrebni za morebitne pritožbe.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Dodatna oprema PegPerego je zasnovana kot uporaben in priročen pripomoček, ki staršem olajša življenje. Vso dodatno opremo za vaš izdelek PegPerego si lahko ogledate na spletni strani www.pegperego.com.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Cistijo ga lahko samo odrasli.

VZDRŽEVANJE IZDELKA: zaščitite pred atmosferskimi vplivi: vodo, dežjem ali snegom; daljše izpostavljanje soncu lahko povzroči spremembo barve veliko materialov; izdelek vedno spravljajte na suhem mestu. Treba je poskrbeti za redno pregledovanje in vzdrževanje glavnih sestavnih delov.

ČIŠČENJE OGRODJA: plastične dele redno brišite z vlavo kropo. Pri tem ne uporabljajte topil ali drugih podobnih izdelkov; pazite, da bodo vsi kovinski deli suhi, da bi preprečili rjo; pazite, da bodo vsi gibljivi deli čisti (mehanizmi za nastavljanje, pripenjanje, kolesa ...) prahu ali pesku in z lahkim oljem za podmazovanje podmažite vse kovinske dele, ki se premikajo. Preverite, ali so zatisnjeni vsi vijaki in matice in jih zategnite, če je to potrebno. Preverite, ali so vsi vijaki in ostri robovi pokriti in zaščiteni zamenjajte, če je to potrebno. Preverite, ali sedalo in deli, na katerih se gugalnik obesi, kažejo znamenja obrabe. Ko je to potrebno, izvedite potrebne zamenjave v skladu z navodili proizvajalca.

ČIŠČENJE VREČE: Pri pranju upoštevajte navodila z etikete, ki je prišita na prevleki izdelka. ocistite z mokro kropo in neutralnim detergentom; ne ozemajte; ne belite s klorovimi pripravki; ne likajte; ne čistite kemično; ne čistite s topili in ne sušite v sušilnem stroju z vrtljivim bobnom.

PEGPEREGO S.P.A.

Družba PegPerego SpA je pridobila certifikat sistema vodenja kakovosti s strani akreditiranega organa TÜV Italia Srl v skladu s standardom ISO 9001. PegPerego se lahko kadarkoli odloči, da bo spremenil modele, objavljene v katalogu, najsil bo to zaradi tehničnih ali podjetniških razlogov.

CENTER ZA POMOČ UPORABNIKOM

Če izgubite ali poškodujete sestavni del izdelka, uporabite izključno originalne rezervne dele PegPerego. V primeru popravil, zamenjav, podatkov o izdelku in naročila originalnih nadomestnih delov in dodatkov, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom PegPerego, pri tem pa navedite serijsko številko izdelka.

Tel. 0039/039/6088213

E-pošta: assistenza@pegperego.com

E-pošta: www.pegperego.com

Vse pravice intelektualne lastnine v zvezi z vsebino teh uporabiških navodil so last družbe PegPerego S.p.A. in so zaščitene z veljavnimi zakoni.

RU_Русский

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию компании PegPerego.

!ВНИМАНИЕ ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда пользуйтесь системой предохранительного крепления.
- Опасность падения: не позволяйте детям забираться на изделие.
- Не пользуйтесь изделием, пока все компоненты не будут надлежащим образом собраны и отрегулированы.
- Операции по сборке и монтажу изделия должны осуществляться взрослыми; не пользуйтесь изделием, если сборка не закончена, если изделие сломано или если в нём отсутствуют детали.
- Во избежание падения либо соскальзывания ребенка всегда используйте пятиточечный ремень безопасности, как в поднятом, так и в опущенном положении изделия.
- Не вставляйте пальцы в механизм и следите за положением рук и ног ребёнка во время регулировки изделия .
- Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендуемые производителем/дистрибутором.
- Операции по сборке изделия, его подготовке к работе, очистке и техобслуживанию должны выполняться только взрослыми.
- Не оставляйте детский стульчик надолго на открытом солнце. Перед тем, как посадить туда ребенка, убедитесь, что стульчик охладился.
- Убедитесь, что каждый ремень правильно отрегулирован.
- Не используйте аксессуары, которые не были одобрены производителем.
- **ВНИМАНИЕ** Не разрешайте ребенку играться с изделием. Данное изделие не является игрушкой.

ШЕЗЛОНГ

- Не используйте устройство в качестве шезлонга, когда ребенок уже может сидеть самостоятельно.
- Этот шезлонг не рассчитан на то, чтобы ребенок спал в нем в течение долгого времени.
- Использование шезлонга на высокой поверхности может быть опасным.
- Это изделие можно использовать в качестве детского шезлонга, оно рассчитано на новорождённых и детей весом до 9 кг.
- Он не заменяет кроватку, и если ребенку нужно поспать, необходимо переложить его.
- Опасность удушения: никогда не оставляйте ребёнка в шезлонге с расслабленными или расстегнутыми ремнями безопасности.
- **ВНИМАНИЕ!** Всегда активируйте тормоз, когда изделие не нужно перемещать.

ДЕТСКИЙ СТУЛЬЧИК

- Учитывайте риски открытого пламени и других источников тепла вблизи изделия.
- Учитывайте риск переворачивания в случае, если ребенок оттолкнется ногами от стола или другого предмета.
- При эксплуатации мебельной продукции необходимо исключить попадание воды и иных жидкостей на элементы изделий мебели, соприкасающихся с полом.
- При установке изделий мебели в непосредственной близости от нагревательных и отопительных приборов их поверхности во время эксплуатации должны быть защищены от нагрева. Температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °C.
- Воспламеняемость. При воздействии сигаретой - трудновоспламняемый.
- Это изделие можно использовать для детей, которые могут сидеть самостоятельно, возрастом до 3 лет и весом максимум 15 кг.
- Не используйте изделие в качестве стульчика, если ребенок ещё не может сидеть самостоятельно.
- Поднос и аксессуары к нему не рассчитаны на то, чтобы выдержать вес ребёнка; также поднос не рассчитан на поддержание ребенка в сидячем положении и не заменяет ремень безопасности.
- Убедитесь, что стульчик расположен на горизонтальной поверхности
- Располагайте стульчик так, чтобы

- ребёнок находился в отдалении от опасных предметов, таких как провода, источники тепла и открытого пламени
- Не ставьте стульчик вблизи лестниц или ступеней.
- Этот стульчик рассчитан на использование за столом (со снятым подносом) детям с 12 месяцев, весом до 15 кг.
- **ВНИМАНИЕ!** Всегда активируйте тормоз, когда изделие не нужно перемещать.
- **ВНИМАНИЕ!** Во избежание травм при раскладывании и складывании стульчика убедитесь, что ребенка в нем нет.

Это уникальное устройство может использоваться по-разному, по мере того, как подрастает ваш ребёнок:

- От 0 до 6 месяцев, удобное откидное кресло.
- С 6 месяцев как стульчик для кормления, игры и отдыха;
- С 12 месяцев и дальше – как стульчик без подноса, который можно ставить за стол, чтобы обедать со взрослыми.

Иллюстрации, на которых изображены элементы из ткани, могут не соответствовать приобретенной коллекции.
Для получения более подробной информации посетите наш веб-сайт: www.pegperego.com

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- 1 УСТАНОВКА ПЕРЕДНИХ И ЗАДНИХ КОЛЕС: установите колеса, нажимая в направлении стрелки.
- 2 РАСКЛАДЫВАНИЕ: поднимите сиденье (рис. a), нажмите боковые кнопки (рис. b) и разложите детский стульчик (рис. c).
- 3 ТОРМОЗ: колеса детского стульчика оснащены тормозами. Чтобы заблокировать перемещение детского стульчика, опустите рычажки на колесах. Для перемещения детского стульчика отключите тормоза, подняв рычажки.
- Перед какими-либо действиями с детским стульчиком следует обязательно включать тормоза.
- Колеса не царапают пол.
- 4 ЛОТОК: чтобы установить лоток, потяните к себе расположенную под ним центральную ручку и, одновременно, вставьте его в подлокотники, нажимая до упора (рис. a). Чтобы удлинить или удалить лоток, потяните на себя расположенную под ним центральную ручку (рис. b) и отрегулируйте его (рис. c).
- Чтобы снять поднос, потяните по направлению вовне боковые рычажки и потяните поднос на себя. Стульчик снабжен двойным подносом, верхнюю часть которого можно легко мыть в посудомоечной машине. Чтобы снять ее, ее нужно отсоединить от нижней части и приподнять (рис. d).
- 5 РЕГУЛИРОВКА ПО ВЫСОТЕ: стул можно отрегулировать по высоте, выбрав одно из 7 положений. Для подъема или опускания стула необходимо нажать на два боковых рычажка (fig_a) и выбрать подходящее положение. Стул также может быть приподнят на нижнюю ручку на сетке (fig_b). Такие действия со стулом можно производить даже если ребенок находится на нем.
- ОТКИДНАЯ СПИНКА: предусмотрены 5 положения

сидения. Для регулировки положения спинки поднимите ручку, расположенную за спинкой (рис_c), и заблокируйте спинку в желаемом положении. Эти действия можно осуществлять и в то время, когда ребенок сидит на стульчике.

- 6 РЕГУЛИРУЕМАЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ НОГ: подножка регулируется в 3 положениях, чтобы поднять ее - нажмите на нее снизу вверх, чтобы опустить подножку, прижмите два рычажка и надавите на нее вниз (рис_b).

- 7 РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ С 5 ТОЧКАМИ КРЕПЛЕНИЯ: для пристегивания вставьте две пряжки брюшного ремешка (при застегнутых лямках) в центральный ремешок до щелчка (рис_a). Для расстегивания нажмите боковые части пряжки и одновременно с этим сместите наружу брюшной ремешок (рис_b). Чтобы сделать брюшной ремешок потуже, потяните с обеих сторон в направление, показанное стрелкой (рис_c), чтобы ослабить его выполните противоположное.

- 8 Лямки ремня безопасности могут быть установлены по высоте в двух позициях; для изменения позиции ремня частично снимите покрытие (рис_a), снимите лямки со спинки (рис_b) и снимите их с покрытия. Проденьте концы лямок в другие прорези покрытия спинки (рис_c), затем снова наденьте покрытие.

- 9 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЕЗ ПОДНОСА: чтобы приставить стульчик к столу, предварительно отсоедините поднос. Чтобы поместить лоток на задние опорные стойки стульчика, установите его рядом с креплениями, а затем закрепите на них (рис_b).

- 10 ЗАКРЫВАНИЕ И ОТКРЫВАНИЕ ЛОТКА: потяните на себя расположенную под ним центральную ручку (рис_a) и удлините лоток до появления красных отметок (рис_b); затем поверните его вверх (рис_c) до блокировки.

- Чтобы снова открыть лоток, нажмите на рычажок, находящийся под подлокотником (рис_d), поверните его вниз, и потянув на себя центральную ручку, установите лоток в одну из позиций для использования.

- 11 ЗАКРЫТИЕ: Прижать боковые кнопки (fig_a) и закрыть стул (fig_b). Детский стул закрыт (fig_c).

- 12 РАЗБОРКА: для разборки стульчика снимите верхнюю часть покрытия, затем снимите ремни спинки (рис_a) и покрытия (рис_b). Опустите спинку и вытащите из под сиденья ремень вставки для разделения ног (рис_c).

- 13 Отстегните боковые крепления чехла (рис_a) и снимите чехол, потянув вверх (рис_b).

СЕРИЙНЫЕ НОМЕРА

- 14 Внизу базы Prima Pappa Follow me находится информация о дате ее изготовления.

- Наименование изделия, дата изготовления и серийный номер.
Эти данные необходимо указывать в любых претензиях.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Принадлежности PegPerego разработаны как полезные и практичные средства для облегчения жизни родителей. Ознакомьтесь со всеми принадлежностями к вашему изделию на веб-сайте www.pegperego.com

ЧИСТКА И УХОД

Операции по чистке должны выполнять только взрослые.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ: защитите изделие от атмосферных осадков - снега или дождя.

Постоянная и продолжительная подверженность

солнечным лучам может вызвать цветовые изменения многих материалов. Храните это изделие в сухом месте. Регулярно осуществляйте осмотр и техобслуживание основных частей устройства.

ОЧИСТКА ШАССИ: периодически очищайте пластиковые части влажной тканью; не пользуйтесь растворителями и схожими веществами. во избежание появления ржавчины держите металлические части устройства сухими; очищайте все движущиеся части (регулировочные и крепежные механизмы, колеса...) от пыли и песка и смазывайте легким маслом все движущиеся металлические детали. Убедитесь в том, что все болтовые соединения и гайки должным образом завинчены и, при необходимости, подтягивайте их. Убедитесь в целостности защитного покрытия гаек и острых кромок и, в случае необходимости, произведите замену. Проверьте, нет ли признаков износа на сиденье и подвеске. При необходимости произведите замену, следуя инструкциям производителя.

ЧИСТКА ТКАНЕВОЙ ОБИВКИ:

При стирке точно следуйте инструкциям на этикетке, вшитой в чехол изделия.
чистить влажной тряпкой и нейтральным моющим средством; не выкручивать; не отбеливать хлором; не гладить; не чистить в химчистке; не обрабатывать растворителями и не сушить при помощи барабанных сушильных машин.

PEGPEREGO S.P.A.

В компании PegPerego SpA внедрена система управления качеством, сертифицированная TÜV Italia Srl по стандарту ISO 9001.

Компания Peg-Perego имеет право вносить в любой момент изменения в модели, описанные в настоящем издании, по причинам технического или коммерческого характера.

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ PEGPEREGO

В случае утери или повреждения частей изделия, используйте только фирменные запасные части Peg-Perego. Для выполнения ремонта, замены деталей, получения справок об изделии, продажи фирменных запчастей и принадлежностей вы можете обращаться в службу обслуживания Peg-Perego, с обязательным указанием серийного номера изделия.

тел.: 0039/039/60.88.213

e-mail assistenza@pegperego.com

сайт в интернете: www.pegperego.com

Срок службы: 3 года.

Гарантийный срок: 12 месяцев

тел.: 0039/039/60.88.213

e-mail assistenza@pegperego.com

сайт в интернете: www.pegperego.com



Изготовитель: PegPerego S.P.A. (Пег Перего С.П.А.); Адрес: Via de Gasperi 50 - 20862 ARCORE (MB), Italy (Вия де Гаспери 50 - 20862 Аркоре (МБ), Италия). Страна производства: Италия.

TR_Türkçe

Bir PegPerego ürünü tercih ettiğiniz için size teşekkür ederiz.

! UYARI

ÖNEMLİ!

DİKKATLİ BİR ŞEKLİNDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

- Cocuğu asla yalnız bırakmayın.
- Her zaman kemer emniyet sistemini kullanınız.
- Düşme tehlikesi: Cocuğunuzun ürüne tırmanmasını önleyiniz.
- Tüm bileşenlerin ve bağlantılarının doğru olarak monte edildiğinden ve ayarlandığından emin olmadan ürünü kullanmayın.
- Ürünün montaj işlemleri ve ayarı bir yetişkin tarafından yapılmalıdır; montajın düzgün yapılmamış olması ve üründe kırıklar veya eksik parçalar bulunması halinde, ürünü kullanmayın.
- Bebeğin düşmesini ve kaymasını önleyiniz; daima beş noktalı emniyet kemelerini takınız; kemeleri gerek eğik gerekse dik konumda iken kullanınız.
- Parmaklarınızı mekanizmaların içerisinde geçirmeyiniz ve ayarlama işlemleri esnasında bebeğin el ve ayaklarının konumuna dikkat ediniz.
- Sadece üretici/distribütör tarafından önerilen veya tedarik edilen yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Montaj işlemleri, ürünün hazırlanması, temizliği ve bakımı sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.
- İskemleyi uzun bir süre boyunca güneşe maruz kalacak şekilde bırakmayın. Bebeği yerleştirmeden önce iskemlenin soğumasını bekleyiniz.
- Tüm kemerlerin/kayışların düzgün şekilde takıldıktan ve ayarlandıktan emin olunuz.
- Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarları kullanmayın.
- UYARI: Cocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin. Bu ürün bir oyuncak değildir.

SEZLONG

Bebek tek başına oturabilir duruma geldiğinde

- ürünү şezlong olarak kullanmayın.
- Bu şezlong uzun süreli uykı için tasarılanmamıştır.
- Şezlonglu eğimli düzey üzerinde kullanmak tehlikelidir.
- Bu ürün şezlong olarak kullanılır ve doğumdan itibaren 9 kg'a kadar kullanılmak üzere tasarılmamıştır.
- Bu şezlong yatak yerine kullanılmaz, uyuması gerektiğiinde, bebeğin uygun bir yatağa yatırılması gereklidir.
- Boğulma tehlikesi: kemerlerin gevşek veya kancası açılmış olması halinde, bebeği asla şezlongda bırakmayın.
- DİKKAT Durdurulduğu zaman, freni daima kilitleyiniz

İŞKEMLE

- Ürünün yakınında açık ateş ve diğer güçlü ısı kaynaklarının risk yaratabileceğiının farkında olunuz.
- Çocuğunuz masa veya başka bir nesneyi kendi ayakları ile itebildiği zaman, bunun devrime riski yaratabileceğiının farkında olunuz.
- Bu ürün, kendi başına oturabilen, 3 yaşından küçük veya ağırlığı en fazla 15 kg olan çocukların için kullanılabılır.
- Ürünü, bebek tek başına oturabilir duruma gelinceye kadar iskemle olarak kullanmayın
- Tepsi ve aksesuarları bebeğin ağırlığını taşıyabilecek şekilde tasarılmamamıştır; tepsi bebeği oturma yerinde tutmak üzere tasarılmamıştır ve emniyet kemeriini yerini tutmaz
- Ürünün yatay bir zemin üzerinde olduğundan emin olunuz
- Ürünü, bebeğin elektrik kabloları, ısı veya ateş kaynakları gibi tehlikelerden uzakta kalacağı şekilde konumlandırmınız
- Ürünü mervinden veya basamakların yakınında kullanmayın
- Bu mama iskemlesi 12 aylıktan 15 kg'a kadar, masada kullanılmak üzere tepsisiz olarak tasarılmamıştır.
- DİKKAT Durdurulduğu zaman, freni daima kilitleyiniz
- DİKKAT Açıma ve kapatma işlemlerinde, bebeğin yaralanmasını önlemek için emniyet mesafesinde olduğundan emin olunuz.

Bebeğinizin gelişmesini takip eden eşsiz bir ürünüdür:
 - 0 - 6 ay arası için rahat bir anakucagi;
 - 6 aylıktan itibaren mama, oyun ve dinlenme için iskemle;
 - 12 aylıktan itibaren, büyüklerle birlikte masaya oturmak için tepsisiz iskemle.

**Kumaş detaylarına ait resimler satın alınan koleksiyondan farklı olabilir.
 Daha fazla bilgi için, web sitemizi ziyaret edin: www.pegperego.com**

KULLANMA TALİMATLARI

- 1 ÖN VE ARKA TEKERLEKLERN TAKILMASI: tekerlekleri ok yönünde iterek takın.

- 2 ACMA: Oturma yerini yukarı kaldırın (şekil_a), yandaki düşümlere basınız (şekil_b) ve mama sandalyesini açınız (şekil_c).
- 3 FREN: Mama sandalyesinin tekerlekleri frenle donatılmıştır. Mama sandalyesinin frenini indirmek için, tekerleklerdeki kolu aşağı indiriniz. Mama sandalyesini serbestçe hareket ettirebilmek için kolu yukarı kaldırarak freni serbest bırakınız. Mama sandalyesinde herhangi bir işlem yapmadan önce frenin daima indirilmesi tavsiye edilir. Tekerlekler çizmez malzemeden.
- 4 TEPSİ: Tepsiyi takmak için, alt kısmında bulunan kolu kendinize doğru çekiniz ve kolların içerisinde doğru sonuna kadar iterek aynı anda geçirin (şekil_a). Tepsiyi uzatmak için veya çıkarmak için, alt kısmında bulunan orta kolu kendinize doğru çekiniz (şekil_b) ve uzatınız (şekil_c). Tepsiyi çıkarmak için, yan kanatçıkları dışarı doğru çekiniz ve tepsiyi kendinize doğru çekiniz. İskemle iki tepsi ile donatılmıştır, üstteki tepsi bulaşık makinesinde kolaylıkla yıkabilir. Çıkmak için kaldırılarak alttaki tepsiden ayrılmayı gerekmektedir (şekil_d).
- 5 YÜKSEKLİK AYARI: Iskemlenin yüksekliği 9 konuma ayarlanabilir. Iskemleyi yükseltmek veya alçaltmak için iki kanatlığı yukarıya doğru çekerek (şekil_a) istenilen konumda durdurunuz. Oto bebe koltuğu ağın altında bulunan tutma kolu kavranarak da yukarı kaldırılabilir (şekil_b). Bu işlemler bebek iskemlede iken de yapılabılır. EĞİLEBİLİR ARAKLIK: Iskemle 5 konuma kadar eğilebilir: mama, oyun, dinlenme ve uykı için. Ayarlamak için, arkalığın arka kısmında bulunan kulpu yukarıya kaldırın (şekil_c) ve istenilen konumda durdurunuz. Bu işlem bebek iskemlede iken de yapılabılır.
- 6 AYARLANABİLİR AYAK DAYANAĞI: Ayak dayanağı 3 pozisyonaya ayarlanabilir; kaldırırmak için yukarı doğru kaldırınız, indirmek için iki kanatlığı aşağı doğru itiniz ve dayanağı indiriniz (şekil_b).
- 7 5 NOKTALI ENİYİT KEMERİ : takmak için, bel kemeriň iki tokasını (askılar takılı vaziyette) bacak arası banda "klik" sesini duyuna kadar itmak suretiyle geçiriniz (şekil a). Kemeri çözme için kemeri tokasının yan taraflarına bastırınız ve eşzamanlı olarak da bek kemeriň dışarı doğru çekiniz (şekil b). Bel kayışını sıkmak için, iki tarafından ok istikametinde (şekil_c) çekiniz, gevşetmek için ise aksi yönde hareket ediniz.
- 8 Tutma kemeriň kayışları iki pozisyonaya ayarlanabilir; torbayı kısmen çıkarınız (şekil a), kayışları sırtlıktan sükünüz (şekil b) ve torbadan çıkarınız. Kayışları uclarını torbanın ve sırtlığın diğer deliklerine geçiriniz (şekil c) ve son olarak torbayı sırtlığın üzerine doğru bir şekilde geçiriniz.
- 9 TEPSİZ KULLANIM: Iskemleyi masada kullanmak için tepsiyi çıkarınız. Tepsiyi, sandalyenin arka taşıyıcılarının üzerine yerinden yerleştirmek için bağlantıların yanına konumlayınız ve kancalayınız (şekil b).
- 10 TEPSİYİ KAPAMA VE YENİDEN AÇMA: Altında bulunan orta kolu kendinize doğru çekin (şekil_a) ve kırmızı referans noktalarına kadar uzatın (şekil_b), son olarak tepsiyi kilitleninceye kadar yukarıya doğru çevirin (şekil_c). Tepsiyi geri açmak için, kolan altında yer alan dile basin (şekil_d), tepsiyi aşağıya doğru çevirin ve ortadaki kolu kendinize doğru çekerek tepsiyi kulanım konumlarından birine getirin.
- 11 KATLAMA: Yandaki düşümlere basarak (şekil_a) mama sandalyesini katlayınız (şekil_b). Şekil_c'de mama sandalyesinin katlanmış halî gösterilmektedir.
- 12 KILIFIN ÇIKARILMASI: Kilifi çıkarmak için, torbanın üst kısmını yerinden çıkarınız (şekil a), kemerleri sırtlıktan ve torbadan (şekil b) çıkarınız. Sırtlığı indiriniz ve sandalyenin oturma kısmının altından bacak ayırıcı kemerli çıkarınız (şekil c).
- 13 Torbanın düşümlerini yanlardan çözünüz (şekil_a) ve üstten çıkarınız (şekil_b).

SERİ NUMARALARI

- 14 Prima Pappa Follow me'nin tabanının alt kısmında,

üretilme tarihi ile ilgili bilgiler bulunmaktadır.

Ürün adı, üretim tarihi ve seri numarası.

Bu bilgiler herhangi bir şikayet için gereklidir.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

PegPrego aksesuarları kullanılışı, ebeveynlerin hayatını kolaylaştıran pratik bir araç olarak tasarlanmıştır. Tüm ürün aksesuarlarınıza www.pegpereo.com adresinde keşfedin.

TEMİZLİK VE BAKIM

Temizlik işlemleri sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır. ÜRÜNÜN BAKIMI : atmosferik etkenlerin koruyunuz : bu ürünler, su, yağmur, kar gibi atmosferik etkenlerden muhafaza edilmesi gereklidir; uzun süreli güneşne maruz kalınması halinde bazı aksamda renk değişimleri görülebilir; söz konusu ürünü kuru bir mekanda muhafaza ediniz. Temel aksamlar üzerine düzenli aralıklarla kontrol ve bakım işlemleri uygulayınız.

GOVDENIN TEMİZLENMESİ: Plastik aksamları düzenli aralıklarla nemli bir bezle temizleyiniz, çözücü veya benzeri ürünler kullanmayın; paslanmayı önlemek için metal aksamların kuru kalmasını sağlayınız; hareketli aksamları (ayarlama mekanizmaları, kanca mekanizmaları, tekerler...) toz veya kumdan arındırınız ve hareketli aksamların tümünü hafif bir yağıla yağılayınız. Sonuçların ve civataların sıklığını kontrol ediniz, gerekliyorsa sıkıştırınız. Civata kapaklarını ve keskin kenarları kontrol ediniz ve gerekliyorsa değiştiriniz. Oturma yerinde ve süspansiyon araçlarında bozulma izi olup olmadığını kontrol ediniz. Gerektiğinde, değiştirme işlemlerini üretici firmannın talimatlarına uygun şekilde uygulayınız.

KILIFIN TEMİZLENMESİ : Yıkama sırasında, örtüye dikili etikette yer alan talimatlara harfiyen uyın. nemli bez ile deterjan kullanarak temizleyiniz; sıkmayınız; ütülemeyiniz, klorlu maddeler ile kaynatmayınız; kuru temizleme yapmayıza; leke çıkartıcı solventler kullanmayın ve de döner santrifüjlü tambur kurutucularda kurutmayıza.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPrego SpA, ISO 9001 standardına uygun olarak TÜV Italia Srl tarafından onaylanmış bir kalite yönetim sistemine sahiptir.

Peg Prego, bu belgede belirtilen ürün özelliklerini üzerinde, teknik ve ticari gerekliliklere istinaden, arzuıldığı zaman değişiklik yapabilme hakkını saklı tutar.

TEKNİK / BAKIM SERVİS HİZMETİ

Modelin parçalarının kazara kaybedilmesi veya zarar görmesi halinde, sadece orijinal PegPrego yedek parçalarını kullanın. Olaş tamir ve değiştirme işlemleri, ürün hakkında bilgi, orijinal yedek parça ve aksesuar satışının yukarıda belirtilen servis istasyonu ile temasla geçin ürünün seri numarasını belirtin.

İmalatçı Firma: PEG-PEREGO S.P.A.

VIA DE GASPERI, 50, 20043 - ARCORE, ITALY

TEL : 39-60881 FAX : 39-615869

E-mail : assistenza@pegpereo.com

İthalatçı Firma: ATAK DİŞ TİCARET A.Ş.

BÜYÜKDERE CAD. MAYA BİNASI NO: 102 KAT: 20

ESENTEPE - İSTANBUL / TEL : 0 212 211 7400 - FAX : 0

212 288 0091

Servis İstasyonu: ATAK DİŞ TİCARET A.Ş.

DEREBOYU CAD. AYTAÇ MÄH. NO: 44/1

HALKALI - İSTANBUL / TEL : 0 212 696 9542 - AX : 0 212 698 6465

Tel. 0039/039/60.88.213

e-mail assistenza@pegpereo.com

Internet sitesi www.pegpereo.com

Bu kılavuzun içeriği üzerindeki tüm fikri mülkiyet hakları PegPrego S.p.A'ya aittir ve yürürlükteki yasalar tarafından korunmaktadır.

HR/SRB/MNE/BiH Hrvatski

Hvala Vam što ste odabrali proizvod PegPrego.

⚠ UPOZORENJE VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU.

- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Uvijek upotrebljavajte sustav za pričvršćivanje.
- Opasnost od pada: Nikada ne dopustite dijetetu da se penje na proizvod.
- Ne upotrebljavajte proizvod ako svi njegovi dijelovi nisu pravilno pričvršćeni i namješteni.
- Postupke montaže, podešavanja i čišćenja mora obaviti odrasla osoba; ne koristite proizvod ako sklapanje nije ispravno izvedeno ili ako proizvod ima oštećene ili nedostajuće elemente.
- Sprječite pad ili klizanje dijeteta; uvijek koristite sigurnosne pojaseve; uvijek koristite sigurnosni pojas s pričvršćivanjem u pet točaka; koristite sigurnosne pojaseve u ležećem ili stojećem položaju
- NAPOMENA: Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora;
- Izbjegavajte uvlačenje prstiju unutar mehanizama te pripazite na položaj dijetetovih udova tijekom postupka podešavanja
- Isključivo koristite originalne ili preporučene rezervne dijelove .
- Postupke montaže, pripreme proizvoda, čišćenja i održavanja moraju obavljati samo odrasle osobe.
- Ne ostavljajte sjedalicu dulje vrijeme izloženu izravnom sunčevom zračenju. Prije postavljanja dijeteta pričekajte da se sjedalica ohladi.
- Uvjeric se da je svaki pojas ispravno podešen.
- Ne koristite dodatke koje nije odobrio proizvođač.
- UPOZORENJE: Ne dopustite dijetetu da se igra s ovim proizvodom. Ovaj proizvod nije igračka.

LEŽALJKA

- Ovaj proizvod ne koristite kao ležaljku, kada dijete može samostalno sjediti.
- Ova ležaljka nije projektirana za dulje razdoblje spavanja.
- Opasno je koristiti ležaljku na podignutoj površini.
- Ovaj se proizvod koristi kao ležaljka za dijete do 9 kg težine.
- Ležaljka ne zamjenjuje krevet, ako dijete mora spavati stavite ga na odgovarajući krevet.
- Opasnost od gušenja: nikada ne ostavljajte dijete u ležaljki kada su pojasevi otpušteni ili neprikopčani.
- PAZNJA Kad stojite na mjestu, uvijek aktivirajte kočnicu

SJEDALICA

- Pazite na rizik od otvorenog plamena i ostalih izvora topline u blizini proizvoda.
- Pazite na rizik od prevrtanja proizvoda kada se vaše dijete može nogama osloniti o stol ili bilo koji drugi predmet.
- Ovaj proizvod smije se upotrebljavati samo za djecu, starosne dobi do 3 godine ili najveće težine do 15 kg, koja mogu samostalno sjediti.
- Ovaj proizvod ne koristite kao sjedalicu dok dijete ne može samostalno sjediti.
- Podloga i pripadajuća oprema nisu namijenjeni da samostalno izdrže težinu djeteta; podloga nije namijenjena za pridržavanje djeteta dok sjedi i ne zamjenjuje sigurnosni pojas.
- Provjerite da se proizvod nalazi na vodoravnoj površini
- Postavite proizvod tako da se dijete nalazi daleko od električnih kabela, izvora topoline ili plamena
- Ne koristite proizvod u blizini stepeništa ili stepenica
- Ova je sjedalica projektirana za samostalno korištenje, bez podloge, za dijete od 12 mjeseci do težine 15 kg. Jedinstveni proizvod, koji prati rast vašega djeteta:
- PAZNJA Kad stojite na mjestu, uvijek aktivirajte kočnicu
- PAZNJA Pri postupcima otvaranja i zatvaranja uvjerite se da se dijete nalazi na sigurnoj udaljenosti da biste izbjegli moguće ozljede.

Jedan zajednički proizvod, koji prati rast vašega djeteta:

- Od 0 do 6 mjeseci je ugodna ležaljka;
- od 6 mjeseci je sjedalica za hranjenje, igru i zabavu;
- od 12 mjeseci nadalje je sjedalica bez podloge, za sjedenje za stolom s odraslima.

Slike koje se odnose na tekstilne detalje mogu se razlikovati ovisno o kupljenoj kolekciji.

Kako biste saznali više informacija, posjetite naše mrežno mjesto: www.pegperego.com

UPUTE ZA UPORABU

- 1 POSTAVLJANJE PREDNJIH I STRAŽNIH KOTAČA: Umetnite kotače u smjeru označenom strelicom.
- 2 OTVARANJE: Podignite sjedište (sl_b), pritisnite bočne gume (sl_b) i otvorite kolica (sl_c).
- 3 KOĆNICA: Kotači su sjedalice opremljeni koćnicom. Kako biste zapriječili kolica, spustite ručicu na kotačima. Kako biste slobodno pomicali kolica, podignite ručku. Preporučuje se da uvijek pomaknete koćnicu prije nego što obavite bilo koju radnju na kolicima. Kotači su otporni na grebanje.
- 4 PODLOGA: za otvaranje podloge središnju polugu koja se nalazi ispod podloge povucite prema sebi i istovremeno je gurajte između naslona za ruke do kraja (sl_a) Za produljenje ili izvlačenje podloge središnju polugu koja se nalazi ispod podloge povucite prema sebi (sl_b) i produljite je (sl_c). Sjedalica je opremljena duplom podlogom, a gornju je moguće prati u perlicu sudu. Za uklanjanje morate ga otkačiti od donje podloge podižući ga (sl_d).
- 5 PODEŠAVANJE VISINE: sjedalicu možete podešiti po visini u 7 položaja. Za podizanje ili spuštanje sjedalice pritisnute dvije bočne poluge (sl_a) i zauštavite se na željenoj visini. Sjedalicu možete podignuti držeći je za ručku ispod mreže (sl_b). Ovaj postupak možete obaviti i s djetetom koji sjedi u sjedalici. POMIČNI NASLON: naslon je moguće postaviti u 5 položaja. Za podešavanje položaja podignite ručku iza naslona (sl_c) i pričvrstite ga u željeni položaj. Ovaj postupak možete obaviti s djetetom koji sjedi u sjedalici.
- 6 PODEŠAVAJUĆI OSLONAC ZA NOGE: oslonac za noge možete postaviti u 3 položaja, za podizanje gurnite ga prema gore, a za spuštanje pritisnite dvije podloge prema dolje i spustite pod (sl_b).
- 7 SIGURNOSNI POJAS S 5 TOČKI PRICVRŠĆENJA: za pričvršćenje ubacite dvije kopče okostručnog pojasa (sa spojenim naramenicama) u pojaz za odvajanje nogu dok se ne začuje glasniki (sl_a). Za otpuštanje pritisnite kopču u središnjem dijelu i istovremeno povucite pojaz oko struka prema van (sl_b). Za zatezjanje okostručnog pojaza povucite obe kraje u smjeru strelice (sl_c), a za otpuštanje postupite obrnuto.
- 8 Naramenice pojaza možete podešiti po visini u dva položaja; djelomično skinite torbu (sl_a), otpustite naramenice s naslona (sl_b) i izvucite ih iz torbe. Vanjske krajeve naramenica ubacite u druge otvore torbe i naslona (sl_c) i na kraju ponovno montirajte torbu na naslon.
- 9 KORIŠTENJE BEZ PODLOGE: za korištenje sjedalice za stolom skinite podlogu (sl_a). Za vraćanje podloge na zadnje nosače, postavite je blizu priključaka i zakačite je (sl_b).
- 10 ZATVARANJE I OTVARANJE PODLOGE: povucite prema sebi središnju polugu ispod podloge (sl_a), podlogu produljite do crvenih oznaka (sl_b) te je zakrenite prema gore (sl_c) dok se ne blokira. Za otvaranje podloge pritisnite polugu ispod naslona za ruke (sl_d), zakrenite podlogu prema dolje i povlačenjem središnje poluge, podlogu postavite u željeni položaj.
- 11 ZATVARANJE: Pritisnite crvene gume (sl_a) i zatvorite sjedalicu (sl_b). Zatvorena sjedalica (sl_c).
- 12 SKIDANJE OPREME: otpustite gornji dio, otpustite gornji dio torbe, izvucite pojaseve s naslona (sl_a) i iz torbe (sl_b). Spustite naslon i izvucite pojaz za odvajanje nogu iz donjeg dijela podloge za sjedenje (sl_c).
- 13 Bočno otkopčajte torbu (sl_a) i izvucite je s gornje strane (fig_b).

SERIJSKI BROJEVI

- Prima Pappa Follow me ima ispod podloge navedene podatke o datumu proizvodnje.
- Naziv proizvoda, datum proizvodnje i serijski broj. Ove su informacije neophodne u slučaju reklamacije.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Dodaci Pegego osmišljeni su kako bi se na praktičan način olakšao život roditeljima. Pogledajte sve dodatke iz assortmana proizvoda Per Pereg na mrežnom mjestu www.pegperego.com

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Postupke čišćenja trebaju obavljati isključivo odrasle osobe.
ODRŽAVANJE PROIZVODA: Zaštite od atmosferskih čimbenika: vode, kiše ili snijega; stalno i produljeno izlaganje sunčevom zračenju moglo bi uzrokovati promjenu boje mnogih materijala; čuvajte proizvod na suhom mjestu.

Redovito obavite održavanje i provjeru glavnih elemenata.

ČIŠĆENJE OKVIRA: Redovito čistite plastične dijelove vlažnom krpom i pri tom ne koristite otapala ili slične proizvode; sve metalne dijelove držite suhima da biste spriječili hrđanje; sve pokretnе dijelove držite čistima (sklopovi za podešavanje, sklopovi za pričvršćenje, kotači...) od prašine ili pjeska te ih po potrebi podmažite odgovarajućim uljem.

Provjerite zategnutost svih vijaka i matica i po potrebi ih zategnite. Provjerite sve pokrivače vijaka i oštrih bridova te ih po potrebi zamijenite. Provjerite prisutnost znakova starenja podloge za sjedenje i ovjesnih elemenata. Po potrebi zamijenite dijelove prema uputama proizvođača.

ČIŠĆENJE TORBE:

Prilikom pranja pridržavajte se uputa navedenih na naljepnici ušivenoj na vrati proizvoda. Operite vlažnom krpom i neutralnim deterdžentom; ne zavrjtajte; ne izbjeljujte s klorom; ne pegljajte; ne koristite kemijsko čišćenje; ne čistite mrlje otapalima i ne osušite u rotacijskim sušilicama.

PEGPEREGO S.P.A.

PegPerego SpA je poduzeće sa sustavom upravljanja koji posjeduje certifikat TÜV Italia Srl sukladno normi ISO 9001. PegPerego može bez prethodne najave mijenjati modele opisane u ovom dokumentu radi tehničkih ili komercijalnih razloga.

SLUŽBA ZA PODRŠKU PEGPEREGO

U slučaju gubitka ili oštećenja dijelova proizvoda, koristite isključivo originalne dijelove PegPerego. Za moguće popravke, zamjene, informacije o proizvodima, prodaju originalnih rezervnih dijelova i opreme обратите se Službi za podršku PegPerego, po mogućnosti sa serijskim brojem proizvoda.

tel. 0039/039/60.88.213

zeleni broj: 800/147.414

e-mail assistenza@pegperego.com

internet stranica www.pegperego.com

Sva intelektualna prava sadržana u ovom priručniku su vlasništvo PegPerego S.p.A. i zaštićena su važećim zakonskim propisima.

PL_Polski

Dziękujemy za wybór produktu PegPerego.

⚠ OSTRZEŻENIE WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Zawsze stosuj system ograniczający.
- Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinąło się na produkt.
- Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- Montażem i obsługą tego produktu mogą zajmować się wyłącznie osoby dorosłe. Nie używaj produktu jeśli zagubieniu lub uszkodzeniu uległa jakaś jego część.
- Chroń dziecko w krzesełku przed wypadnięciem lub wysunięciem się: zawsze zapinaj 5-punktowe pasy bezpieczeństwa, niezależnie od tego czy korzystasz z funkcji krzesełka do karmienia czy leżaczka.
- Nie wkładaj palców w ruchome mechanizmy krzesełka oraz szczególnie uważaj, aby uchronić kończyny dziecka przed zranieniem.
- Nie zaleca się używać akcesoriów ani części zamiennej innych niż oryginalne lub zalecane przez producenta.
- Montażem, obsługą, czyszczeniem i konserwacją mogą się zajmować wyłącznie osoby dorosłe.
- Nie pozostawiaj krzesła na dłuższy czas w nasłonecznionym miejscu. Przed ponownym posadzeniem w nim dziecka upewnij się, że tapicerka nie jest gorąca.
- Zawsze upewnij się, że pasy są poprawnie zapięte.
- Nie używaj akcesoriów nie zatwierdzonych przez producenta.
- OSTRZEŻENIE: Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem. Ten artykuł to nie zabawka.

LEŻACZEK

- Nie korzystaj z funkcji leżaczka, gdy

- dziecko zaczyna samodzielnie siadać.
- Leżaczek nie zastępuje łóżeczka.
- Gdy używasz krzesła jako leżaczka ustaw siedzisko na najniższej wysokości. Zawsze stawiaj krzeselko na płaskiej powierzchni.
- Funkcja leżaczka jest przeznaczona dla dzieci od narodzin do 9 kg.
- Gdy zbliża się pora dłuższe go snu, przelóż dziecko do łóżeczka.
- Ryzyko uduszenia - nigdy nie pozostawiaj dziecka w leżaczku jeśli pasy są zbyt luźne lub niezapięte.
- UWAGA Należy zawsze uruchomić hamulec, kiedy stoi się w miejscu.

KRZESEŁKO:

- Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi oddepchnąć się stopami od stołu lub jakiekolwiek innej konstrukcji.
- Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi oddepchnąć się stopami od stołu lub jakiekolwiek inne konstrukcji.itp.
- Produkt ten może być używany dla dzieci, które są w stanie samodzielnie siedzieć, do 3 lat lub o maksymalnej wadze 15 kg.
- Nie używaj funkcji krzeselka do momentu, aż dziecko nie zacznie samodzielnie siedzieć.
- Nie pozwól dziecku siadać na blacie (nie jest do tego przystosowany, może się pod ciężarem dziecka złamać), nie zastępuje on również pasów bezpieczeństwa. Nie stanowi on również ochrony przed wypadnięciem dziecka - zawsze używaj pasów bezpieczeństwa.
- Zawsze upewnij się że krzeselko stoi na równej powierzchni.
- Nie pozostawiaj krzesła w pobliżu źródeł gorąca i ognia, kuchenek gazowych, grzejników elektrycznych itp.
- Nie ustawiaj krzeselka w pobliżu schodów i stopni.
- Od ok. 12 miesiąca życia można korzystać z krzesła bez blatu np. przystawiając krzesło bezpośrednio do stołu (do ok. 15 kg).
- UWAGA Należy zawsze uruchomić hamulec, kiedy stoi się w miejscu.
- UWAGA Aby nie zrobić dziecku krzywdy zawsze upewnij się, czy nie znajduje się ono w wózku podczas składania i rozkładania produktu.

Przeznaczenie krzesła na poszczególnych etapach rozwoju dziecka:

- Wygodny leżaczek od 0 do 6 miesięcy;
- od 6. miesiąca życia jako wygodne krzeselko do karmienia, zabawy i relaksu;
- od 12. miesiąca życia jako wygodne krzeselko przy

stole, gdzie dziecko może jeść wspólnie z dorosłymi.

Szczegóły dotyczące tekstyliów mogą się różnić w zależności od kolekcji.

Więcej informacji można uzyskać na naszej stronie internetowej www.pegperego.com

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1 MONTAŻ PRZEDNICH I TYLNYCH KÓLEK: wsunąć kółka, naciśkając je w kierunku strzałki.
- 2 OTWIERANIE: Unieść siedzenie (rys_a), wcisnąć boczne przyciski (rys_b) i otworzyć stelaż krzeselka do karmienia (rys_c).
- 3 HAMULEC: Koła krzeselka do karmienia są wyposażone w hamulec. Aby zablokować wysokie krzeselko do karmienia, należy opuścić dźwignię znajdująca się na kołach. Zawsze używaj hamulca zanim wykonasz jakakolwiek czynność związaną z krzeselkiem. Kółka posiadają system zapobiegający zarysowaniu podłożu.
- 4 BLAT: Aby zamontować blat pociągnij znajdującą się pod nim dźwignię jednocześnie wciskając końcówki blatu w otwory w podłokietnikach (rys_a). Aby przesunąć lub wypiąć blat pociągnij do siebie dźwignię (rys_b) wysuwając jednocześnie końcówki blatu z otworów (rys_c). Krzesło posiada podwójny blat. Jego górną część można myć w zmywarkach. Aby zdjąć górną część oddepnij ją od części dolnej i unieś (rys_d).
- 5 REGULACJA WYSOKOŚCI SIEDZISKA: Krzeselko posiada siedmiostopniową regulację wysokości. Aby unieść lub opuścić siedzisko wcisnąć przyciski znajdujące się po obu stronach krzeselka (rys_a) i ustawić siedzisko w wybranej pozycji (upewnić się, że siedzisko po obu stronach stelaża zablokowało się na tej samej wysokości). Uchwyty pod siatką może również służyć do podnoszenia siedziska (rys_b). W ten sposób można zmienić pozycję siedziska w momencie, gdy dziecko znajduje się w krzeselku.
- REGULACJA OPARCIA: Oparcie posiada pięciostopniową regulację. Aby zmienić jego położenie pociągnij znajdującą się za oparciem dźwignię (rys_c) i ustawi oparcie w wybranej pozycji. Zmiany położenia siedziska można dokonywać ze znajdującym się w krzeselku dzieckiem.
- 6 REGULACJA PODNOŻKA: Podnóżek można ustawić na 3 różnych wysokościach. Aby zmienić pozycję na wyższą, po prostu unieś go (rys_a). Przed zmianą pozycji na niższą przesuwaj jednocześnie przyciski po obu stronach podnożka (rys_b).
- 7 PIĘCIOPUNKTOWE PASY BEZPIECZEŃSTWA: Aby zapiąć pasy, nałożyć końcówki pasów naramiennych na zaczepki pasów biodrowych i włóż je w klamry pasa krokkowego do momentu, aż zaskoczą blokady (rys_a). Aby rozpięta pasy, przycisnij guzikki boczne klamry i wysunąć z niej końcówki pasów biodrowych (rys_b). Aby zmniejszyć długość pasów biodrowych, pociągnij ich końcówki w kierunku ukazanym przez strzałki (rys_c). Aby wydłużać pasy, postępuj odwrotnie.
- 8 Pasły można umieścić na dwóch wysokościach. Aby zmienić wysokość pasów częściowo zsuni tapicerkę z obudowy siedziska (rys_a), wysuń końcówki pasów z oparcia (rys_b) i wyciągnij pasy. Przelóż końcówki pasów przez otwory na wyższym poziomie, znajdujące się w tapicerce i oparciu (rys_c). Nasuń tapicerkę z powrotem na oparcie.
- 9 Aby używać krzeselko przy stole, należy wypiąć z niego blat. Blat można zawiesić na zaczepach znajdujących się z tyłu krzeselka (rys_b).
- 10 WYJMOwanie i ZAKŁADANIE BLATU: Pociągnij dźwignię znajdującą się pod blatem (rys_a) i wysuń blat do momentu, aż na jego końcówkach pojawią się czerwone oznaczenia (rys_b). Podnieś blat do momentu, aż zaskoczą blokady (rys_c). Aby ponownie opuścić blat przesuń przycisk pod podłokietnikiem (rys_d) i umieść blat w pierwotnym położeniu.
- 11 SKŁADANIE KRZESEŁKA: Naciśnij przyciski znajdujące się po obu stronach stelaża (rys_a) i złożyć krzeselko (rys_b). Ilustracja przedstawia prawidłowo złożone

- krzeselko (rys. c).
 12 ZDEJMOWANIE TAPICERKI: Aby zdjąć tapicerkę zsuń górną jej część z siedziska i wyciągnij końcówki pasów z oparcia (rys. a) oraz przez otwory w tapicerce (rys. b). Opuść oparcie i przelóż końcówkę pasa krokkowego (rys. c).
 13 Rozepnij zaczepy łączące tapicerkę z obudową siedziska (rys. a) i zdejmij tapicerkę (rys. b).

NUMER SERYJNY

- 14 Pod krzeselkiem Prima Pappa Follow me znajdują się wszystkie niezbędne informacje dotyczące produktu: nazwa, data produkcji oraz numer seryjny. Informacje te są potrzebne przy składaniu ewentualnych reklamacji.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Akcesoria PegPerego zostały specjalnie zaprojektowane dla wygody i ułatwienia życia rodziców. Aby poznać bogatą ofertę akcesoriów odwiedź www.pegperego.com lub www.akord.poznan.pl.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie powinno być wykonywane tylko przez osoby dorosłe

KONSERWACJA PRODUKTU: chroń produkt przed wodą, deszczem i słońcem: długotrwałe oddziaływanie promieni słonecznych może spowodować utratę intensywności kolorów niektórych elementów. Przechowuj produkt w suchym i zacienionym miejscu. CZYSZCZENIE STELAŻA: okresowo przecieraj wszystkie plastikowe elementy wilgotną szmatką. Nie stosuj odplamiaczy ani innych podobnych środków; wycieraj do sucha wszystkie metalowe elementy, aby zapobiec pojawieniu się rdzawych nalotów; utrzymuj w czystości wszystkie ruchome mechanizmy (regulacje, blokady itp.) i regularnie usuwaj z nich kurz i piasek - w razie potrzeby przesmaruj metalowe elementy lekkim olejem. Regularnie sprawdzaj wszystkie śruby, w razie konieczności dokręć je; sprawdzaj nakładki na śrubki i w razie konieczności - wymień je.

CZYSZCZENIE TAPICERKI:

Podczas mycia należy ściśle przestrzegać instrukcji podanej na etykietce przyszytej do pokrowca. Czyści wilgotną szmatką i neutralnym detergentem. Nie wykręcać. Nie używać wybielacza chlorowego. Nie prasować. Nie czyścić chemicznie. Nie używać rozpuszczalników do usuwania plam. Nie wirować.

PEGPEREGO S.P.A

PegPerego SpA to firma z wdrożonym systemem zarządzania jakością certyfikowanym przez TÜV Italia Srl, zgodnie z normą ISO 9001. Producent PegPerego zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w modelach prezentowanych w niniejszej publikacji dla celów technicznych i reklamowych.

SERWIŚ GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY PegPerego

Jeżeli jakakolwiek z części zgubi się lub ulegnie zniszczeniu, nie używaj zamienników. W celu zdobycia informacji, wymiany lub naprawy produktu bądź zakupienia oryginalnych części możesz skontaktować się z producentem lub dystrybutorem w swoim kraju.

tel. 0039/039/60.88.213
e-mail assistenza@pegperego.com
www.pegperego.com

Wszelkie prawa autorskie dotyczące treści niniejszej instrukcji są własnością firmy PegPerego S.p.A. i są chronione obowiązującym prawem.

UA_Українська

Дякуємо за вибір продукції PegPerego.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

- Дитина має завжди перебувати під наглядом.
- Завжди використовуйте систему запобіжного кріплення.
- Небезпека падіння: не дозволяйте дитині залазити на виріб.
- Не користуйтесь виробом, поки всі компоненти не будуть належним чином встановлені й відрегульовані.
- Збирання й налаштування має виконувати доросла особа.Не користуйтесь виробом, якщо його не зібрано належним чином, він зламаний або будь-які елементи відсутні.
- Запобігайте падінню або висливанню дитини з виробу;
- завжди використовуйте п'ятиточкові ремені безпеки.Ремені безпеки слід використовувати і тоді, коли сидіння нахилене, і тоді, коли воно у вертикальному положенні.
- Під час регулювання не встремляйте пальці в механізми й переконайтесь, що кінцівки дитини не буде пошкоджено.
- Використовуйте тільки запасні частини, що поставляються або рекомендовані виробником /дистрибутором.
- Збирання і підготовку, чищення й обслуговування виробу мають виконувати лише дорослі особи.
- Не залишайте дитячий стільчик під сонячними променями на тривалий час.Перш ніж саджати до нього дитину, зачекайте, поки стільчик охолоне.
- Переконайтесь, що всі ремені безпеки належним чином припасовані
- Не використовуйте аксесуари, що не були схвалені виробником.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не дозволяйте дитині

гратися з виробом. Цей виріб – не іграшка.

РЕКЛАЙНЕР

- Не використовуйте стільчик як крісло-ліжечко з відкинутою спинкою, коли дитина зможе сидіти без підтримки.
- Це крісло-ліжечко з відкинутою спинкою не призначено для тривалого спання.
- Небезпечно ставити крісло-ліжечко з відкинутою спинкою на підніяту поверхню, наприклад, стіл.
- Цей виріб призначено для використання у якості крісла-ліжечка з відкидною спинкою для дітей від народження до набуття ваги 9 кг. Його не можна використовувати як замінник ліжечка. Якщо дитина хоче спати, необхідно перемістити її/його до підходящого ліжечка.
- Небезпека задушення: не залишайте дитину в кріслі-ліжечку з відкидною спинкою, якщо ремені безпеки провисають або розстебнуті.
- Завжди вмикайте гальмо виробу, коли не пересуваєте його.

ДИТЯЧИЙ СТІЛЬЧИК

- Не забувайте про небезпеку відкритого вогню та інших джерел сильного нагрівання поблизу виробу.
- Не забувайте про ризик нахилу виробу, коли дитина відштовхується ногами від стола чи іншого предмета.
- Цей виріб призначено для дітей, які можуть сидіти без опори, віком до 3 років із максимальною вагою 15 кг
- Не використовуйте виріб як дитячий стільчик, поки дитина не зможе сидіти самостійно.
- Столик і його пристрій не призначено для витримування ваги дитини. Він також не призначений для утримання дитини в стільчику і не може замінити ремені безпеки.
- Пересвідчіться, що виріб стоїть на рівній поверхні.
- Встановіть виріб таким чином, щоб дитина була подалі від таких небезpieczeń, як електричні дроти, джерела тепла і полум'я.
- Не використовуйте виріб поблизу сходів або сходинок.
- Дитячий стільчик призначено для використання біля столів без встановленого столика. Він придатний для дітей віком від 12 місяців і вагою максимум 15 кг.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ Завжди вмикайте гальмо виробу, коли не пересуваєте його.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Для запобігання травмам під час розкладання і складання виробу переконайтесь, що в ньому немає дитини.

Єдиний виріб, що буде змінюватися відповідно до зростання вашої дитини.

- Від 0 до 6 місяців, зручне крісло.
- Від 6 місяців – дитячий стільчик для годування, гри й відпочинку.
- Від 12 місяців – дитячий стільчик без столика для сидіння за дорослим столом із родиною.

Текстильні деталі на малюнках можуть відрізнятися в залежності від придбаної колекції.

Для отримання докладнішої інформації відвідайте наш веб-сайт: www.pegrerego.com

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

- 1 ВСТАНОВЛЕННЯ ПЕРЕДНІХ І ЗАДНІХ КОЛІС: встановіть колеса, натискаючи в напрямку стрілки.
- 2 РОЗКЛАДАННЯ: підніміть сидіння (мал. а), натисніть бічні кнопки (мал. б) і розкладіть дитячий стільчик (мал. с).
- 3 ГАЛЬМО: колеса стільчика обладнані гальмами. Щоб заблокувати переміщення дитячого стільчика, опустіть важілі на колесах. Щоб перемістити стілець, пересувайте його, піднімаючи важіль. Завжди використовуйте гальма перед використанням стільця.
- 4 ПІДНОС: щоб встановити піднос, потягніть до себе розташовану під ним центральну ручку і, одночасно, вставте його в підлокітники, натискаючи до упору (мал. а). Щоб подовжити або видалити піднос, потягніть на себе розташовану під ним центральну ручку (мал. б) і відрегулюйте його (мал. с). Щоб зняти піднос, потягніть у напрямку зовні бічні важелі і потягніть піднос на себе. Стілець забезпечений підйомним підносом, верхню частину якого можна легко мити в посудомийній машині. Щоб зняти верхню частину підносу, її потрібно від'єднати від нижньої частини і підняти (мал. д).
- 5 РЕГУЛЮВАННЯ ПО ВИСОТІ: стілець можна відрегулювати по висоті, вибрали одне з 7 положень. Для підйому або опускання стільця необхідно натиснути на два бічних важелі (мал. а) і вибрati відповідне положення. Стілець також може бути піднятий за нижню ручку на сітці (мал. б). Ці дії можна здійснювати і в той час, коли дитина сидить в стільці.
- 6 ВІДКИДНА СПИНКА: передбачено 5 положень сидіння. Для регулювання положення спинки підніміть ручку, розташовану за спинкою (мал. с), і заблокуйте спинку в бажаному положенні. Ці дії можна здійснювати і в той час, коли дитина сидить в стільці.
- 6 РЕГУЛЬОВАННА ПІДСТАВКА ДЛЯ НІГ: підніжка регулюється в 3 положеннях, щоб підняти її - натисніть на ній знизу вгору, щоб опустити підніжку, притисніть два важеля і натисніть на неї вниз (мал. б).
- 7 П'ЯТИТОЧКОВИЙ РЕМІНЬ БЕЗПЕКИ: для пристібання, вставте дві пряжки черевного ремінця (при застебнутих лямках) в центральний ремінець до клацання (мал. а). Для розстібання, натисніть бічні частини пряжки і, одночасно з цим, змістіть назовні черевний ремінець (мал. б). Щоб відрегулювати черевний ремінець в тугіше положення, потягніть з обох сторін в напрямок,

- показаний стрілкою (мал. c), щоб послабити його виконайте протилежні дії.
- 8 **Лямки ременя** безпеки можуть бути встановлені по висоті в двох позиціях; для зміни позиції ременя частково зніміть покріття (мал. a), зніміть лямки зі спинки (мал. b) і зніміть їх з покріття. Протягніть кінці лямок в інші прорізи покріття спинки (мал. c), потім знову надіньте покріття.
- 9 **ВИКОРИСТАННЯ БЕЗ ПІДНОСУ:** для використування стільця за столом, видаліть піднос. Закріпіть його на задній підставці стільця, вирівняйте та зачепіть (мал. b)
- 10 **ЗАКРИВАННЯ І ВІДКРИВАННЯ ПІДНОСУ:** потягніть на себе розташовану під ним центральну ручку (мал. a) і подвіжте піднос до появи червоних відміток (мал. b); потім поверніть його вгору (мал. c) до блокування. Щоб знову відкрити піднос, натисніть на важіль, що знаходиться під підлокітником (мал. d), поверніть його вниз, і потягнувшись на себе центральну ручку, встановіть піднос в одну з позицій для використання.
- 11 **ЗАКРИТТЯ:** Натисніть бічні кнопки (мал. a) і закріпіть стілець (мал. b). Дитячий стілець закритий (мал. c).
- 12 **ЗНІМНИЙ ЧОХОЛ:** щоб зняти чохол, зніміть верхню частину покріття, потім зніміть ремені спинки (мал. a) і покріття (мал. b). Опустіть спинку і витягніть з під сидіння ремінь вставки для поділу ніг (мал. c).
- 13 Відстегніть бічні кріплення чохла (мал. a) і зніміть чохол, потягнувшись вгору (мал. b).

СЕРІЙНІ НОМЕРИ

- 14 Інформація про дату виготовлення Prima Pappa Follow me розміщена з нижнього боку основи виробу.
_ Назва виробу, дата виробництва та серійний номер.
Цю інформацію слід зазначати в будь-яких претензіях.

ОРИГІНАЛЬНЕ ДОДАТКОВЕ ПРИЛАДДЯ **PEGPEREGO**

Додаткове приладдя PegPerego – корисне, практичне й розроблене щоб спростити життя батьків. Усе додаткове приладдя для нашої продукції можна знайти на веб-сайті www.pegperego.com

ОЧИЩЕННЯ Й ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Чищення виробу мають виконувати тільки дорослі особи.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ВИРОБУ: захищайте виріб від поганої погоди: води, дощу або снігу. Тривала і безперервна дія яскравого сонячного світла може привести до зміни забарвлення різних матеріалів. Зберігайте цей виріб у сухому місці. Обслуговування виробу слід проводити регулярно.

ОЧИЩЕННЯ ШАСІ: періодично чистіть усі пластикові частини вологокою тканиною. Не використовуйте розчинники чи інші подібні очищувальні засоби. Підтримуйте сухість металічних частин, щоб запобігти утворенню іржі. Підтримуйте чистоту рухомих частин (регулювальний механізми, фіксуючі механізми, колеса...), уникайте потрапляння до них пилу і піску, за необхідності змащуйте легким машинним маслом усі металічні частини, що рухаються. За необхідності перевіряйте, чи затягнуто всі гайки й гвинти. Перевіряйте

всі покріття на наявність гвинтів і гострих країв; за необхідності міняйте їх. Перевіряйте сидіння гойдалки і кріплення на наявність ознак зношування. Замініть за необхідності відповідно до вимог виробника.

ОЧИЩЕННЯ ЧОХЛА:

Під час прання уважно дотримуйтесь інструкцій, зазначених на етикетці, яку пришито до обивки. Чохол можна мити вологою тканиною і нейтральним мийним засобом. Не викручувати. Не використовувати хлорний відбілювач. Не прасувати. Не застосовувати хімічну чистку. Не використовувати розчинників для видалення плям. Не сушити в центробіжній сушильній машині.

PEGPEREGO S.p.A.

В компанії PegPerego SpA впроваджено систему управління якістю, сертифіковану TÜV Italia Srl згідно зі стандартом ISO 9001. Компанія PegPerego залишає за собою право у будь-який час вносити зміни у моделі, описані у цій публікації, з технічних чи комерційних міркувань.

ПІСЛЯПРОДАЖНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ **PEGPEREGO**

У разі пошкодження чи втрати будь-яких деталей використовуйте лише оригінальні запасні частини PegPerego. Для проведення будь-якого ремонту, заміни деталей та отримання інформації про виріб та продаж оригінальних запасних частин і додаткового обладнання звертайтесь до сервісних центрів PegPerego і вказуйте серійний номер виробу.

Тел.: 0039/039/60.88.213

Ел. пошта: assistenza@pegperego.com

Веб-сайт: www.pegperego.com

Усі права інтелектуальної власності, пов'язані з вмістом цього посібника, належать компанії PegPerego S.p.A. та захищені чинним законодавством.

EL_Ελληνικά

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν
PegPerego.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Μη χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί σας από το να σκαρφαλώνει πάνω στο προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν όλα τα εξαρτήματα δεν είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα.
- Οι εργασίες συναρμολόγησης και ρύθμισης του προϊόντος πρέπει να εκτελούνται από έναν ενήλικα· μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν δεν έχει ολοκληρωθεί σωστά η συναρμολόγηση του και εάν το προϊόν παρουσιάζει ρωγμές ή τμήματα που λείπουν.
- Φροντίστε να μην πέσει ή γλιστρήσει το παιδί· χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας πέντε σημείων.
- χρησιμοποιείτε τις ζώνες τόσο στην ανακλινόμενη όσο και στην όρθια θέση
- Μην εισάγετε τα δάχτυλα στους μηχανισμούς και προσέξτε τη θέση των μελών του σώματος του παιδιού κατά τη διάρκεια των χειρισμών ρύθμισης
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα ανταλλακτικά που παρέχει ή συνιστά ο κατασκευαστής/εισαγωγέας.
- Οι εργασίες συναρμολόγησης, προετοιμασίας του προϊόντος, καθαρισμού και συντήρησης πρέπει να εκτελούνται μόνον από ενήλικες.
- Μην αφήνετε το κάθισμα εκτεθειμένο

στον ήλιο για μία παρατεταμένη χρονική περίοδο. Περιμένετε να κρυώσει πριν να βάλετε το παιδί να καθίσει.

- Βεβαιωθείτε ότι κάθε ζώνη είναι σωστά ρυθμισμένη.
- Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.

ΡΗΛΑΞ

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σαν ρηλάξ όταν το παιδί είναι σε θέση να κάθεται μόνο του.
- Αυτό το ρηλάξ δεν έχει κατασκευαστεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα ύπουν.
- Ειναι επικινδυνή η χρηση του ρηλάξ επανω σε ανυψωμενη επιφανεια.
- Το προϊόν αυτό χρησιμοποιείται ως ρηλάξ και έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιηθεί από τη γέννηση έως 9 kg.
- Το ρηλάξ δεν αντικαθιστά το κρεβατάκι, εάν το παιδί θέλει να κοιμηθεί είναι σημαντικό να το βάλετε σε ένα κατάλληλο κρεβατάκι.
- Κίνδυνος πνιγμού: Μην αφήνετε ποτέ το παιδί στο ρηλάξ όταν οι ζώνες είναι χαλαρές ή λυμένες.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα φρένα πρέπει να είναι πάντα κατεβασμένα όταν το κάθισμα είναι σταματημένο.

ΚΑΘΙΣΜΑ

- Να έχετε επίγνωση για τυχόν κίνδυνο γυμνής φωτιάς και άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας στην περιοχή του προϊόντος.
- Να έχετε επίγνωση για τον κίνδυνο ανατροπής όταν το παιδί σας μπορεί να πιέσει τα πόδια του σε ένα τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη δομή.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιείται για παιδιά που είναι σε θέση να κάθονται από μόνα τους με ηλικία έως 3 ετών ή με μέγιστο βάρος 15 Kg.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ως κάθισμα μέχρις ότου το παιδί να είναι σε θέση να παραμείνει καθισμένο μόνο του
- Ο δίσκος και τα εξαρτήματά του δεν έχουν κατασκευαστεί για να στηρίζουν το βάρος του παιδιού· ο δίσκος δεν έχει σχεδιαστεί για να κρατά το παιδί στη θέση του και δεν αντικαθιστά τη ζώνη ασφαλείας
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι επάνω σε μια οριζόντια επιφάνεια
- Τοποθετήστε το προϊόν έτσι ώστε το παιδί να είναι μακριά από κινδύνους όπως ηλεκτρικά καλώδια, πηγές θερμότητας ή φλόγες
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε σκάλες ή σκαλάκια

- Αυτό το κάθισμα έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται στο τραπέζι, χωρίς δίσκο, από 12 μηνών μέχρι 15 kg.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Τα φρένα πρέπει να είναι πάντα κατεβασμένα όταν το κάθισμα είναι σταματημένο.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ** Κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο, βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται σε απόσταση ασφαλείας για να αποφύγετε τραυματισμούς.

Ένα μόνο προϊόν που ακολουθεί την ανάπτυξη του παιδιού σας:

- Από 0 έως 6 μηνών μία άνετη κούνια.
- Από 6 μηνών κάθισμα για το φαγητό, για το παιχνίδι και το ρηλάξ
- Από 12 μηνών και μετά κάθισμα χωρίς δίσκο για να κάθεται στο τραπέζι με τους μεγάλους.

Οι φωτογραφίες που αναφέρονται στις υφασμάτινες λεπτομέρειες μπορεί να διαφέρουν από το αγορασμένο μοντέλο.

Για περισσότερες πληροφορίες συμβουλευτείτε την ιστοσελίδα μας: www.pegrerego.com

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 1 **ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΕΜΠΡΟΣ ΚΑΙ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΩΝ:** εισάγετε τους τροχούς σπρώχνοντας προς την κατεύθυνση του βέλους.
- 2 **ΑΝΟΙΓΜΑ:** Σηκύωστε το κάθισμα (εικ_α), πιέστε τα πλαινά μπουτόν (εικ_β) και ανοίξτε το κάθισμα φαγητού (εικ_γ).
- 3 **ΦΡΕΝΟ:** Οι τροχοί του καθίσματος φαγητού διαθέτουν φρένο.
Για να ασφαλίσετε το κάθισμα φαγητού, κατεβάστε το μοχλό στους τροχούς.
Για να μετακινήσετε ελεύθερα το κάθισμα φαγητού, απασφαλίστε το φέρνο σηκώνοντας το μοχλό.
Συνιστάται να ασφαλίζετε πάντα το φέρνο πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε διαδικασία στο κάθισμα φαγητού.
Οι τροχοί δεν χαράσσουν.
- 4 **ΔΙΣΚΟΣ:** για να τοποθετήσετε το δίσκο, τραβήγτε προς το μέρος σας τον κεντρικό μοχλό που βρίσκεται κάτω από αυτόν και ταυτόχρονα περάστε τον στα μπράτσα αθώντας τον μέχρι κάτω (εικ_α).
Για να επεκτείνετε ή να βγάλετε το δίσκο, τραβήγτε προς το μέρος σας τον κεντρικό μοχλό που είναι τοποθετημένος κάτω από αυτόν (εικ_β) και επεκτείνετε τον (εικ_γ).
Για να βγάλετε το δίσκο, τραβήγτε προς τα έξω τους πλαινούς μοχλούς και τραβήγτε τον προς το μέρος σας. Το κάθισμα διαθέτει διπλό δίσκο, ο επάνω δίσκος μπορεί να πλυθεί εύκολα στο πλυντήριο πιάτων. Για να τον αφαιρέσετε χρειάζεται να τον αποσυνδέσετε από τον κάτω δίσκο σηκώνοντάς τον (εικ_δ).

- 5 **ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ:** το κάθισμα έχει ρυθμιζόμενο ύψος σε 9 θέσεις. Για να σηκώσετε ή χαρμηλώσετε το κάθισμα τραβήγτε προς τα πάνω τους δύο μοχλούς (εικ_α), σταματώντας στην επιθυμητή θέση. Το κάθισμα μπορεί να σηκωθεί και πάνοντας τη χειρολαβή που βρίσκεται κάτω από το δίχτυ (εικ_β). Οι ενέργειες αυτές μπορούν να εκτελεσθούν ακομή και με το παιδί στο κάθισμα.
- 6 **ΑΝΑΚΛΙΝΟΜΕΝΗ ΠΛΑΤΑ:** το κάθισμα έχει 4 θέσεις ανάκλισης: για το φαγητό, το παιχνίδι, το relax ή τον ύπνο. Για να τη ρυθμίσετε σηκώστε τη λαβή που βρίσκεται πίσω στην πλάτη (εικ_γ) και μπλοκάρετε την στη θέση που επιθυμείτε. Η ενέργεια αυτή μπορεί να εκτελεσθεί ακόμη και με το παιδί στο κάθισμα.
- 7 **ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗ ΠΛΑΤΦΟΡΜΑ:** η πλατφόρμα ρυθμίζεται σε 3 θέσεις, για να τη σηκώσετε σπρώχτε την προς τα πάνω, για να την κατεβάσετε σπρώχτε προς τα κάτω τους δύο μοχλούς και κατεβάστε (εικ_β).
- 7 **ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ:** για να τη συνδέσετε,

περάστε τις δύο αγκράφες της ζωνούλας που περιβάλλει τη μέση (με τιράντες προσδεμένες) στη ζωνούλα που διαχωρίζει τα πόδια μέχρι το κλίκ (εικ_α). Για να αποσυνδέσετε τη ζώνη, πατήστε τα πλαινά της αγκράφας και συγχρόνως τραβήγτε προς τα έξω τη ζωνούλα που περιβάλλει τη μέση (εικ_β). Για να σφίξετε τη ζωνούλα που περιβάλλει τη μέση τραβήγτε, και από τις δύο πλευρές, προς τη φορά του τόξου (εικ_γ), για να τη χαλαρώσετε ενεργητικά αντίθετα.

- 8 Οι τιράντες της ζωνούλας έχουν ρυθμιζόμενο ύψος σε δύο θέσεις: βγάλτε από μέρει τον ποδόσακο (εικ_α), αποσυνδέστε τις τιράντες από την πλάτη (εικ_β) και βγάλτε τις από τον ποδόσακο. Περάστε τα άκρα των τιράντων στις άλλες σχισμές του ποδόσακου και της πλάτης (εικ_γ), τέλος επανατοποθετήστε σωστά τον ποδόσακο στην πλάτη.

- 9 **ΧΡΗΣΗ ΧΩΡΙΣ ΔΙΣΚΟ:** για να χρησιμοποιήσετε το κάθισμα στο τραπέζι, αφαιρέστε το δίσκο (εικ_α). Για να τοποθετήσετε και πάλι το δίσκο επάνω στους πίσω ιστούς του καθίσματος, ευθυγραμμίστε τον κοντά στους συνδέσμους και συνδέστε τον (εικ_β).

- 10 **ΚΑΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΞΑΝΑΝΟΙΞΤΕ ΤΟ ΔΙΣΚΟ:** τραβήγτε προς το μέρος σας τον κεντρικό μοχλό που βρίσκεται κάτω από αυτόν (εικ_α) και επιμηκύνετε τον μέχρι τις κόκκινες αναφορές (εικ_β) τέλος γυρίστε το δίσκο προς τα πάνω (εικ_γ) μέχρι να τον μπλοκάρετε. Για να ξανανοιξίτε το δίσκο, πατήστε το μοχλό που βρίσκεται κάτω από το μπράτσο (εικ_δ), γυρίστε τον προς τα κάτω και, τραβώντας προς το μέρος σας τον κεντρικό μοχλό, θέστε τον σε μία από τις θέσεις χρήσης.

- 11 **ΚΑΙΣΙΣΙΜΟ:** Πιέστε τα πλαινά μπουτόν (εικ_α) και κλείστε το κάθισμα φαγητού (εικ_β). Στην Εικ_γ φάνεται το κλειστό κάθισμα φαγητού.

- 12 **ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ:** για να αφαιρέσετε την επένδυση από το κάθισμα, βγάλτε το επάνω μέρος του ποδόσακου, βγάλτε τις ζωνούλες από την πλάτη (εικ_α) και από τον ποδόσακο (εικ_β). Κατεβάστε την πλάτη και βγάλτε κάτω από τη θέση της ζωνούλα που διαχωρίζει τα πόδια (εικ_γ).

- 13 **ΞΕΚΟΥΜΠΩΣΤΕ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΝ ΠΟΔΟΣΑΚΟ (εικ_α) και βγάλτε τον από πάνω (εικ_β).**

ΑΡΙΘΜΟΙ ΣΕΙΡΑΣ

- 14 **Prima Pappa Follow me**, αναφέρονται κάτω από τη βάση πληροφορίες σχετικά με την ημερομηνία παραγωγής του.
- Όνομα προϊόντος, ημερομηνία παραγωγής και αριθμό σειράς.
- Αυτές οι πληροφορίες είναι απαραίτητες σε περίπτωση παραπόνων.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

Τα αξεσουάρ PegPerego έχουν επινοηθεί ως χρήσιμο και πρακτικό βοήθημα ώστε να διευκολύνουν τη ζωή των γονέων. Ανακάλυψε όλα τα αξεσουάρ του προϊόντος PegPerego στο www.pegrerego.com

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Οι εργασίες καθαρισμού πρέπει να εκτελούνται μόνο από ενήλικες.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: προστατεύετε το από τους ατμοσφαιρικούς παράγοντες; νερό, βροχή ή χιόνι· η συνεχής και παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο θα μπορούσε να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα πολλών υλικών φυλάκτε το προϊόν αυτό σε ξηρό χώρο. Να ελέγχετε και να κάνετε επεμβάσεις συντήρησης στα κύρια μέρη κατά τακτά διαστήματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΤΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ: περιοδικά να καθαρίζετε τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό πανί χωρίς τη χρήση διαλυτικών ή άλλων παρόμιων προϊόντων να κρατάπτε στεγνά όλα τα μεταλλικά μέρη προς αποφυγή σχηματισμού σκουριάς που διατηρείται καθαρά όλα τα κινούμενα μέρη (μηχανισμοί ρύθμισης, μηχανισμοί σύνδεσης, τροχοί...) από σκόνη ή άμμο και να λιπαντείτε με ελαφρύ λάδι όλα τα

μεταλλικά κινούμενα μέρη. Να ελέγχετε το σφίξιμο όλων των περικοχών και των μπουλονιών και να τα σφίγγετε, εάν χρειάζεται. Να ελέγχετε όλα τα καλύμματα των μπουλονιών και τα κοφτερά άκρα και να τα αντικαθιστάτε, εάν χρειάζεται. Να ελέγχετε την παρουσία ενδείξεων φθοράς του καθίσματος και των μέσων ανάρτησης. Οταν χρειαστεί, εκτελέστε τις αντικαταστάσεις σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ:

Για το πλύσιμο συμβουλευτείτε την ετικέτα που είναι ραφιμένη στην επένδυση του προϊόντος. πλύνετε με ένα υγρό πανί και με ουδέτερο απορρυπαντικό μην στύβετε: μην λευκάνετε με χλωρίο- μην σιδερώνετε: μην κάνετε στεγνό καθάρισμα: μην αφαιρείτε τους λεκέδες με διαλυτικά και μην στεγνώνετε σε στεγνωτήριο με περιστροφικό κύλινδρο.

PEGPEREGO S.P.A.

Η PegPerego SpA είναι μια εταιρεία με Σύστημα Διαχείρισης Ποιότητας πιστοποιημένο από την TÜV Italia Srl, σύμφωνα με το πρότυπο ISO 9001. Η PegPerego μπορεί να επιφέρει ανά πάσα στιγμή τροποποίησης στα μοντέλα που περιγράφονται στην παρούσα δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή εμπορικής φύσης.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ PEGPEREGO

Εάν τυχόν χαθούν ή καταστραφούν μέρη του μοντέλου, χρησιμοποιήστε μόνον γνήσια ανταλλακτικά PegPerego. Για ενδεχόμενες επισκευές, αντικαταστάσεις, πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα, πώληση γνήσιων ανταλλακτικών και αξεσουάρ, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Υποστήριξης PegPerego αναφέροντας τον σειριακό αριθμό του προϊόντος.

τηλ. 0039/039/60.88.213

e-mail assistenza@pegperego.com

ιστοσελίδα internet www.pegperego.com

Όλα τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας αναφορικά με το περιεχόμενο των παρόντων οδηγιών χρήσης ανήκουν στην PegPerego S.p.A. και προστατεύονται από την ιαχύουσα νομοθεσία.



ΠΕΡΑΜΑΣ Α.Ε.

2η & 17η οδός (Οδυσ. Ελύτη)
ΒΙΟ.ΠΑ - Άνω Λιόσια 133 41 Αττικής
Τηλ.: 210 24 74 638 – 210 24 86 850
• Fax: 210 24 86 890
e-mail: info@peramax.gr • www.peramax.gr



PegPerego - ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

Η Εγγύηση για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της Peg – Perego ορίζεται για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Ο καταναλωτής πρέπει να απευθύνει πάντα το αίτημα προς τον πωλητή, από τον οποίο έχει την απόδειξη αγοράς ή οποιοδήποτε άλλο έγγραφο ισοδύναμο. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνον εγ' όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα του τεχνικού ελέγχου. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ' όσον:

- Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος.
 - Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από τη κακή χρήση αυτού.
 - Υπάρχει τεχνική παρέμβαση έξουν προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.
 - Φυσιολογική φθορά η οποία δεν επηρεάζει την λειτουργία του προϊόντος.
- Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.

ΕΓΓΥΗΣΗ
ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ:
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:
ΤΗΛΕΦΩΝΟ:
e-mail:
ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ:
ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ:

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ

ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

Προσοχή: Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγιστεί από τον πωλητή με την ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί τόποκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

- لا تستخدم هذا المنتج بالقرب من السالم أو المرجات
- تم تصميم هذا المقعد ليستخدمه الطفل عند مائدة الطعام، دون الحاجة إلى صبinya. من سن 12 شهور و حتى يبلغ وزنه 15 كجم.
- تغيير استخدم الفرامل دائمًا عند التوقف عن السير.
- تغيير أثناء عمليات الفتح والإغلاق. يجب التأكد أولاً أن الطفل يبعد بمسافة كافية لتجنب الإصابة.

- إنه منتج فريد من نوعه يتبع نمو الطفل:
- من 6-0 أشهر على كرسي هزار مريح.
- من 6 شهور مقعد مخصص للطعام للوهددة واللعب والراحة.
- من 12 شهراً مقعد للطفل بدون صبinya يتيح للطفل الجلوس مع ذويه على المائدة.

قد تختلف الصور التي تشير إلى تفاصيل الأقمشة عن الجموعة التي يتم شراؤها.
للمرىض المعلومات، يمكنك الرجوع إلى موقعنا على الإنترنت: www.pegperego.com

تعليمات الاستخدام

1. تجمع العجلات الأمامية والخلفية: أدخل العجلات بالدفع في اتجاه السهم.
2. الفتح: ارفع المقدمة (الشكل_a)، واضغط على أزرار (الشكل_b)، وافتح العربية (الشكل_c).
3. المكبح: عجلات العربية مزودة بمكبح لكبح العربة اخضن الرافعة الموجودة على العجلات. لاحظ أن العربة بحرية حرر المكبح بفتح الرافعة. من المستحسن دائمًا تشغيل المكبح قبل تنفيذ أي عملية في العربية. العجلات مقاومة للخدش.
4. صبinya الطعام: تثبيت الصبinya. قم بسحب الرافعة المركبة نحوه والموجودة خلف الصبinya نفسها وأدھلها في نفس الوقت في مساند الذايدين مع فتحها حتى الهاي (الشكل_d). ثم اسحب الصبinya (الشكل_b) وقم بهما (الشكل_e). ثم تزويد المقعد بصبinya مزوجة. الصبinya العلوية منها سهلة الغسل في غسالة الأطباق، إلا أنها قم بخلصها عن الصبinya السفلية وذلك برفقها (الشكل_f).
5. ضبط الإرتفاع: ارتفاع المقعد قابل للضبط في 7 مواضع. لرفع أو خفض مقعد السيارة للأطفال اسحب إلى الأعلى الدعامين (الشكل_g). والتوقف عند الموضع المطلوب. يمكن رفع المقعد كذلك بالإمساك بالمقص الموجود أسفل الشبكة (الشكل_h). يمكن أيضًا إجراء هذه العمليات مع الطفل في المقعد المترافق. مسند الظهر قابل للضبط في وضع الإنكاء: مقعد الأطفال الخاص للسيارة قابل للضبط في 5 مواضع مختلفة للإنكاء، لتعديل الوضع قم برفع المقبح الواقع خلف مسند الظهر (الشكل_i). وقلقه في الموضع المطلوب. يمكن أيضًا إجراء هذه العملية عند وجود القديمين قابل للتعديل: سند القديمين قابل للتعديل في 3 أوضاع، ولرفرفة أو خفضه ادفع الذراعين إلى الأسفل (الشكل_j).
6. مسند القديمين قابل للتعديل: سند القديمين قابل للتعديل في 3 أوضاع، حرام الأمان ذو الخمس نقاط لربط الحزام أدخل مشبك حزام الخصر (يبني تكون الحمالات مربوطة) في الحزام التشبع بين الساقين حتى يصدر صوت إشارة أمان الربط (الشكل_k). لفك الحزام، اضغط على طرفي الشبكة في نفس الوقت الذي تقوم فيه بسحب حزام الأمان حول الخصر نحو الخارج (الشكل_l). لتضييق حزام الخصر قم بسحب طرفي الحزام من كلتا الجانبين في اتجاه السهم (الشكل_m). ولتحقيقه قم بفعل ذلك في الإتجاه المعاكس.
7. حزام الأمان ذو الخمس نقاط لربط الحزام أدخل جزء الخصر (يبني تكون الحمالات مربوطة) في الحزام التشبع بين الساقين حتى يصدر صوت إشارة أمان الربط (الشكل_n). لفك الحزام، اضغط على طرفي الشبكة في نفس الوقت الذي تقوم فيه بسحب حزام الأمان حول الخصر نحو الخارج (الشكل_o). لتضييق حزام الخصر قم بسحب طرفي الحزام من كلتا الجانبين في اتجاه السهم (الشكل_p). ولتحقيقه قم بفعل ذلك في الإتجاه المعاكس.
8. يمكن ضبط ارتفاع حمالات حزام الأمان في موضعين: اسحب جزء الخصر (الشكل_q). انزع الحمالات من مسند الظهر (الشكل_r). واستخرجها من المقابض. قم بإدخال أطراف الحمالات في الفتحات المقابض الأخرى ومسند الظهر (الشكل_s). وأخيراً أعد وضع الجبب بشكل صحيح على مسند الظهر.
9. الاستخدام بدون صبinya طعام: لاستخدام المقعد المرتفع على الطاولة. قم بإزالة صبinya الطعام (الشكل_t). لوضع الصبinya على الجزء الخلفي من المقعد. قم بمحاذاته بالقرب منوصلات وقم بربط (الشكل_u).
10. إغلاق الصبinya وإعادة فتحها: قم بسحب الرافعة المركبة الموجودة خلف الصبinya نفسها نحوه (الشكل_v). (وقم بهما حتى الإشارات الحمراء (الشكل_w). وأخيراً قم بادارة الصبinya لأعلى (الشكل_x). حتى غلقها. لإعادة فتح الصبinya. اضغط على الدعامة الواقعة خلف مسند الذراع (الشكل_y). وقوبلها إلى الأسفل. مع سحب الرافعة المركبة نحوه.

! حذير هام ! اقرأ التعليمات بعناية، واحتفظ بها كمراجع مستقبلي.

- لا تدع الطفل يبتلي على المنتج.
- استخدم دائمًا نظام الربط.
- خطر السقوط: امنع الطفل من الصعود فوق المنتج.
- لا تستخدم المنتج إلا بعد تجميعه وضبط جميع الأجزاء تجبيها صحيحة.
- يجب أن يتوسل شخص بالغ عمليات تركيب وضبط المنتج: ولا يجب استخدامه إذا لم يتم تركيبه بطريقة صحيحة أو إذا كان به بعض الأجزاء المكسورة أو الناقصة.
- يجب الفحص دائمًا على عدم سقوط الطفل أو إنزاله: كما يجب الفحص دائمًا على استخدام أحزمة الأمان ذات نفس المقاطع: واستخدامها دائمًا سواء في الوضع المائل أو الوضع المستقيم.
- لا تضع أصابعك أبداً داخل الآلات المتحركة و راقب دائمًا وضع أطراف الطفل أثناء عمليات الضبط.
- لا تستخدم فقط الغيار المزورة أو الموصى بها من قبل الشركة المصغنة / الموزع.
- يجب أن يتوسل شخص بالغ عمليات جمع و جهيز ونظافة وصيانة السلاعة.
- لا تدع مقعد الطفل للطعام معروضاً للشمس لفترات طويلة.
- وانتظر بعض الوقت حتى يبرد قبل وضع الطفل داخله.
- وتأكد أن كل حزام ضبيوط جيداً.
- لا تستخدم ملحوظات غير معتمدة من قبل الشركة المصنعة. تحذير: لا تدع الطفل يلعب بهذا المنتج. هذا المنتج ليس لعبة.

المهد

- لا تستخدم هذا المنتج كمهد عندما يكون الطفل قادرًا على الجلوس بهفرد.
- هذا المهد ليس مصممًا للاستخدام لفترات نوم طويلة، لا يمكن للمهد أن يحل محل سرير الطفل الصغير.
- استخدام المهد فوق الأسطح المنقعة يمثل خطراً على الطفل.
- يستخدم هذا المنتج كمهد وقد صمم للاستخدام منذ لحظة الميلاد حتى يبلغ وزن الطفل 9 كجم.
- عند يحتاج الطفل للنوم، فمن الضروري وضعه في سرير مناسب.
- خطراً الاختناق: لا ينبعي ترك الطفل في المهد إذا كانت الأحزمة مرتيبة أو غير مشبوبة.
- تغيير استخدام الفرامل دائمًا عند التوقف عن السير.

مقعد الطفل المخصص للطعام

- كان على بيئة من مخاطر النيران المفتوحة ومصادر الحرارة الأخرى في محيط المنتج.
- كان على بيئة من خطر الانقلاب إذا كان الطفل يرفع قدميه على الطاولة أو هيكل آخر.
- يمكن أن يستخدم المنتج فقط الأطفال الذين يستطيعون الجلوس بمفردتهم حتى عمر 3 سنوات وحتى وزن 15 كجم.
- لا يستخدم هذا المنتج كمقعد مخصص للطعام إلا إذا كان الطفل قادرًا على الجلوس بمفردته.
- اللوح الأمامي غير مصمم لتحمل وزن الطفل: كما أنه غير مصمم أيضًا للحفاظ على الطفل في وضع الجلوس. بالإضافة إلى أنه لا يحل محل حزام الأمان.
- تأكد أن المنتج موضوع على سطح أقوى.
- اضبط ووضع المنتج بحيث يكون الطفل بعيداً عن المخاطر مثل كابلات الكهرباء و مصادر الحرارة أو اللهيب.

⚠️ هشدار مهم! با دقت بخوانید و برای مراجعه در آینده نگهداری کنید.

- هیچ‌گاه کودک را بدون مرافق رها نکنید.
- همیشه از سیستم مهار کننده استفاده کنید.
- خطر اتفاقات: اجازه ندهید کودک از دستگاه بالا برود.
- تنها در صورتی از دستگاه استفاده کنید که همه قطعات آن به درستی در جای خود قرار گرفته و تنظیم شده باشند.
- این دستگاه باید توسط یک فرد بزرگسال سرهنگی بندی شده و تنظیم شود.
- اگر دستگاه به درستی سرهنگی نبندی شده است، اگر شکسته است یا آنر قطعیاب از آن در جای خود بیستند از آن استفاده نکنید.
- از اتفاقات یا لیر خوردگان کودکان جلوگیری کنید؛ همیشه از سمه اینم پنج سر استفاده کنید. این سمه اینم هم در زمان خود کننده هم زمان که در حالت عمودی است استفاده کنید.
- هنگام تنظیم صندلی، انگشتان را در قسمت های متحرك دستگاه قرار ندهید و برسی کنید که پاهای کودک در وضعیت اینم به دور از هرگونه آسیب قرار داشته باشد.
- قطعه باید از قطعات تعویض ارایه شده توسط سازنده/فروشنده استفاده شود.
- سرهنگی بندی و آماده‌سازی محصول باید توسط افراد بزرگسال انجام شود.
- صندلی را برای مدت زمان طولانی در معرض تابش نور خوشید قرار ندهید. قل از شناختن کودک در صندلی متنظر بمانید تا صندلی خنک شود.
- برای اطمینان از نصب صحیح همه تسمه ها
- از وسیله های جانبی که کودک از نسبت سازنده نأبد نشده‌اند، استفاده نکنید.
- هشدار: اجازه ندهید که کودک را این محصول بازی کند. این محصول یک بازی نیست.

حالت خواب

- از نایکی که کودک قادر به نشستن است، از حالت خواب صندلی استفاده نکنید.
- این نایکی که کهواره ای جهت استفاده طولانی مدت برای خواب در نظر گرفته نشده است.
- هرگز بدور منتن کمرنگ کودک را بر روی صندلی رها نکنید.
- حالت خواب کامل این محصول، برای نوزاد تا وزن 9 کیلو گرامی شده است.
- نباید به عنان حایزک بینی برای گهواره استفاده شود. اگر کودک نیاز به خواب داشته باشد، باید در یک گهواره مناسب قرار داده شود.
- طولانی، کودک را به جای خواب راحت تر منتقل کنید.
- اختیاط: همواره در زمان توقف، تزم را فعال نگه دارید.

صندلی غذا

- خطر ناشی از شعله های باز و سایر متابی گرمای دارای مجاورت محصول را در نظر داشته باشید.
- خطر و آذون کهواره ای در حالتی که کودک با پا به میز یا ساختار های دیگر فشار بیاورد را در نظر داشته باشید.
- این محصول متواند توطی نز ادانی که می‌توانند بینهایی بنشینند تا سن 3 سالگی و با حد اکثر وزن 15 کیلوگرم مورد استفاده قرار گیرد.
- صندلی را از زمانی که کودک با اراده خود می تواند بنشینند استفاده کنید.
- همواره کمرنگ را رسته نگه داشته، و دقت داشته باشید که سینه و لوازم جانبی آن برای تحمل وزن کودک طراحی نشده و مناسب برای تکه گاه کودک نیست.
- اطمینان حاصل کنید که صندلی بر روی سطح صاف قرار گرفته است.
- مخصوصاً متابی گرمای قرار دهید که کودک از خطر ای ای مانند سیم بر قر، متابی گرمای و شعله های آتش دور قرار داشته باشد.
- صندلی را نزدیک به پله و راه پله قرار ندهید.
- یعنی زمان استفاده از صندلی بدون سینی در کنار میز غذاخوری، 12 ماهک تا وزن 15 کیلوگرم است.

ووضعها في واحدة من مواضع الاستخدام.

11 عملية إغلاق المقد: اضغط على الأزرار الخمس (الشكل a) وأغلق المقد المرتفع (الشكل b). المقد المرتفع مغلق لإزالة أغطية المقد. قم بسحب الجزء العلوي

من الخشب وقم بسحب أجزاء الأمان من مسنن الظهر (الشكل a) ومن الجيب (الشكل b). خفض مسنن الظهر وسحب الخزان المشعب بين الساقين من خلف المقد (الشكل a) وسحب الجيب من الأعلى (الشكل b).

13 فك أجزاء الجيب المائية (الشكل a) وسحب الجيب من الأعلى (الشكل b).

الأقسام التسلسليّة

14 حمل Prima Pappa Follow me خط قاعدتها معلومات تخص تاريخ إنتاجها.

_ اسم المنتج. تاريخ الإنتاج والرقم التسلسلي.
هذه المعلومات لا تغطي عنها في حالة وجود شکوى.

THE ORIGINAL ACCESSORY PEGPEREGO

تم تصميم اكسسوارات PegPerego ليكون نافعة وعملية لتبسيير الأمور على الوالدين. اكتشف جميع الاكسسوارات الخاصة لمتحف PegPerego على الموقع الإلكتروني www.pegperego.com

النظافة والصيانة

يجب أن يقوم بعمليات النظافة الكبار فقط.

صيانة السلعة: الحماية من العوامل الجوية: الماء، الأمطار أو الثلوج: التعرض للستمر و للتغيرات طويلة للشمس قد يسبب تغييراً في ألوان معظم الخامات: حفظ هذه السلعة في مكان جاف. يجب فحص وصيانة الأجزاء الرئيسية على فترات منتظمة.

نظافة قماش مبللة: يجب تنظيف الأجزاء البلاستيكية بواسطة

قطعة قماش مبللة بدون استخدام مذيبات أو منتجات أخرى مائلة؛ و يجب المحافظة على جفاف الأجزاء المعدنية لحمايةها من الصدأ، كما يجب

المحافظة على نظافة جميع الأجزاء المتحركة (آليات الضبط، العجلات...)... و حمايتها من الغبار أو الرمال، وتبييت الأجزاء المعدنية بالترحيل التلقائي، يجب فحص رباطات المحمول والمسامير والتشديد عليه إذا لزم الأمر، كما يجب فحص جميع أغطية المسامير أو سواطيل التعليق، وإذا لزم الأمر يجب استبدالها وفقاً لتعليمات المصانع.

نظافة القماشة:

يرجى اتباع التعليمات المذكورة على ملصق المنتج الذي تم حياكته على الغطاء عند الغسيل.

اغسلها بواسطة قطعة قماش مبللة أو منظف متعدد ولا تصرمشها: ولا تنقعها في الكلور؛ ولا تتكوبيها ولا تغسلها غسيلاً جافاً، ولا تزيل البيعه بواسطة مذيبات ولا تخففها بواسطة ماكينة جفيف ذات أسطوانة دواره.

PEGPEREGO S.P.A

تعتمد نظام إدارة جودة معتمد من قبل TÜV Italia Srl وفقاً لمعايير ISO 9001.

ومن الممكن أن تقوم شركة PegPerego بإجراء تغييرات في أي وقت على الموديلات الواردة في هذا الكتيب لأسباب فنية أو خارجية.

PegPerego

خدمة ما بعد البيع الخاص بشركه PegPerego في حالة فقدان أو تلف أي جزء من أجزاء المنتج، استخدم فقط الغبار على الأصلية من PegPerego. وعند الحاجة إلى تصليح أو استبدال، وللحصول على معلومات بخصوص المنتجات، أو بيع قطع غيار أصلية أو اكسسوارات، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع الخاص بشركه PegPerego مع توسيع الرقم التسلسلي للمنتج إن وجد.

التلفون: 0039/039/60.88.213

الرقم المأجاني: 414.147/800 (يمكن الاتصال به من أي خط ثابت)

البريد الإلكتروني: assistenza@pegperego.com

www.pegperego.com

موقع الانترنت: www.pegperego.com

عربی-متلک PegPerego - شرکة مساهمة- جميع حقوق الملكية الفكرية الموجودة في هذا الكتيب، والتي يحميها القانون.

کن، کلا نگهداری بسیار راحت دارد. تمیز کدن و نگهداری آن قطعاً باید توسط فرودگاه بزرگ‌سال انجام شود. قسمتهای پلاستیکی را دوره ای با یک پارچه نم دار و ماده شوینده و قوی خودداری کنید. از قرار دادن آن در هوای سرد و خشک بپرهیز. زیر برای احتفاظ نموده و از قرار دادن طولانی مدت زیر نور مستقیم خودش بپرهیز کنید. چرا که باعث تغییر رنگ بدهنده نم شود.

لایه طول، این دارای محظوظ استفاده نماید.

توش صندل را فقط با دستمال نمی‌باشد و عادی توزیع کنید. به هیچ عنوان شوینده‌های قوی نشویید، خشک شوی تکنید، در ماشین لباس شوی بنداند. و برای آنگریزه اون را نجلانید.

گرگو

ک خانواده بزرگ جهان شرکت پک پک کو دارای استاندارد ISO 9001 می باشد. استاندارد مربوط به خدمات پس از فروش و پشتیبانی کالا و مشتری می باشد. پک پک در هر ماهانه می تواند کالاهای خود را چه در راستای ارتقاء کیفیت و نوآوری و چه را براسای اهداف بازارگانی، به روز رسانی کند.

برورده مخصوصات ما به خانه ها و اینکه از آغاز این سفر و از بدو تولید کوک، خخش از زندگ آنها شده و با اینقای نقش هر چند کوک، ولی به یاد ماندنی مراهمان آنها سخنستند، معن طراحی و تولید مدیرانه و هوشمندانه آنهاست.

در ایام ۱۹۴۹ یک پرو تکریخ خود می تواند محصرای تولید محصولات کوک

اعطی علوفه کرد. تلاش که این خانواده بزرگ جهان برای ادامه به هدف والای ملحوظات کرد.

میتواند با کار گرفته و در حفظ و نداشتن آن کوشید. در کنار تمام ملاحظات مبتنی، زیبایی ظاهر و استحکام هر نوع کالاسکه به ایساپا یک پک پک، تها بن سالها بایت همکاری و پشتیبانی از تولید تا فروش این محصولات، که سهمی را بر تاریخ فعالیت برند قیمتی اینتابیا تا همروز داشته اند و آن را به یک

هر زمان که یک مادر مخصوصات پگ پرگو را برای کودک خود انتخاب می‌نماید، برای ما بین معنی است که مادر کودک خود را در آغوش مخصوصول ما زراری دهد. تمام کنترل ما در تولید مخصوصات با حفظ و تقویت اینمی کالاهای امنه بود و خواهد بود و اطمینان خاطر مشتریان، مایه افتخار ماست.

مرکز فراز تجارت نی دریا
ماینده انحصاری پگ پرگو در ایران
فتر مرکزی و خدمات پس از فروش: 021-77638621
www.pegapergo.co

- احتیاط: همواره در زمان توقف، ترمز را فعال نگه دارید.
- ادر زمان تنظیم اجزای کالسکه از قبیل تنظیم پشتی، جای پا و ... مراقب باشید به کوکد صدمه ای وارد نکنید.

به طور کل این محصول، با استفاده های مختلف در سینین رشد کودک شما از نوزادی تا وزن 15 کیلوگرم در سه مرحله همراه او خواهد بود.

۶ ماهگی، یک صندل، برای غذا خوردن، بازی کردن و استراحت از ۰ تا ۵ ماه، یک صندل راحت با پسی متحرک.

کنار اضای خانواده 12 ماهگی، یک صندلی بلند بدون سینی، مناسب برای غذا خوردن سر میز

تذکر مهم: ممکن است طرح یا جنس پارچه تصاویر چاپ شده در این راههایما، با آنچه شما خوبیده اید متفاوت باشد، در این صورت برای دریافت اطلاعات کامل تر، با فروشنده تماس بگیرید.

راهنمای استفاده

۱۰۱ اتصال چرخهای جلو و عقب: چرخهای را با فشار دادن در جهت پیکان وارد کنید.

۳- نام: جـ خـمـاءـ صـنـدـلـ بـلـنـدـ دـارـاءـ تـمـ هـسـتـنـدـ بـاءـ مـتـوـقـكـرـ دـنـ،
دـهـيـدـ (fig_b) وـ صـنـدـلـ بـلـنـدـ (fig_c) رـاـبـازـ کـنـیدـ.

هرم موجود روی چرخها را پایین بیاورید.
برای حرکت‌دادن صندلی بالا، ترمز را با بلندکردن اهرم آزاد کنید.

چرخ‌ها ضدسایش هستند.
4- زنده‌اند و نه مرنگی‌اند آن‌لاین و تاخند کشیده هستند.

میگویند، بروی سبزه های خوشبو و مخصوصاً زیرین را به سمت نشانه های پوشیده، برای باز تر کدن و یا جاسازی میگویند را به سمت نقاط اتصال شفارش های دارد. اهرم زیر سین را به سمت خود بکشید تا سینی از جای خود در میگردید. صندلی دارای سینه های چداره است، سینی رویی جدا شده و به آسانی در مامشین ظرف قوشو و شستنی م، شود.

5 تنظیم ارتفاع: صندلی در 7 ارتفاع متفاوت تنظیم می شود. برای تغییر ارتفاع صندلی، دو دکمه کناره ای پایه را همزمان فشار دهید و ارتفاع را در مکان مورد

دو اوردن پر میکنند. دستیگر ریز صدیق بزرگ با اوردن میکنند. میتوانند خاتمه کنند. همچنان که در اینجا مذکور شده است صندلی هایی که در میتوانند دخواه را در وضعيت تنظيم کرد. برای ۶ جایا قابل تنظيم: جایا را میتوان در ۳ وضعیت پایین فشار دهد. برای اپاریزون و پایپینوارون ان دو اهرم را بهترین پایین فشار دهد

7 جای پای قابل تنظیم: جای پا در 3 وضعیت قابل تنظیم است. برای افزایش ارتفاع، آن را به سمت بالا بکشید، و برای کاهش ارتفاع دو اهرم کناری را فشار

دنهبند و جای پا را پسین بکشید.
8 پنج نقطه مهار ایمنی: برای بستن، دو گیره کمریند را در سگک اصلی فشار
دهید تا باعث کلک نمایند. هر چند دهانه باز نباشد، همه مراقب آن باشند.

اطرف بکشید و براي آزاد تر کردن دقیقاً بر عکس عمل کنید.

9 برای استفاده در سر میز غذاخوری، سینی را در بیاورید.
 10 برای جمع کردن سینی اهرم زیرین آن را به طرف خود بکشید تا جایی که

کناری آن را تا بنزید و رو به بالا جمع کنید.
11 بسته شدن به سمت بالا :

مطابق شکل A دکمه های کنار صندل غذا را به صورت همزمان فشار دهید.
مطابق شکل B صندلی غذا را به سمت بالا بیندید.

12 برای جدا کردن روکش صندلی، قسمت بالای پارچه را بکشید و بندهای مهار را از شست در ساورید. بشت صندل را کم نخواهاند و نوارین بای کودک را

از زیر نشیمن عبور دهید.
13 دکمه ها را در اطراف باز کنید و بکشید تا روکش جدا شود.

شماره سریال

14- اطلاعات کالا حاوی نام کالا و تاریخ تولید، شماره سریال و استاندارد ان در زیر پایه درج شده اند.

طیف وسیعی از لوازم

در صورت نیاز تهیه نمایید.

این کالا نگهداری بسیار راحتی دارد. تمیز کردن و نگهداری آن قطعاً باید توسط افراد بزرگسال انجام شود. قسمتهای پلاستیکی را دوره ای با یک پارچه نمر دار تمیز کنید.

⚠ 警告

重要提示！请仔细阅读并保留以备将来参考。

- 严禁使儿童处于无人看管状态。
- 务必使用约束系统。
- 跌落危险：不要让儿童攀爬产品。
- 在所有组件未正确安装和调整完成之前，请勿使用本产品。
- 本产品需由成人组装。安装未完成时或者缺少配件时，请勿使用。
- 为了防止宝宝从餐椅上滑下，请务必使用五点式安全带。无论餐椅是处于水平还是垂直位置，都应使用安全带。
- 在调试椅子的过程中，请勿将手指放入装置中，并且确保宝宝四肢不受伤害。
- 请仅使用由产家/分销商提供或建议的备件。
- 产品的组装、清理、维修必须由成年人实施。
- 不要将餐椅长时间放在阳光下曝晒。如长时间曝晒，待冷却后再让宝宝入座。
- 确保安全带能正常使用。
- 请勿使用未经授权制造商许可的配件。
- _ 注意：不要让孩子玩耍该产品，它不是玩具。

躺卧模式

- 当宝宝能独立坐起时，请不要调节到躺卧模式。
- 躺卧模式不适合长时间的睡觉，本产品不可作为小床的替代品来使用。
- 请不要在凹凸不平的地方使用躺卧模式。
- 使用躺卧模式时，本产品适合9公斤以内的宝宝。
- 如果宝宝需要睡觉，必须将他放在小床上。
- 在没有扣上安全带时，请不要让宝宝单独使用躺卧模式。
- 警告：静止时务必使用制动器。

餐椅模式

- 请注意产品附近的明火及其他热源可能造成的危险。
- 请注意当儿童用脚顶推桌子或其他家具时可能发生座椅翻倒的危险。
- 该产品可供3岁以下的儿童使用，最大承重15公斤。
- 只有当宝宝能够独立端坐时，才可以使用餐椅模式。
- 本产品的餐盘和配件的设计无法支撑宝宝的体重。餐盘不可以代替安全带。
- 确保产品放在平整的地面上使用。
- 把本产品放置在适当的位置，让宝宝远离危险，如电线、热源和火焰。
- 不要在楼梯或台阶边缘使用本产品。
- 当拆掉餐盘后，餐椅可配合餐桌使用。适合1周岁以上，15公斤以下的宝宝使用。
- 警告：静止时务必使用制动器。
- 警告：为了避免造成伤害，在展开和折叠该产品时应确保儿童远离。

一个产品就能满足宝宝不同年龄段的需求。

- 0-6个月幼儿的舒适小摇椅；

- 对于6个月以及以上的宝宝来说，本产品可用来吃饭，玩耍和休息。

- 对于一周岁及以上的宝宝来说，卸下餐盘，宝宝可与父母一起在饭桌上进食。

有关织物细节的图像可能与所购商品有区别。

如需了解更多信息，请参考我们的网站：

www.pegperego.com

产品组装

检查包装，如果有需要投诉，请联系我们的售后服务部。

- 1 前后轮子的安装：按照箭头方向推送插入轮子。
- 2 打开座椅：抬起底座（图示a），按下两侧按钮（图示b）并打开座椅（图示c）。
- 3 制动：儿童座椅的轮子配有制动装置。
压下轮子上的拉杆使儿童座椅制动。
抬起拉杆取消制动，以便儿童座椅随便移动。
建议在儿童座椅上进行任何操作之前都要首先启用制动。轮子为防刮型。
- 4 餐盘：安装餐盘，拉住餐盘下方的按钮将餐盘推进扶手里（图a）；收起餐盘时，同样拉住餐盘下方的按钮（图b），将餐盘向外拉即可（图c）。双层餐盘，上层的餐盘可拆卸（图d），易清洗。
- 5 调节高度：座位有7个高度可调节。如需调节高度，按住图片中所指示的按钮（图a），调到适当的位置即可。座位靠背后面的把手，同样可以提高位置（图b）。宝宝坐在位置上的时候，也可操作。可调节座位靠背：座位有5个倾斜角度可调节。如需调整，拉座位靠背后的手柄（图c），再锁住即可。宝宝坐在位置上的时候，也可操作。
- 6 可调式脚踏板：脚踏板可调至3个位置，需提高或降低时向后推两个拉杆（图示b）。
- 7 5点式安全带：扣安全带时，把腰部带扣（附带有肩带的带扣）扣入腿部的分离器里，直到你听到“滴答”声（图a）。解开安全带时，按动中间的按钮，把腰部带扣往外拉即可（图b）。需想调整带扣松紧，跟着图示上的箭头调整两边的带扣（图c）。当调整到最大限度时，带扣会自动停止。（图d）
- 8 安全带上的肩带有两个高度可供选择。先卸掉座垫（图a），将肩带从座位靠背上拉出（图b）后，方可从座垫上卸掉肩带。重新安装座垫时，将肩带分别插入座垫和座位靠背上的插槽即可（图c）。
- 9 卸下餐盘使用：卸下餐盘，将餐椅移动到桌边使用。可将餐盘挂在餐椅的后方，与它的附件对齐（图b）。
- 10 关闭和重新打开餐盘：拉住餐盘下方的按钮（图a），向外拉出餐盘直到看到两边的红色标记（图b），再向上翻转，固定在适当的位置（图c）。如需重新打开餐盘时：按动扶手下方的按钮（图d），向下翻转餐盘，做好以上步骤后，拉住餐盘下方的按钮，将餐盘向里推。
- 11 折叠餐椅：按下旁边的按钮（图a），收起餐椅（图b）。图c显示了餐椅收起后的样子。
- 12 可拆卸座垫：如需卸下座垫，先解下座垫的上端，把安全带从座位靠背（图a）和座垫（图b）拉出。降低座位靠背，将安全带的腿部分离器从座位下方拉出（图c）。
- 13 解开座垫旁边的扣子（图a）向上拉伸座垫，卸下座垫（图b）。

序列号

- 14 可在座位上找到 PRIMA PAPPA FOLLOWME产品的生产日期、产品名称、产品序列号。产品投诉时，需提供以上信息。

PEGPEREGO 原装配件

PegPerego配件的设计在于令它们成为实用和简化父母生活的工具。通过下述网站了解您购买产品的所有配件 www.pegperego.com

清洗和维修

产品维修：避免雨、雪、水，产品长时间在阳光下曝晒引起材质颜色的变化。将本产品放在干爽的地方，定期维修。

清洗底盘：定期清洗产品。请勿使用洗涤溶剂或者

类似的清洗产品。请保持餐椅上金属制品的干爽，以防生锈；请保持可移动配件的整洁（可调节装置、上锁装置、车轮），如有需要，可在可移动金属部分滴上轻质机械油。在使用前，请检查所有螺母和螺栓是否有松动，如有请及时拧紧。检查所有螺栓和锐利边缘的保护层，如有破损需及时更换。通过摇晃来检查座椅和配件是否有问题。如有更换请务必按照厂商所提供的操作手册操作。

清洗座垫：用中性的洗涤剂清洗座垫。不可用氯漂白剂，去污溶剂。座垫不可干洗，不可用洗衣机甩干，不可用熨斗烫，拧。

PEGPEREGO S.p.A.

佩葛-贝雷高股份公司采用根据 ISO 9001 标准的质量管理系统，并获 TÜV Italia Srl 认证。
佩葛-贝雷高能够在任何时候，因技术或商业性质方面的原因，对本出版说明中描述的型号实行修改。

PEGPEREGO 售后服务

如果您购买的Pegperego产品有部件遗失或者破损，请用Pegperego专有的原装部件。如需维修、更换产品，或者需要我们提供产品信息，亦或者给我们零件的订单，请提供产品序列号，并且联系Pegperego售后服务。

tel. 0039/039/60.88.213 fax

0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.com

website www.pegperego.com

此使用手册所含内容的所有知识产权属于
PegPerego S.p.A.，并受现行法律保护。

请妥善保存此页，以备保修使用

PegPerego 中国专用产品保修卡

(此保修证只限中国大陆通用)

此款产品是一种设计精良，安全放心，用高品质元件制造的婴幼儿高脚餐椅，在正常使用及保养下应能发挥其优越性能。在购买日期二年内，若发生任何因制造工艺或元器件造成的损坏，PegPerego中国大陆总代理上海贝杰妇婴用品有限公司将为持证用户提供免费维修服务，视情况更换零件或整机。

在保修期内，凡属产品本身质量问题引起的故障，请顾客凭已填好的《产品保修证书》以及购机凭证寄往本公司免费保修。

请顾客妥善保存购买凭证和保修证书一同作为保修凭证，凭证一经涂改或丢失，保修即行失效。

以下情况不在免费保修服务范围内：

1. 需时常更换的零配件（座垫、餐盘、轮子等）。
2. 使用不当引起的人为损坏，例如使用不适当配件、不适当拆卸安装、不依说明书使用、错误使用而造成损坏等。因运输及其他意外而造成的损坏。非经本公司认可之维修和改装。其他因不可抗力（如自然灾害等）造成损坏。
3. 无购买凭证和保修证书。
4. 超出保修期。

此证仅限中国大陆使用。

保修卡作为规定期限及条件之内进行免费维修的保证，并不限制消费者的法定权利。

保修证书：

产品名称_____

产品型号_____

客户姓名_____ 联系电话_____

客户地址_____

出售单位_____

购买时间_____

维修记录：

维修时间_____

维修地点_____

故障情况_____

维修结果_____

特别声明：安装、保修售后等问题，请拨打官方服务热线：4008-215-296

售后服务地址：上海市奉贤区环城西路1500号1号门

(PegPerego售后服务部收)

邮编：201400

传真：021-68366235

中国大陆总代理：上海贝杰妇婴用品有限公司

IT Italiano	EN English	FR Français	DE Deutsch	ES Español
Dichiarazione di conformità Denominazione del prodotto PRIMA PAPPA FOLLOW ME Codice identificativo del prodotto IH01*	Declaration of conformity Product name PRIMA PAPPA FOLLOW ME Product reference number IH01*	Déclaration du conformité Denomination du produit PRIMA PAPPA FOLLOW ME Identification du produit IH01*	Konformitätserklärung Bezeichnung des Produktes PRIMA PAPPA FOLLOW ME Kennzeichnungscode des Produktes IH01*	declaración de conformidad Denominación del producto PRIMA PAPPA FOLLOW ME Código de identificación del producto IH01*
Normative di riferimento (origine) EN 12790:2009 EN 14988:2017 EN71-3 Regolamento (CE) N. 1907/2006 - All. XVII pt. 16,17,43,51,52 (REACH)	Reference Standards (origin) EN 12790:2009 EN 14988:2017 EN71-3 Regolamento (CE) N. 1907/2006 - All. XVII pt. 16,17,43,51,52 (REACH)	Standard du référiment (origin) EN 12790:2009 EN 14988:2017 EN71-3 Regolamento (CE) N. 1907/2006 - All. XVII pt. 16,17,43,51,52 (REACH)	Bezugsbestimmungen (Ursprung) EN 12790:2009 EN 14988:2017 EN71-3 Regolamento (CE) N. 1907/2006 - All. XVII pt. 16,17,43,51,52 (REACH)	Normativas de referencia (origen) EN 12790:2009 EN 14988:2017 EN71-3 Regolamento (CE) N. 1907/2006 - All. XVII pt. 16,17,43,51,52 (REACH)
Dichiarazione di conformità La PegPerego S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che l'articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudo interno e omologato secondo le normative vigenti presso laboratori esterni ed indipendenti. Data e luogo di rilascio Arcore, 15 Marzo 2018 PegPerego S.p.A., via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY	Declaration of conformity PegPerego S.p.A. declares under its sole responsibility that the article to which this declaration relates has undergone internal testing and has been approved, in accordance with regulations in force, by external, independent testing laboratories. Date and place of issue Arcore, 15 March 2018 PegPerego S.p.A., via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY	Déclaration du conformité PegPerego S.p.A. déclare, sous sa propre responsabilité, que l'article en question a été soumis à des tests détaillés internes et homologué selon les normes en vigueur par des laboratoires extérieurs et indépendants. Date et lieu du publication Arcore, 15 Mars 2018 PegPerego S.p.A., Via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY	Datum und Ort der Ausstellung Arcore, 15 März 2018 PegPerego S.p.A., Via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY	Fecha y lugar de expedición Arcore, 15 de Marzo de 2018 PegPerego S.p.A., Via De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB), ITALY

prima pappa follow me

PegPerego S.p.A.

VIA DE GASPERI 50 20862 ARCORE MB ITALIA

tel. 0039 039 60881 fax 0039 039 615869

Servizio Post Vendita - After Sale:

tel. 0039 039 6088213



PegPerego U.S.A. Inc.

3625 INDEPENDENCE DRIVE FORT WAYNE INDIANA 46808

phone 260 482 8191 fax 260 484 2940

Call us toll free: 1 800 671 1701

PegPerego CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONTARIO CANADA L1W3K1

phone 905 839 3371 fax 905 839 9542

Call us toll free: 1 800 661 5050

www.pegperego.com



FI001903I273